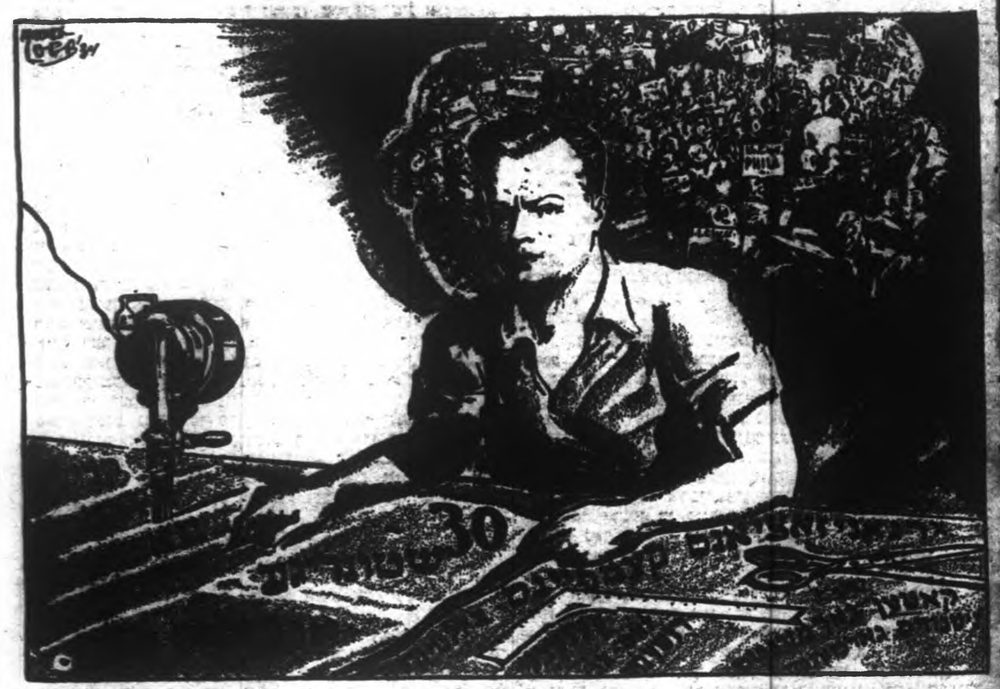
JUL 11 1934
217
N Y Pub Library

GERECHTIGKEIT, (*Justice*)

געראכטיגקייט

Vol. XVI. No. 6. **Jersey City, N. J., July, 1934** **Price 10 Cents**

דער „באנדעל" ארבייט, וואס די מאנופעקטורערס האט געגעבן דעם ניי־נעוועהלטען פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל



ער וועט מוזן ארבייטן מעהר וי 30 שעה א וואך...

מיט'ן אייגענעם כח!

פון נארמאן טאמאס

עס טוט מיר גרויס הנאה צו שרייבען א באגריפונג פאר דער ספעציעלער יובילעאום אויסגאבע פון דער „נע־ראכטיגקייט". די אינטערנעשאנאל האט נעווינען שלעכט גר־רעטע יוניאנס אין אמעריקא וויי אזוי א יוניאן דערפ השגחלען אין צייטען פון קריזיס און אין צייטען פון מצ־ליחיימען. די האט פראפיטירט פון שלעכטע צייטען. וואס די ב. ר. א. האט איהר געגעבן און איז פונדעסט־ווענען נים אריינגעפאלען אין א מסיכה פון אונטערווער־פענקייט צו א פאליטישען רעזשים אין וואשינגטאן, וואס איז אויכנעשפראכען קאפיטאליסטיש.

אייער יוניאן האט שלעכט נעוואוסט, אז די מאר זיך ניט פארלאזען אויף מתנות און מוז זיך שטיצען אויף אייגענע כוחות. וואס די פארלאנגט איז ניט קין מתנה, נאר משוט'ע רעכט, א רעכט, וואס קען בלויז דורכגעזיכט ווערען דורך ארגאניזיצייע. א ווירקזאמע ארי־גאניזאציע מוז אבער קיינם צו טאג, אחוץ אן אינדוס־טריעלען, אויף האבען א פאליטישען כארעקטער. צו קעמפען נעגען משפיס מוזען די ארבייטער זיין אינדוס־טריעל ארגאניזירט אין אנטשלאסען צום קאמף פאר דער ארגאניזירונג פון שלע אוסגעבייטירטע. אהן אונטער־שיד צי האט זייערן אנגעשטעלטע פארער פאבריק־ארבי־טער. די ארבייטער מוזען אויך זיין פאליטיש ארגאניזירט, וואהרים אזוי לאנג וי ארבייטער באזיצען נים קיין פאליי־טישע משכם מעגען די קאפיטאליסטען סופיכל־פוי אויס־נוצען די דאזיגע משכם פאר זייערע פשישטישע צוועקען. עס איז אונזער גליק, וואס מיר האבען נאך שטליכע חרשים פארער מאנאטען זייט מיר צו אטעמען. וואהרים דערוויל איז אין אמעריקא פארהן בלויז א ניינונג צום מאשינס, קיין ארגאניזירטע פשישטישע באוועגונג אין נאציאנאלען מאששטאב האבען מיר נים. מיר האבען אבער נים קיין צייט צו פארליהרן. מיר האבען פאר וואס צו קעמפען אויף דער וועלט — —צו עמאנציפירען די ארבייטער פון שלאפערייי און קריג און אינצוסיהרען די סאציא־ליסטישע וועלט פון מענשליכקייט.

דאס איז א מאטא, וואס מוז אנגענומען ווערען אין די שעפער, אין דער אינדוסטריע אין סטיט און אויף דער נאנצער וועלט. דאס איז א מאטא פאר בעפעהע לעבענס־בעדינגונגען, פאר פרידען, פאר נערעכטיגקייט און פאר פרייהייט.

איך האב דעם גלויבען, דאס אייער אינטערנעשאנאל וועט אונטער אייהר שפאלצען בעסער סיהרען אייהר ריזיגע פרידענס־אויפגאבע אין שלע גרעסערע צוהלען פראבלעמען צום עגרגילטיגען זיג.

די 35־יעהריגע יובילעאום קאנוענשאן

פון דער

אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט וואַרקערס יוניאן

וועם אפגעהאלטען ווערען אין שיקאגא. די ערעפענונג וועם פארקומען

אין אשלאנד בולעוואַרד אוידיטאריום, מאנטאג, 28טען מאי

צוויי ספעציעלע פרייזען טים די דעלעגאטען און נעסט ווערען פארלאזען ניו יארק שבת, דעם 26טען מאי, פון נרענד סענטראל סטיישאן אום 5:20 נאכמיטאג (ניו יארק צייט). סיי השכען באקומען הערזוירטע פרייזען פון דער רעילראוד־קאמפאני פאר די דעלעגאטען און נעסט.

פארוען די מילווינג־קארס ווערען אויך זיין ספעציעלע „קאופש" קארס פאר די דעלעגאטען און נעסט וואס ווילען זיך באנוצען טים דעם פאר דעם פרייז פון $18.20 הין און צוריק.

באשפעלונגען דארפען נעמאכט ווערען (פאר אירנענד ווילכע פון פרייזען) דורך עקזעקוטיוו סעקרעטאר פרעד מכהי, אין אינטערנעשאנאל שפיס.

צושרייבען, באגריסונגען, מעלעגראמען זאלען צוגעשיקט ווערען צו די העדקוארטערס פון דער קאנוענשאן, וואו די זיצונגען פון דער קאנוענשאן ווערען אויך שטאטפינדען:

MEDINAH MICHIGAN AVENUE CLUB, CHICAGO, ILLINOIS

די קרעדענשעל קאמיטע פאר דער שיקאגא קאנוענשאן

דער לעצטער מיטינג פון דער דעלעגראפישע עקזעקוטיוו באאורד האט באשטימט א קרעדענשעל קאמיטע פון 7 מענשן, וועלכע וועם דאנאכט הערען אבדרושקשאנס נעגען ערוועהלטע דעלעגאטן און נומהייען די קאנוענשאן. די באלענדע מענשען שטעלען צושטען די קאמיטע: אידי־דער נאנלער, ניו יארק (טשערמען); ראוכן צוקערמאן, לאקאל 1, ניו יארק; דעסטי, לאקאל 49, ניו יארק; לוקיא דאכאלדי, לאקאל 89, ניו יארק; נייטען מארגולים, לאקאל 22, ניו יארק; מאיר בערנשטיין, לאקאל 18, שיקאגא; מאריס דשטסקי, לאקאל 2, פילאדעלפיא.

די קרעדענשעל קאמיטע וועם שנעפשענען איהרע זיצונגען דאנערשטאג, דעם 17טען מאי, אין קאנסיל־הוים פון דער אינטערנעשאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק, אום 10 אוהר אינדערפרי.

די, וועלכע וועלען אירגענד וועלכע אויסזעפונגען נעגען ערוועהלטע דעלעגאטען, דארפען דאס זשפארם אריינשיקען צום משרטען פון דער קאמיטע, אידי־דער נאנלער, אין שפיס פון דער אינטערנעשאנאל.

אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט
וואַרקערס יוניאן.

דאס גליק פון שאפען און די פרייד פון בויען

עס איז געווען א וואונדערליכע קאנווענשאן! דאס איז געווען צו [illegible]רים, צו קנאפ, צו קורץ אויסצודריקט, אבער עס איז דורך די רייכסטע און געהויבענסטע ווערטער שווער איבערצוגעבן דאס גרויסע, היינדרוקספולע און פארבענריכע בילד, וואס אונזער שיקאגער קאנווענשאן האט מיט זיך פארגעשטעלט.

אין ענגליש איז פאראן א ווארט „טהריל", וואס איז שווער איבערצוגעבן אין אידיש, אבער עס איז דאס פאסנסטע ווארט, וואס קען אויסגענוצט ווערען פאר דער שיקאגער קאנווענשאן. עס איז געווען א „טהרילינג" קאנווענשאן. א „טהריל" קען מען ניט באשרייבען, מען מוז עס פיהלען, דורכלעבען.

יעדער קאנווענשאן האט אין זיך באגייסטערטע מאמענטן, באזונדערס ארבייטער קאנווענשאנס, וועלכע דערציהלען שטענדיג פון קאמף און זיג. און עס איז ניטא קיין אנדער זאך, וואס קען ארויסרופען אויף א פארזאמלונג פון ארבייטער אזוי פיל באגייסטערונג, ווי דער סיגנאל צום קאמף און דער פריידענגעשריי פון זיג. צו קאנווענשאנס קומט מען אין אלגעמיין יום טוב'דיג געשטימט און די ארגאניזירער פון קאנווענשאנס זארגען שוין אויך דערפאר, אז עס זאלען זיין באגייסטערנדע מאמענטן. אבער די קאנווענשאן פון דער אינטערנעשאנעל אין שיקאגא מיט איהרע באגייסטערטע מאמענטן, מיט איהרע „טהרילס" איז געווען איינציגארטיג אין איהר מין. זי איז ניט געווען עהנליך צו אלע אנדערע. זי האט מיט זיך פארגעשטעלט אן אונענדלאך טיפען אויסדרוק פון גליק און א גרויסע אונענדליכע כוואליע פון פרייד. דאס איז דאס גליקס־געפיל פון שאפען, די פרייד פון בויען, און די באגייסטערונג פון זיגרייכען קאמף, ערפאלג און מאכט.

די אינטערנעשאנעל איז געקומען צו איהר קאנווענשאן אין שיקאגא צוויי הונדערט־טויזענד שטארק, איינע פון די גרעסטע, בעסט ארגאניזירטע, פראגרעסיווסטע און מאכטפולסטע יוניאנס אין גאנצען לאנד. און זי איז עס געווארען אזוי גרויס און אזוי שטארק אין דער צייט, ווען זי איז געשטאנען אויפ'ן שוועל פון פארצווייפלונג, ווען דער לאנגער שווערער קריזיס האט געשטעלט אין געפאר די גאנצע עקזיסטענץ פון דער יוניאן. די ענדערונג צום גוטען איז געווען אזא גרויסע, אזא פלוצלינגע, אז דאס אויג האט איהר ניט געקענט ארומנעמען אין גאנצען. ערשט אויף דער קאנווענשאן האט מען געקענט קריגען א בילדליכע פארשטעלונג פון דעם גרויסען וואונדער, וואס איז פארגעקומען אין דער יוניאן. מען האט א קוק געטאן אויף די דעלעגאציעס פון פארשידענע טריידס און פון די פארשידענע געגענדען פון לאנד און מען האט געקראגען א באגריף וואס פאר א גרויסע, ריזיגע און פארשידענפארביגע ארגאניזאציע די אינטערנעשאנעל שטעלט מיט זיך פאר. און אט דאס בילד אליין האט אנגעפילט דאס הארץ פון יעדען איינעם און פון יעדער איינער מיט פרייד און באגייסטערונג.

די ארבייט פון דער קאנווענשאן

נאר ניט קוקענדיג אויף דעם, וואס עס איז געווען א יום טוב־קאנווענשאן און עס איז אוועקגעגעבען געווארען אזוי פיל צייט אויף רעדעס און דעמאנסטראציעס, איז דאך אויף דער קאנווענשאן דורכגעפירט געווארען א רייכע פראגראם פון קאנסטרוקטיווער ארבייט. דאס קען מען זעהן פון דער גרויסער צאל רעזאלוציעס, וואס זיינען אנגענומען געווארען פון דער קאנווענשאן און מעהרערע פון זיי נאך לענגערע דעבאטען. קיינער פון די דעלעגאטען אויף דער קאנווענשאן האט זיך ניט געקענט באקלאגען, אז ער האט ניט געקראגען דאס ווארט צו רעדען וועגען א רעזאלוציע, מיט וועלכער ער איז ניט געווען איינשטימיג.

פרעזידענט דובינסקי, וועלכער איז געווען דער פאר־זיצענדער פון דער קאנווענשאן, האט זיך ארויסגעוויזען זעהר פרייגעביג און טאלעראנט צו די אלע וואס האבען עפעס געוואלט זאגען. קיינער האט ניט געהאט קיין אורזאך זיך צו באקלאגען, אז עס האט געפעלט דעמאקראטיע אויף דער קאנווענשאן. אין איינינע פאלען זיינען די דעבאטען געווען גאנץ ווארימע און אינטערעסאנטע. מיר וועלען בלויז דערמאנען די דעבאטע וועגען דער רעזאלוציע, וואס זאגט זיך ארויס פאר דער גרינדונג פון אן ארבייטער פארטיי און די רעזאלוציע וועגען דער נ. ר. א.

אין אן אנדער פלאץ פון דעם נומער „גערעכטיגקייט" ווערען איבערגעגעבען די מעהר וויכטיגערע רעזאלוציעס, וואס די קאנווענשאן האט אנגענומען. אבער דאס אליין גיט נאך ניט קיין בילד פון דער ארבייט, וואס די קאנווענשאן האט געדארפט אפטאן. געוועהנליך ווערט די הויפט־ארבייט פון אלע קאנווענשאנס אפגעטאן אין די פארשידענע קאמיטעס, וואס ווערען באשטימט גלייך אין אנפאנג ווי די קאנווענשאן ארגאניזירט זיך. און ווען מען באטראכט דעם גאנצען קאנווענשאן מאטעריאל, וואס איז דורכגעגאנגען די הענד פון די פארשידענע קאמיטעס קען מען זעהן, אז קיין ארבייט האט זיי ניט געפעלט. באזונדערס די רעזאלוציאנס קאמיטע, וועלכע האט ביי דער קאנווענשאן איינפאך געדארפט דורכשווימען אן אמת'ן מבול פון רעזאלוציעס, וואס האבען זיך אויף איהר א גאס געטאן פון פארשידענע זייטען. און פונקט ווי עס קאסטען צייט און ארבייט די רעזאלוציעס וואס ווערען אנגענומען, קאסטען אויך צייט און ארבייט די רעזאלוציעס, וואס ווערען פארווארפען.

עס איז געווען א קאנווענשאן ניט בלויז פון א סך ענטוזיאסטישע רעדעס און באגייסטערטע דעמאנסטראציעס, נאר אויך א קאנווענשאן פון פרוכטבארע און קאנסטרוקטיווע ארבייט.

די 30־שטונדיגע ארבייטס־וואך

איינער פון די וויכטיגסטע באשלוסען פון דער קאנווענשאן איז, אז די אינטערנעשאנעל זאל אנפאנגען אן ענערגישען קאמף פאר דער דרייסיג שטונדיגער ארבייטס־וואך.

פרעזידענט דובינסקי האט אין זיין קורצען איבערזיכט, וואס ער האט געגעבען אויף דער ראדיא וועגען דער קאנווענשאן, געמאכט די פאלגענדע באמערקונג וועגען דער רעזאלוציע צו קעמפען פאר קירצערע ארבייטס־שטונדען:

„די קירצערע ארבייטס וואך איז דערווייל די איינציגע היילונג פאר ארבייטסלאזיגקייט אין דעם איצטיגען צושטאנד פון אינדוסטריעלע ענטוויקלונג אין אונזער לאנד. עס איז דערווייל דער איינציגער ווירקזאמער מיטעל, וואס איז בכח צו שאפען נייע ארבייטס־מעגליכקייטען און פארקלענערן די ארבייטסלאזיגקייט. אבער מיר באשטעהען דארויף אז די פארקירצונג פון דער ארבייטס וואך זאל בשום אופן ניט פארקומען אויף דעם חשבון פון די פארדינסטען פון די ארבייטער, ווארים אויב אנדערש, וואלט עס אפשוואכען די קויף־קראפט פון די ארבייטער און עס וואלט נאך ערגער געמאכט די עקאנאמישע לאגע און עס וואלט נאך פארגרעסערט דעם עלענד און די „נויט פון די אמעריקאנער ארבייטער מאסען".

און ריכטיג האט פרעזידענט דובינסקי אנגעוויזען אין זיין רעדע, אז דאס איז ניט בלויז א פראגע פאר די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל, נאר פאר אלע ארבייטער אין אמעריקא. דער קאמף פאר א דרייסיג שטונדיגער ארבייטס וואך דארף אנגעפירט ווערען פון דער גאנצער ארגאניזירטער ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא.

א גרויסער טייל פון די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל איז שוין ניט ווייט פון דער דרייסיג־שטונדיגער ארבייטס־וואך, אבער די אינטערנעשאנעל וואלט לייכטער און גיכער קענען קומען צו דער דרייסיג שטונדיגער ארבייטס־וואך, ווען אין די אנדערע אינדוסטריעס וואלט דער ארבייטס־טאג און די ארבייטס־וואך פארקירצט ווערען. און עס איז ניט־דאס אליין. איין טייל פון דער גרויסער

אמעריקאנער פאמיליע איז אפהענגיג פון די אנדערע טיילען. די לאגע פון די קלאוק מאכער און פון די דרעס מאכער וועט ווערען בעסער, ווען עס וועט ווערען בעסער די לאגע פון די ארבייטער אין די אנדערע אינדוסטריען. די קלאוק מאכער און די דרעס מאכער קענען האבען א נרמען קאוד, גוטע ארבייטס־באדינגונגען און קורצע ארבייטס־שטונדען, אבער אויב מיליאנען ארבייטער געהען ארום ליידיג און א סך אנדערע מיליאנען, וואס האבען שוין ארבייט, קריגען ניט גענוג באצאלט פאר זייער ארבייט, קענען די קלאוק מאכער און די דרעס מאכער ניט אויסנוצען זייערע געווינסטען, וואס זיי האבען אויסגעקעמפט, ווייל עס זיינען ניטא קיין גענוג קויפער פאר די מאנטלען און קליידער וואס זיי פראדוצירען.

דער קאמף פאר א דרייסיג שטונדיגער ארבייטס וואך אין אלע אינדוסטריען פון לאנד איז אין דעם איצטיגען מאמענט דער וויכטיגסטער פאר די ארבייטער אין אמעריקא. און עס איז א גרויסער קרעדיט פאר דער קאנווענשאן וואס זי האט די פאדערונג אזוי קלאר און שארף אויסגעשטעלט אין דעם פראגראם פון דער אינטערנעשאנעל.

דער גרויסער ערציאונגס־ווערט פון דער קאנווענשאן

נאר וויכטיגער פאר אלץ איז געווען דער ערציהונגס־ווערט פון דער קאנווענשאן. א גרויסער טייל פון די דעלעגאטען זיינען געווען נייע געזיכטער. פאר זיי איז ניט נאר די קאנווענשאן געווען א גאנץ נייע זאך, וואס זיי האבען קיינמאל ניט געזעהן, נאר די גאנצע אינטערנעשאנעל איז פאר זיי א נייעס. פאר אט די נייע רעקרוטען פון דער אינטערנעשאנעל, וועלכע זיינען געקומען צו דער קאנווענשאן פון אלע עקען און ברעגען פון לאנד, איז די קאנווענשאן געווען א גרויסע, וויכטיגע פאסירונג אין זייער לעבען. ביי מעהרערע פון זיי האט עס זיכער באדייט אן איבערברוך אין זייער לעבען. פאר זיי איז עס געווען פיל מעהר ווי א קאנווענשאן, עס איז פאר זיי געווען א שול, וואו זיי האבען א סך געלערענט.

געוויס האבען ניט אלע נייע דעלעגאטען פארשטאנען אלץ וואס עס איז גערעדט געווארען און פראהאנדעלט געווארען אויף דער קאנווענשאן. א סך ווערטער און טערמינען זיינען פאר זיי געווען גאנץ ניי. זיי זיינען קיין מאל אין אן ארבייטער ארגאניזאציע ניט געווען און האבען קיין מאל ניט געהאט קיין פארבינדונג מיט דער ארבייטער באוועגונג. זיי זיינען געווען שקלאפען אין שאפ, אי קערפערליך אי גייסטיג. אבער עס זיינען דאך ניט געווען בלויז די ווערטער, וואס זיינען גערעדט געווארען אויף דער קאנווענשאן, נאר דער גייסט, וואס האט געשוועבט ארום די ווערטער, און אט דעם גייסט האבען אלע פארשטאנען, ווייל ער איז אין יעדען אריינגעדרונגען. עס איז געווען דער גייסט פון ארבייטער סאלידאריטעט און פון ארבייטער קאמף פאר א בעסערע, שעהנערע און גערעכטערע וועלט.

אין די צייטונגען איז א סך געשריבען געווארען וועגען די ענטוזיאסטישע מאמענטן און באגייסטערטע דעמאנסטראציעס, וואס זיינען פארגעקומען אויף דער קאנווענשאן. עס דארף אבער געזאגט ווערען, אז עס איז ניט געווען קיין צוגעגרייטער ענטוזיאזם און ניט קיין איינסצענירטע דעמאנסטראציעס, נאר זיי זיינען מיט גאנץ ווייטיג אויסגעגאסען, ארויסגעוואקסען, מען קען זאגען פלוצים אויסגעבראכען, פון דער קאנווענשאן גופא. צי דאס איז געווען פון א געלונגענער סאציאליסטישער רעדע, וואס האט אנגערירט די בעסטע און צארטסטע סטרונעס פון דער מענשליכער נשמה, צי דאס איז געווען פון א שעהנער, אידעאלער האנדלונג, וואס האט גערירט די בעסטע מענשליכע געפילען, ווי דאס איז געווען דער פאל מיט די נעגער־דעלעגאטען, צי דאס איז געווען די דעמאנסטראציע קעגען פאשיזם נאך דער רעדע פון מאטס ווינטער פון עסטרייך — אלץ איז ארויסגעקומען נאטירליך און אונגעצוואונגען און האט דעריבער געמאכט אזא שטארקע ווירקונג.

די נייע רעקרוטען פון דער אינטערנעשאנעל וואס זיינען אויף דער קאנווענשאן געווען פארטראטען אין א גאנץ באדייטענדער צאל, האבען אין די צוויי וואכען, וואס זיי זיינען געווען אויף דער גרויסער פארזאמלונג פון זייער יוניאן, ניט נאר א סך געלערענט, נאר זיי האבען אין זיך אריינגעזאפט א סך נייע אידעען, געדאנקען און באזונדערס א נייעם גייסט — דעם גייסט פון ארבייטער איינינקייט און ארבייטער קאמף.

און פון אלץ, וואס די קאנווענשאן אין שיקאגא האט אויפגעטאן איז דאס געווען דער גרעסטער און וויכטיגסטער אויפטו — אן אויפטו וואס לאזט זיך ניט אפשאצען. אט די נייע דעלעגאטען, וואס האבען אזוי פיל געלערענט אויף דער קאנווענשאן און וועלכע האבען אויף איהר דורכגעלעבט אזוי פיל טיפע באגייסטערטע מאמענטן, וועלען, קומענדיג אהיים צו זייערע יוניאנס און צו זייערע שעפער, וואו זיי ארבייטען, זיין גוטע אגיטאטארן פאר דער אינטערנעשאנעל און פאר דער ארבייטער באוועגונג אין אלגעמיין.

די פארגרעסערטע גענ. עקזעקוטיווע

די וואס האבען ערווארט, אז די קאנווענשאן וועט מאכען גרויסע ענדערונגען ביים וועהלען א נייע גענעראל עקזעקוטיווע, זיינען געבליבען גאנץ שטארק אנטוישט. אלע פריהערדיגע מיטגלידער פון דער גענעראל עקזעקוטיווע זיינען צוריק געוועהלט געווארען און צו זיי זיינען געוועהלט געווארען זעקס נייע מיטגלידער, צוליב דעם וואס די יוניאן איז אין אזא גרויסער מאס פארגרעסערט געווארען.

די קאנווענשאן האט ניט געהאט קיין אורזאך צו בייטען די פארוואלטונג פון דער אינטערנעשאנעל. אין געגענטייל. זי האט געהאט אלע אורזאכען זיי אויסצודריקען אנערקענונג, וואס אונטער זייער פארוואלטונג האט די אינטערנעשאנעל דאס לעצטע יאהר געהאט צו פארצייכענען אזוי פיל געווינסטען און איז אזוי גרויס אויסגעוואקסען.

און עס איז אויך געווען נאטירליך וואס די קאנווענשאן האט ניט געמאכט קיין ענדערונג אין דעם סטאטוס פון דעם הויפט־פיהרער פון דער אינטערנעשאנעל און האט אויף ווייטער איבערגעלאזען אין זיינע הענד דעם דאפעלטען אמט פון פרעזידענט און סעקרעטארי־טרעזשורער. ברודער דובינסקי איז אזוי אויסערגעוועהנליך ערפאלגרייך געווען אין זיינע דאפעלטען אמט אלס פרעזידענט און סעקרעטארי־טרעזשורער, אז די קאנווענשאן האט ניט געהאט קיין שום אורזאך די צוויי אמטען פונאנדערצוטיילען. אין געגענטייל, זי האט געהאט אלע אורזאכען, אז די ביידע אמטען זאלען אויף ווייטער פארבלייבען אין דובינסקי'ס הענט.

די קאנווענשאן האט גאנץ גוט געוואוסט, אז פאר דעם איצטיגען גוטען פינאנציעלען צושטאנד פון דער אינטערנעשאנעל דארף מען א סך דאנקען דובינסקי'ס פינאנציעלע פארוואלטונג פון דער ארגאניזאציע.

און אויב עס איז א כבוד פאר איין מענשען צו טראגען ביידע העכסטע אמטען פון דער יוניאן, האט [illegible] די קאנווענשאן געוואלט אנטאן דעם כבוד דובינסקי'ן. די קאנווענשאן האט אויף פארשידענע אופנים געזוכט אויסצודריקען אנערקענונג צו דעם פיהרער פון דער אינטערנעשאנעל פאר זיינע גרויסע דינסטען פאר דער יוניאן דורך וועלכע ער האט געוואונען אזא גרויסע פאפולאריטעט ניט בלויז ביי די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל, נאר אויך ווייט אויסער די גרענעצען פון דער אינטערנעשאנעל.

פון צייט צו צייט

פון צביון.

אויף דער קאַנווענשאַן איז געווען איין קאָמוניסטישע דעלעגאַטקע, אָבער איך צווייפעל, אויב זי איז פון דער קאַנווענשאַן אוועקגעפאָרען אַזוי פרום קאָמוניסטיש, ווי זי איז צו איהר געקומען. איך האָב שטאַרק מורא, אַז די גרויסע סאָם דעמאָקראַטיע, וואָס זי האָט געקראָגען אויף דער קאַנווענשאַן האָט געמוזט קאַליע מאַכען איהר קאָמוניזם.

איך דאַרף זיך מודה זיין, אַז איך האָב געהאַט גרויס רחמנות פאַר דער קאָמוניסטישער דעלעגאַטקע און פאַר איהר מוט צו זיין איינע צווישען פיר הונדערט און אויפצושטעלען זיך יעדעס מאָל, ווען איהר פאַרטיי האָט איהר געהייסען און פאָרליעגען דאָס, וואָס די פאַרטיי האָט פאַר איהר אָנגעשריבען. איך פיל, אַז מען דאַרף האָבען ניט בלויז אַ שטאַרקע איבערגעבענהייט צו דער קאָמוניסטישער פאַרטיי עס צו טאָן, נאָר אַז מען דאַרף אויך האָבען מוט און ווילענסקראַפט.

איך וואָלט אַזוי ניט געטראַכט וועגען דער קאָמוניסטישער דעלעגאַטקע, ווען זי וואָלט געהאַט אַ געלעגענהייט צו שפּילען די ראָלע פון אַ מאַרטירערין. עס הייסט, ווען זי וואָלט אויף דער קאַנווענשאַן געקריוודעט געוואָרען, ווען מען וואָלט איהר קיין וואָרט ניט געגעבען, אָדער געשטערט איהר פאָרליינען די מגילות, וואָס איהר קאָמוניסטישע אָרגאַניזאַציע האָט פאַר איהר געשריבען, אָדער אויף וועלכען עס איז אופן באַלײדיגט. מאַרטירערטום איז ניט אַלע מאָל פאַרבונדען מיט מוט און העלדישקייט. מאַרטירערטום, באַזונדערס אין אַ ליכטער פאָרם, איז מיסטעמע גאַנץ אָנציהענד און עס איז אָפט ניכער אַ פּריווילעגיע צו שפּילען די ראָלע פון אַ מאַרטירער. דאָס איז אָבער ניט געווען דער פאַל מיט דער קאָמוניסטישער דעלעגאַטקע אויף דער קאַנווענשאַן. זי האָט ניט געהאַט קיין געלעגענהייט צו שפּילען די ראָלע פון אַ מאַרטירערין. דער פּרעזידענט פון דער קאַנווענשאַן, וועלכער איז געוועהנליך שטענדיג געווען דובינסקי, האָט איהר געגעבען אַזוי פיל דעמאָקראַטיע, אַז זי האָט אפילו ניט געהאַט קיין געלעגענהייט צו פּראָטעסטירען, אַז מען קריוודעט איהר. יעדעס מאָל, ווען זי האָט אין וועלכער עס איז דעבאַטע פאַרלאַנגט אַ וואָרט האָט זי עס געקראָגען, ניט קוקענדיג, וואָס זי איז יעדעס מאָל געקומען מיט אַ פאַרטיגען אָנגעשריבענעם „וואָרט". אויף אַזאַ מין ברייטע און טאָלעראַנטע דעמאָקראַטיע האָט זי זיך געוויס ניט געריכט און איך פאַרשטעה, אַז איהר אַנטוישונג איז געווען זעהר גרויס, וואָס זי האָט ניט געקענט שפּילען די ראָלען פון אַ מאַרטירערין. און דעריבער האָב איך מאַקע באַוואונדערט איהר מוט און איהר איבערגעבענהייט צו איהר פאַרטיי צו טאָן אַזאַ אונאַנגענעמע אַרבייט ווי זיך אויפצושטעלען דעקלאַמירען פאַר פיר הונדערט פאַרשטאָפּטע אויערן בוקים פון דער קאָמוניסטישער פאַרטיי און אפילו ניט האָבען די באַפרידיגונג געגען אימיצען צו פּראָטעסטירען אָדער ווענען עס איז אָפּצוזידלען, אַז ער איז אַ קאָנטר־רעוואָלוציאָנער, אַ סאָציאַל־פאַשיסט, אָדער סתם אַזוי אַ פאַרקויפטער דינער ביי קאַפּיטאַל צו פאַרראַטען די אינטערעסען פון די אַרבייטער.

און איך שטעל מיר פאָר, אַז ווען די קאָמוניסטישע דעלעגאַטקע וועט זיך פיהלען גאַנץ אומבאַקוועם, ווען זי וועט קומען צו איהר יוניאָן אָפּגעבען אַ באַריכט וועגען דער קאַנווענשאַן און וועגען די צוויי וואָכען וואָס זי האָט פאַרבראַכט צווישען די שונאים פון אַרבייטער קלאַס און פאַרקויפטע דינער צו קאַפּיטאַל, ווי עס שטעהט געשריבען אין די קאָמוניסטישע בלעטער און אין זייערע ספרים. עס וועט איהר דאָך זיין שווער צו פאַרלייקענען די וואונדערליכע רירענדע סצענען פון אַרבייטער איינהייט, פון אַרבייטער מאַכט און סאָציאַליסטישען אידעאַליזם, מיט וועלכע די קאַנווענשאַן איז געווען אָנגעפילט. און זי וועט דאָך דאַרפען דערצעהלען, מיט וואָס פאַר אַ באַגייסטערונג די קאַנווענשאַן האָט אויפגענומען דעם קאַמפּף־רוף געגען פאַשיזם און ניט בלויז מיט ווערטער, נאָר אויך מיט זאַמלען אַ גרויסע סומע געלד. און זי וועט דאָך אויך מוזען דערצעהלען וועגען דעם אינצידענט מיט די נעגערס און אין וואָס פאַר אַן עכט אינטערנאַציאָנאַלען גייסט די קאַנווענשאַן האָט געהאַנדעלט. נו, די קאָמוניסטישע דעלעגאַטקע קען זאָגען, אַז דאָס האָט זי אַלץ אויפגעטאָן אויף דער קאַנווענשאַן, אָבער זי וועט דאָך מוזען צוגעבען, אַז די דעלעגאַטען פון דער קאַנווענשאַן האָבען געמוזט זיין גאַנץ פיינע און גוטע מענשען, ווען זיי האָבען איהר געפאָלגט צו טאָן אַזוי פיל פיינע און גוטע זאַכען.

און איך זאָג דעריבער, אַז מיך שרעקט דאָס האַרץ, אַז די קאַנווענשאַן האָט געמוזט אַ רעכט ביסעל קאַליע מאַכען דעם קאָמוניזם פון איהר איינאון־איינציגע קאָמוניסטישע דעלעגאַטקע און אויב דאָס איז אַזוי, וועט די הויפּט שולד פאַלען אויף די פּלייצעס פון ברודער דובינסקי.

איך האָב זיך זעהר אויפמערקזאַם צוגעהערט צו לאַווסטאָנ'ס רעדע אויף דער קאַנווענשאַן און איך קען זאָגען, אַז זי איז אין אַלגעמיין געווען אַ גוטע סאָציאַליסטישע רעדע, און ווען לאַווסטאָן פאַרבייט אין זיין רעדע די ווערטער „מיר קאָמוניסטען" אויף „מיר סאָציאַליסטען", וואָלט עס מיר ניט איינגעפאַלען אפילו אַ טראַכט צו טאָן, אַז דאָס רעדט אַ קאָמוניסט. עס איז געווען צו ערנסט, צו אויפריכטיג און צו סאָציאַליסטיש פאַר אַ קאָמוניסט.

איך מיין דערמיט ניט קאַליע צו מאַכען לאַווסטאָן'ס מערכה ביי די קאָמוניסטען. ערשטענס קען מען שוין איהר ניט מאַכען מעהר קאַליע, ווי זי איז, צווייטענס איז מיין וואָרט סיי ווי סיי ניט אָנגעלעגט ביי די קאָמוניסטען. איך קען דעריבער ביי זיי קיינעמס מערכה ניט פאַרבעסערן און ניט קאַליע מאַכען. און איך מיין דאָ אויך ניט צו געבען „אַטעסטאַטעס", אָדער „מאַרקס", ווי מען זאָגט עס דאָ, פאַר די רעדעס, וואָס זיינען געהאַלטען געוואָרען אויף דער קאַנווענשאַן. איך האָב געוואָלט בלויז אָנווייזען, אַז דער פאַקט גופא, וואָס לאַווסטאָן איז איינגעלאַדען געוואָרען צו רעדען פון דער טריבונע פון דער קאַנווענשאַן איז דער בעסטער באַווייז וועגען דער הויכער מאָס פון פּאָליטישער טאָלעראַנץ, וואָס עס עקזיסטירט אין דער אינטערנעשאַנעל.

GERECHTIGKEIT
A LABOR JOURNAL
Published every month by the
International Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:
76 Montgomery St., Jersey City, N. J.
General Office:
3 West 16th St., N. Y. C. Tel. CHelsea 3-2148

DAVID DUBINSKY, President
and General Secretary-Treasurer
DR. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance, $1.00 per year.

Vol. XVI. No. 6. July, 1934

Entered as Second Class matter, August 7, 1928 at Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of August 4, 1912. Accepted for mailing at special rate of postage, provided for in Section 1103, Act of Oct. 3, 1917, authorized on Jan. 25, 1919

לאַווסטאָן איז געקומען צו דער קאַנווענשאַן אַלס אַ פיהרער פון אַ קאָמוניסטישער אָרגאַניזאַציע. לויט זיין באַהויפּטונג איז זיין אָרגאַניזאַציע די ווירקליכע קאָמוניסטישע פאַרטיי פון אַמעריקע. און לאַווסטאָן ווייס, אַז די קאָמוניסטען האָבען זיך געמאַכט גאָר ניט קיין גוטען נאָמען אין דער אַמעריקאַנער טרייד יוניאָן באַוועגונג און גאַנץ באַזונדערס אין דער אינטערנעשאַנעל. נאָר קוים האָט לאַווסטאָן געזאָגט, אַז ער איז געגען דואַל יוניאָנס, אַז ער וויל העלפען בויען און ניט ברעכען, האָט איהם די אינטערנעשאַנעל אויסגעשטרעקט אַ פריינדליכע, ברידערליכע האַנד. און לאַווסטאָן ווייס, ווען מען וואָלט איהם אפילו ניט געזאָגט, אַז די פיהרערשאַפט פון דער אינטערנעשאַנעל נעהט זיך גאַנץ ווייט פונאַנדער מיט איהם אין פּאָליטישע מיינונגען. אָבער די פיהרערשאַפט האָט מאַקע דערביי געוואָלט ווייזען, אַז ניט קוקענדיג אויף פּאָליטישע מיינונגס פאַרשידענהייטען קען יעדער געפינען זיין פּלאַץ אין דער אינטערנעשאַנעל און אויך קריגען אַנערקענונג ווען ער וויל טאָן קאָנסטרוקטיווע אַרבייט און העלפען בויען די יוניאָן און איהר גרעסער און שטאַרקער מאַכען פאַר די אינטערעסען פון איהרע מיטגלידער.

די אינטערנעשאַנעל האָט אויף איהר קאַנווענשאַן אין שיקאַגאָ אויף דעם גלענצענדסטען, איבערצייגענדסטען אופן באַוויזען, אַז זי איז אַ פּראָגרעסיווע, דעמאָקראַטישע יוניאָן אין פולען זין פון וואָרט.

אין דער צייט וואָס די אינטערנעשאַנעל האָט אָפּגעהאַלטען איהר קאַנווענשאַן אין שיקאַגאָ האָט די סאָציאַליסטישע פאַרטיי פון אַמעריקע אָפּגעהאַלטען איהר קאַנווענשאַן אין דעטראָיט.

די קאַנווענשאַן האָט געמאַכט גאַנץ באַדייטענדע ענדערונגען אין דעם פּאָליטישען פּראָגראַם פון דער פּאַרטיי, אָבער האָט אויסגעמידען צו מאַכען וועלכע עס איז באַדייטענדע ענדערונגען אין דער באַציאונג פון דער סאָציאַליסטישער פאַרטיי צו דער טרייד יוניאָן באַוועגונג. עס הייסט, אַז די סאָציאַליסטישע פאַרטיי האַלט אויך ווייטער פאַר איהר פליכט צו העלפען די טרייד יוניאָן באַוועגונג, זי דאַרף אויך אויף ווייטער באַקעמפען דואַל יוניאָנס און דאַרף אָנפיהרען אַן אַגיטאַציע צווישען די אַרבייטער, אַז זיי זאָלען אַריינטרעטען אין די יוניאָנס. אַ רעזאָלוציע, אין וועלכער עס איז אויסגעדריקט געוואָרען אַ קריטיק אויף דער אַמעריקען פעדערישאַן אָוו לייבאָר, איז צוריקגעוויזען געוואָרען מיט אַ גרויסער מאַיאָריטעט. עס איז געווען קלאָר, אַז די גרויסע מאַיאָריטעט פון דער קאַנווענשאַן איז געווען פאַר אָנהאַלטען נאָהענטע און פריינדליכע באַציהונגען צווישען דער סאָציאַליסטישער פאַרטיי און די טרייד יוניאָנס. די ענדערונגען זיינען, ווי שוין געזאָגט, הויפּטזעכליך געמאַכט געוואָרען אין דעם פּאָליטישען טייל פון דער פּראָגראַם פון דער סאָציאַליסטישער פאַרטיי. די ענדערונגען געפינען זיך אין דער פּרינציפּען־ערקלערונג וואָס איז אָנגענומען געוואָרען דורך אַ גרויסע מאַיאָריטעט פון דער קאַנווענשאַן, נאָך אַ גאַנץ היציגער דעבאַטע. זיי דריקען זיך אויס ערשטענס, אין דעם, וואָס עס דאַרף זיין די שטעלונג פון דער סאָציאַליסטישער פאַרטיי צו מלחמה און ווי די סאָציאַליסטישע פאַרטיי דאַרף האַנדלען, ווען עס וועט קומען צו אַ צוזאַמענברוך פון דער איצטיגער קאַפּיטאַליסטישער סיסטעם. אין דעם פאַל פון אַ מלחמה, זאָגט די פּרינציפּען ערקלערונג, דאַרפען די סאָציאַליסטען טאָן אַלץ אין זייערע כוחות איהר ניט צו דערלאָזען, זיי דאַרפען אפילו געברויכען מאַסען־ווידערשטאַנד און רופען אַ גענעראַל סטרייק. אין פאַל, אַז די איצטיגע קאַפּיטאַליסטישע סיסטעם וועט צוזאַמענברעכען און עס וועט ווערען אַ כאָאָס אין לאַנד דאַרפען די סאָציאַליסטען, זאָגט די פּרינציפּען ערקלערונג, אַריינגעמען די רעגירונגס מאַכט אין זייערע הענד, גאַנץ גלייך אויב זיי האָבען אַ מאַיאָריטעט אָדער ניט, און איינפיהרען אַן אַרבייטער דעמאָקראַטיע.

די געגנער פון דער פּרינציפּען ערקלערונג האָבען אָנגעוויזען, אַז די רעזאָלוציע וועגען מלחמה, ווי זי איז אָנגעשריבען, אַנטהאַלט אויסדרוקען געגען וועלכע די געזעצען פון לאַנד קענען מאַכען גאַנץ שטאַרקע איינווענדונגען. און וואָס איז שייך צו דער רעזאָלוציע וועגען איבערנעמען די מאַכט און איינפיהרען אַן אַרבייטער דעמאָקראַטיע קען מען עס אויסטייטשען, אַז עס מיינט דיקטאַטור פון פּראָלעטאַריאַט.

עס קען מעגליך זיין, אַז איך האָב דאָ ניט גאַנץ אונפּאַרטייאיש איבערגעגעבען דעם אינהאַלט פון דער פּרינציפּען ערקלערונג. איינער קען אפשר זאָגען, אַז איך האָב עס איבערגעגעבען אין אַזאַ פאָרם, וואָס איז גינסטיג פאַר דער מאַיאָריטעט. און עס איז זיין רעכט אַזוי צו זאָגען, ווייל גראָד האָב איך דאָס מאָל דעם מזל צו זיין מיט דער מאַיאָריטעט, עטוואָס וואָס ביי מיר טרעפט עס ניט אָפט. עס וועט דעריבער מאַקע זיין בעסער צו פאַרטראָגען אַ שטיקעל פּלאַץ און איבערגעבען דאָ די גאַנצע פּרינציפּען ערקלערונג, ווי זי איז אָנגענומען געוואָרען אויף דער קאַנווענשאַן, און זאָלען די, וואָס אינטערעסירען זיך, וויסען וועגען וואָס מען קריגט זיך.

אָט איז דער טייל פון דער פּרינציפּען ערקלערונג, וואָס ווערט איצט אין דער סאָציאַליסטישער פאַרטיי אַזוי הייס 'דעבאַטירט:

„די סאָציאַליסטישע פאַרטיי קעמפט געגען מיליטאַריזם, אימפּעריאַליזם און מלחמה. זי וויל אָפּשאַפען די שטענדיגע עקאָנאָמישע קאָנקורענץ פון קאַפּיטאַליזם, וואָס פיהרט צו אינטערנאַציאָנאַלע קאָנפליקטען. מלחמה אָדער צוגרייטונג צו מלחמה קען פון סאָציאַליסטען ניט טאָלערירט ווערען. סאָציאַליסטען וועלען פאַראייניגטערהייט זוכען צו אַנטוויקלען פאַרטרויענסווערטע אַרבייטער־אינסטרומענטען, וואָס זאָלען מעגליך מאַכען דעם פרידליכען אויסגלייך פון אינטערנאַציאָנאַלע קאָנפליקטען. זיי וועלען זוכען אָפּצושאַפען מיליטערישע דרעסירונג אין די שולען, קאָלעדזשעס און קעמפּס. זיי וועלען זיין געגען מיליטערישע פּאַראַדען, מאַנעוורעס און געגען אויסגאַבען וואָס געהען דירעקט פאַר פאַרברייטונגען צו מלחמה אָדער פאַר מיליטאַריסטישער פּראָפּאַגאַנדע, סיי אין מלחמה צייט, סיי אין צייטען פון פרידען. זיי וועלען לאָיאַל שטיצען, אין דעם טראַגישען פאַל פון אַ מלחמה, יענע פון זייערע גענאָסען וואָס וועלען צוליב אַנטי־מלחמה טענדענצען אָדער צוליב אָפּזאָגען זיך פון דינען אין דער מלחמה קומען אין קאָנפליקט מיט דער עפענטליכער מיינונג אָדער מיט'ן געזעץ. נאָך מעהר, פאַרשטייענדיג די שרעקליכקייט פון מאָדערנע מלחמות און די מלחמה־שוועריגקייטען וואָס פאַלען איבערהויפּט אויפ'ן אַרבייטער קלאַס, וועלען זיי זיך אַלס קאָלעקטיוו אָפּזאָגען צו סאַנקציאָנירען אָדער שטיצען אַ וועלכע עס איז אינטערנאַציאָנאַלע מלחמה. זיי וועלען אַנשטאָט דעם דורך אַגיטאַציע און אָפּאָזיציע טאָן אַלץ וואָס זיי קענען אַז זיי זאָלען ניט געבראָכען ווערען דורכ'ן קריג, נאָר אַז זיי זאָלען ברעכען דעם קריג. זיי וועלען באַגעגענען מלחמה און אַלע פאַרבאַרייטונגען פאַר מלחמה וואָס ווערען שוין איצט געמאַכט פון די מלחמה־פיהרענדיגע רעגירונגען דורך מאַסען־ווידערשטאַנדען געגען מלחמה. אָרגאַניזירט אויף ווי ווייט מעגליך אין דער פאָרמע פון אַ גענעראַל סטרייק פון אַרבייטער יוניאָנס און פּראָפעסיאָנעלע גרופּען, כדי מיט פאַראייניגטער אָנשטרענגונג צו מאַכען מלחמה פּראַקטיש אוממעגליך און צו פאַרוואַנדלען דעם קאַפּיטאַליסטישען מלחמה־קריזיס אין אַ סאָציאַליסטישען נצחון.

„אין איר קאַמף פאַר אַ נייער געזעלשאַפט זוכט די סאָציאַליסטישע פאַרטיי צו דערגרייכען איהר ציל אויף אַ רואיגען און פרידליכען אופן. זעהענדיג אָבער ווי דער צוזאַמענברעכענדיגער קאַפּיטאַליזם קומט אַלץ מעהר צו צום פאַשיזם פאַר דער אויפהאַלטונג פון זיין גאַנצקייט און זיין הערשאַפט, וועט די סאָציאַליסטישע פאַרטיי זיך ניט לאָזען אָפּנאַרען דורך דער פאַשיסטישער פּראָפּאַגאַנדע און זיך ניט לאָזען באַזיגען דורך די פאַשיסטישע כחות. זי וועט טאָן אַלץ אין איהרע כחות צו באַקעמפען פאַשיזם פון יעדען מין אומעטום אין דער וועלט און כסדר אָהן אויפהער ביז דער פאַשיזם וועט זיין טויט. זי וועט זיך

פּרעזידענט דובינסקי'ס רעדע וועגען דער נ. ר. א.

געהאַלטען אויף דער קאָנווענשאָן אין שיקאַגאָ

אויף דער קאָנווענשאָן אין שיקאַגאָ זיינען געהאַלטען געוואָרן פילע אינטערעסאַנטע רעדעס פון פאַרשידענע יוניאָן און סאָציאַליסטישע פירער. די מייסטע רעדעס זיינען הויפּטזעכליך געווען געווידמעט דעם „נרא" פּראָבלעם, וואָס פאַרנעמט איצט אַזאַ וויכטיגן אָרט אין לעבען פון די אַרבייטער און אין דער אַקטיוויטעט פון די אַמעריקאַנער יוניאָנס. אַ באַזונדערע אויפמערקזאַמקייט האָט געצויגען פּרעזידענט דובינסקי'ס רעדע וועגען דער „נרא" אין דער דעבאַטע וועגען אָט דער פראַגע אויף דער שיקאַגאָ'ר קאָנווענשאָן, ווייל זי האָט אין זיך אַנטהאַלטען אַ שאַרפע קריטיק וועגען דער „נרא" און האָט גלייכצייטיג איבערצייגט די צוהערער, וואָס פאַר אַ גרויסע ראָלע די „נרא" קען שפּילען צום נוצען פון די אַרבייטער אויב זיי האָבען אַ שטאַרקע יוניאָן, און ווייל ער האָט אויף אַ מייסטערהאַפטען אופן אויסגעשיילט דאָס גוטע פון דעם שלעכטען אין דער „נרא".

די דעבאַטע וועגען דער „נרא" איז אויף דער קאָנווענשאָן אַרויסגערופען געוואָרן דורך אַ רעזאָלוציע פון אַ קליינער מינדערהייט דעלעגאַטען אויף דער קאָנווענשאָן, וועלכע זיינען פּרינציפּיעלע געגנער פון דער „נרא". די רעזאָלוציע אַנטהאַלט אַלע געוועהנליכע טענות פון די געגנער פון דער „נרא", און זי איז אויף דער קאָנווענשאָן באַאַנטוואָרטעט געוואָרן פון ברודער טשאַרלעס ציממערמאַן, סעקרעטער פון דער ניו יאָרקער דרעסמאַכער יוניאָן לאָקאַל 22. ציממערמאַן האָט אין זיין באַריכט פאַר דער מינדערהייט טענה'ט, אַז דער גאַנצער געזעץ וועגען דער „נרא" איז ניט געשאַפען מיט'ן צוועק צו געבען די אַרבייטער עפּעס אינדוסטריעלע דעמאָקראַטיע, נאָר צוליב דעם צוועק כדי אויפצוהאַלטען דעם וואַקלדיגען פונדאַמענט פון דעם קאַפּיטאַליסטישען סיסטעם און צו סטימולירען דער אָרגאַניזירונג פון די באַלעבאַטים כדי זיי זאָלען דורך גרויסע באָסעס אַסאָסיאַיישאָנס איבער'ן גאַנצען לאַנד קענען רעגולירען די אינדוסטריע אין זייערע אינטערעסען. נאָך ציממערמאַן'ס קריטיק האָט ברודער דובינסקי געהאַלטען זיין גרויסע רעדע וועגען דער „נרא". די שטימונג אין זאַל איז געווען אַ זייער אָנגעשטרענגטע. דער ספּייס פון די שמאָל אַרבייטער האָט געהאַנגען אין דער לופטען. אין דעם מאָמענט ווען דובינסקי האָט אָנגעפאַנגען רעדען, האָט די קאָנווענשאָן ערוואַרט געניעראַל דזשאָנסאָן'ס אַנקום, און אַלע אַנוועזענדע האָבען מיט שפּאַנונג געוואַרט אויף דובינסקי'ס ענטפער אין אַזאַ דעליקאַטען מאָמענט.

דובינסקי'ס רעדע.

איהר האָט דאָ געהערט צוויי באַריכטען, פון דער מאַיאָריטעט און פון דער מינאָריטעט, און איך גלויב, אַז עס איז איצט ניט דער מאָמענט זיך אַריינצולאָזען אין אַ דיסקוסיע איבער דער גאַנצער פראַגע. אַזוי אָבער ווי די פראַגע וועגען וועלכער מיר דאַרפען האַנדלען און אָבּשטימען האָט צו טאָן מיט דער אַקטיוויטעט און ריכטליניען פון אונזער אָרגאַניזאַציע, און באַזונדערס מיט די האַנדלונגען פון אייער פּרעזידענט און די דזשענעראַל עקזעקוטיוו באָאַרד, האַלט איך עס פאַר מיין פליכט אין מיין אייגענעם נאָמען און אין נאָמען פון דער דזשענעראַל עקזעקוטיוו באָאַרד אייך צו געבען אַ געוויסע ערקלערונג וועגען דעם גאַנצען ענין. איך גלויב אַז איך דאַרף אייך ערשט ניט דערציילען, דאָס איך בין אַבסאָלוט געגען דעם אינהאַלט און ציל פון דער מינדערהייט רעזאָלוציע, אַבוואָהל איך וואָלט זיך אויף מאַנכע פּונקטען אין דער רעזאָלוציע געקענט אונטערשרייבען. די צילען און די הויפּט אידעע פון דער רעזאָלוציע, זיינען אָבער אַזעלכע, אַז קיין טרייד יוניאָן אין אונזער לאַנד קען איהר ניט אָננעמען. און דאָס וואָס עס איז יאָ אָננעמבאַר אין דער רעזאָלוציע, האָבען מיר שוין לאַנג בעסער אונטערשטראָכען ביי פאַרשידענע געלעגענהייטען. די רעזאָלוציע פון דער מינדערהייט דערציילט אונז, אַז „בעת די „נרא" האָט אויטאָמאַטיש אָרגאַניזירט די באַלעבאַטים אין מאַכטפולע אַסאָסיאַיישאָנס, האָט זי די אַרבייטער געלאָזט אויף זייער אייגענעם געווער און האָט אָפט מאָל זייערע אָרגאַניזאַציעס געלייגט שטיינער אין וועג אַריין".

די רעזאָלוציע דערציילט אונז דערמיט קיין נייע וואָרט. נאָך מיט אַ לאַנגער צייט צוריק, אומגעפער אין יוני אָדער יולי, 1933, איז מיר אויסגעקומען צו אַדרעסירען אַ מאַסען מיטינג אין שיקאַגאָ. און אַבוואָהל איך האָב דאַן געהאַט אַ סך אַ בעסערע מיינונג וועגען דער „נרא" ווי איך האָב היינט צו טאָג, האָב איך שוין דער־

שטיצען אויף דער אָרגאַניזירטער און דיסציפּלינירטער אַרבייטער באַוועגונג. איהרע קאַמפּס מעטאָדען קענען איינשליסען אַ גענעראַל סטרייק, וואָס וועט ניט בלויז דינען אַלס פאַרטיידיגונגס־מיטלען געגען דער פאַשיסטישער קאָנטער־רעוואָלוציע, נאָר וואָס וועט אויך איבערטראַגען דעם רעוואָלוציאָנערען קאַמף אין דעם לאַגער פון דעם שונא.

„די סאָציאַליסטישע פּאַרטיי דערקלערט פון דאָס נייע איהר גלויבען אין עקאָנאָמישער און פּאָליטישער דעמאָקראַטיע, אָבער זי וועט אַנטשלאָסען נעמען אויף זיך די אויפגאַבע צו איינפיהרען אויפ'ן אָרט פון דער איצטיגער פאַלשער דעמאָקראַטיע (באָגוס דעמאָקראַסי) פון קאַפּיטאַליסטישען פּאַרלאַמענטאַריזם, אַן אמת'ע אַרבייטער דעמאָקראַטיע. דער קאַפּיטאַליזם איז פאַר'משפט צום אונטערגאַנג. אויב ער קען אָפּגעשאַפט ווערען דורך אַן אָבשטימונג פון דער מערהייט וועלען מיר זיין מער ווי צופרידען. אויב אָבער דער קריזיס זאָל קומען דורך דעם וואָס מיר וועלען באַרויבט ווערען פון אונזערע רעכט אַלס מערהייט, אַזוי ווי די וויילער האָבען אונז געגעבען אַ מאַנדאַט, וועלען מיר זיך ניט אָפּשטעלען פון פאַרניכטען דורך אונזער אַרבעטער סאָלידאַריטעט די תקיף'דיגע כחות פון דער רעאַקציע און קאָנסאָלידירען דעם סאָציאַליסטישען שטאַט. אויב די קאַפּיטאַליסטישע געזעלשאַפט זאָל צוזאַמענברעכען און עס זאָל אַנקומען אַן אַלגעמיינער כאַאָס און אויסשעניש, ווען אַ רואיגע אָרדנונגספולע פּראָצעדורע איז ניט מעגליך, וועט זיך די סאָציאַליסטישע פּאַרטיי ניט אָפּזאָגען פון דער פאַראַנטוואָרטליכקייט צו אָרגאַניזירן און אויפהאַלטען אַ סאָציאַליסטישע רעגירונג אונטער דער הערשאַפט פון דער אַרבייטערשאַפט, אָהן אונטערשייד צי זי האָט דערפאַר אַ מערהייט אָדער ניט. אמת'ע דעמאָקראַטיע איז אַ ווירדיגער מיטעל פאַר פּראָגרעס, אָבער אמת'ע דעמאָקראַטיע מוז באַשאַפען ווערען פון דעם אַרבייטער קלאַס פון דער וועלט."

אָט דאָס איז אַלץ.

נאָר וואָס איז שייך צו דער אינטערנעשאַנאַל קען זי דאַכט זיך אָנגעהן רוהיג מיט איהר אַרבייט, וואָס עס זאָל ניט זיין דער גורל פון דער פּרינציפּען ערקלערונג. און וואָס איז שייך צו די טרייד יוניאָנס אין אַלגעמיין איז פאַר זיי וויכטיג דער טייל פון דער סאָציאַליסטישער פּרינציפּען־ערקלערונג, וואָס זאָגט:

„עס איז די פליכט פון יעדען סאָציאַליסט צו זיין אַ לאָיאַלער און אַקטיווער מיטגליד אין דער יוניאָן פון זיין פאַך און שטרעבען צו פאַרשטאַרקען און פאַראייניגען די טרייד יוניאָן באַוועגונג. עס איז די פליכט און די פּריווילעגיע פון דער סאָציאַליסטישער פּרעסע צו העלפען די טרייד יוניאָנס אין זייער קאַמף פאַר העכערע שכירות, קירצערע אַרבעטס שטונדען און בעסערע אַרבעטס־באַדינגונגען."

מאָלט אָנגעוויזען אויף די זעלבע באַדינגונגען, וועגען וועלכע עס רעדט די רעזאָלוציע. דיזע רעדע איז שפּעטער אַרויסגעגעבען געוואָרען אין אַ פּאַמפלעט אונטער דעם נאָמען „אָנווייזונגען פאַר אָרגאַניזערס און אַקטיווע יוניאָן טוער". איך האָב דאָרט אָנגעוויזען אויף פיר וויכטיגע אורזאַכען וואָרום די אַרבייטער דאַרפען אונטער דער „נרא" זיין בעסער אָרגאַניזירט ווי ווען ניט איז בעפאַר. ערשטענס, ווייל דורך דער „נרא" וועלען די באַלעבאַטים גוט אָרגאַניזירט ווערען. און אויב די באַלעבאַטים זיינען אָרגאַניזירט, מוזען די אַרבייטער אוודאי זיין אָרגאַניזירט. מוזען די אַרבייטער האָבען גוט אָרגאַניזירטע טרייד יוניאָנס כדי צו ווערען אַ ווירקזאַמער פאַקטאָר אין דעם קאַמף מיט די באַלעבאַטים. אַ חוץ אַלעמען איז די „נרא" איינגעפיהרט געוואָרען פון קאָנגרעס בלויז פאַר צוויי יאָהר צייט. דער פּרעזידענט און דער קאָנגרעס האָבען אפילו דאָס רעכט נאָך פאַר דעם אויסגאַנג פון אָט די צוויי יאָהר צו ענדערען אָדער גאָר אין גאַנצען אָפּצושאַפען דאָס געזעץ. די „נרא" וועט אונז אין אַזאַ פאַל איבערלאָזען בירושה אַ גוט אָרגאַניזירטע מאַנופאַקטשורערס אַסאָסיאַיישאָן איבער דעם גאַנצען לאַנד. די אַרבייטער מוזען דעריבער דאָס האָבען אין זינען און זיך באַוואָרענען מיט אַ גוט און שטאַרק אָרגאַניזירטער טרייד יוניאָן. איך האָב אין געגענזאַץ צו ברודער ציממערמאַן גאָרניט אויסצוזעצען געגען דער „נרא", ווייל די באַלעבאַטים אָרגאַניזירען זיך. וואָס מיר טוט וועה, איז וואָרום די אַרבייטער שלאָפען און פאַרנאַכלעסיגען זייער פליכט זיך צו שיצען געגען באָסעס און זיך צו אָרגאַניזירען אין זייער טרייד יוניאָן. קיין באַוואוסטזיניגער טרייד יוניאָניסט און אַרבייטער פירער וועט זיך ניט פאַרלאָזען אויף דער „נרא" אָדער אַז אירגענד וועלכע אַנדערע רעגירונגס איידזשענסי זאָל פאַר אים אָרגאַניזירען די אַרבייטער. די אַרבייטער מוזען זיך אָרגאַניזירען מיט זייער אייגענעם באַוואוסטזיין און באַמיהונגען און אין אָט דער הינזיכט טאָר מען ניט די אייגענע נאַכלעסיגקייט פאַרדעקען מיט בלויזער קריטיק געגען דער „נרא".

די מינדערהייט רעזאָלוציע זאָגט ווייטער, אַז „די „נרא" האָט געפיקסט מינימום וויידזשעס און מאַקסימום אַרבייטס שטונדען אין אַזאַ מאָס אַז זיי זיינען אי ניט בכח צו פאַרשטאַרקען די קויפסקראַפט פון די אַרבייטער, אי ניט צו פאַרקלענערען די אַרבייטסלאָזיגקייט אין אַ געהעריגער מאָס." אָנגענומען אַז איך בין פולשטענדיג איינפאַרשטאַנען מיט אָט דער קריטיק, צי מיינט דאָס דען, ברודער ציממערמאַן, אַז מיר דאַרפען צוליב דעם זיין געגען די „נרא" און אָפּלייקענען דאָס גוטע וואָס די „נרא" האָט געטאָן פאַר אונזערע אַרבייטער און יוניאָן, ווי אויך פאַר אַנדערע טיילען פון דער אַרבייטער באַוועגונג. אין פאַרשידענע רעדעס און באַזונדערס אין דער ערעפענונגס רעדע פון דער היינטיגער קאָנווענשאָן האָב איך אין אַ סך אַ שאַרפערער פאָרם און אינהאַלט אָנגעוויזען אויף די חסרונות פון דער „נרא" ווי דאָס טוט אייער רעזאָלוציע. איך האָב אין מיין ערעפענונגס רעדע בפירוש געזאָגט, „אַז אין אָנפאַנג פון דער „נרא" איז די אַדמיניסטראַציע אין וואַשינגטאָן געווען גרייט זיך אָנצונעמען פאַר די אַזוי גערופענע „אונטערדאָגס". דער אַלגעמיינער איינדרוק און סענטימענט איבער דעם לאַנד איז געווען, דאָס די קעפּטענס פון דער אינדוסטריע, וואָס זיינען פאַראַנטוואָרטליך פאַר דעם גרויסען עקאָנאָמישען קריזיס, האָבען פאַרלוירען די קעפּ און האָבען ניט געוואוסט וואָס צו טאָן. עס האָט געהערשט אַ געפיהל אַז מען מוז מאַכען אַ ראַדיקאַלע ענדערונג און שאַפען געזעצען, וואָס זאָלען געבען אַרבייט צו די אַרבייטסלאָזע כדי צו פאַרגרעסערן די קויפס־קראַפט פון די מאַסען אַלס אַ נויטווענדיגען פאַרבאַדינג אום לכל הפחות טיילוויז פטור צו ווערען פון דעם גרויזאַמען קריזיס. אין די ערשטע מאָנאַטען פון דער „נרא" זיינען די פונדאַמענטאַלע אינדוסטריעס נאָך ניט געווען פאַרוויקעלט אין די קאָוד פאַרהאַנדלונגען. די רייכע קרייזען און שטאָל מאַגנאַטען האָבען עס דעמאָלט באַטראַכט ווי ניט זייער עסק און האָבען געשוויגען. די ערשטע וואָס האָבען פאַרהאַנדעלט וועגען קאָוד באַדינגונגען זיינען געווען די קאָנסומער אינדוסטריעס. די „נרא" האָט דעמאָלט אַרויסגעוויזען סימפּאַטיעס צו די אַרבייטער. די באַלעבאַטים זיינען געווען גוט באַקאַנט מיט דעם אַנטשלאָסענעם כאַראַקטער פון די אַרבייטער אין די דאָזיגע אינדוסטריעס און מיט דער קאַמפּסלוסטיגקייט פון זייערע יוניאָנס. קיינער פון זיי האָט דעמאָלט ניט געוואָגט אַרויסצוטרעטען געגען דעם אַז די אַרבייטער זאָלען האָבען דאָס רעכט צו זיין פאַרטראָטען אין דער קאָוד אויטאָריטי. אין יענער צייט, איז דער לאָזונג „פאַרטנערשיפּ אין דער אינדוסטריע" ניט געווען קיין פּוסטע פראַזע. עס האָט געמיינט אַז די אַרבייטער זיינען אַ לעבעדיגער און וויכטיגער פאַקטאָר אין דער אינדוסטריע, וועלכע דאַרפען האָבען אַ רעכט מיטצובאַשטימען די אַרבייטס באַדינגונגען און האָבען דאָס רעכט צו זיין פאַרטראָטען אין דער קאָוד אויטאָריטי. אַזוי שנעל אָבער ווי די שטאָל און אויטאָמאָביל אינדוסטריע איז פאַרוויקעלט געוואָרען אין די קאָוד פאַרהאַנדלונגען, האָבען זיי אָנגעפאַנגען צו שטעלען אַ שאַרפען ווידערשטאַנד געגען דעם הויפּט צוועק פון דער „נרא": צו פאַרקלענערען די אַרבייטס שטונדען און צו העכערען די וויידזשעס און הויפּטזעכליך האָבען זיי אָנגעפאַנגען אַ ווידערשטאַנד געגען דעם אַז די אַרבייטער זאָלען האָבען אַ רעכט צו זיין פאַרטראָטען אין דער קאָוד אויטאָריטי. גלייכצייטיג האָבען אויך די „נרא" פאַרטרעטער אָנגעפאַנגען אַרויסצוּווייזען אַ גאַנץ אַנדערע באַציאונג. עס האָט זיך אָנגעפאַנגען די באַקאַנטע אויסטייטשונג פון סעקשאַן 7־איי, וועלכע האָט כמעט אין גאַנצען בטל געמאַכט דעם ציל פון געזעץ. קאָמפּאַני יוניאָנס זיינען ערמוטיגט געוואָרען, און דער עקשנות'דיגער ווידערשטאַנד פון די באַלעבאַטים אין דער שטאָל און אויטאָמאָביל אינדוסטריע איז באַגעגנט געוואָרען מיט אַ שוואַכער האַנד מצד די „נרא" אויטאָריטעטען. אַ גרויסע צאָל פון איהרע בעאַמטע, וואָס זיינען אין אָנפאַנג געווען ליבעראַל צו אַרבייטער פאָדערונגען, האָבען זיך פּלוצלונג געענדערט און האָבען אָנגעפאַנגען מיט אַ לייכטען האַרצען צוצושטימען צו פאַרענדערונגען וועגן די וויכטיגסטע אַרבייטער פּונקטען אין קאָוד. דאָס האָט געגעבען מוט די קליינע באַלעבאַטים און אַפילו די קליינסטע אינדוסטריעס אין דעם נידעל טרייד האָבען אָנגעפאַנגען זיך אַרויסשטעלען געגען דעם, אַז די אַרבייטער זאָלען זיין פאַרטראָטען אין דער קאָוד אויטאָריטי.

מיט איין וואָרט, די „נרא" פון היינט איז ניט מער דאָס וואָס זי איז געווען אין איהר אָנפאַנג. די ערוואַרטונגען אַז די „נרא" וועט געבען אַרבייט צו אַלע אַרבייטסלאָזע, איז ניט מקוים געוואָרען, ווייל די אַרבייטס־שטונדען זיינען ניט גענוג געשניטען געוואָרען כדי צו קענען שאַפען גענוג אַרבייט. און בעת דער אַרבייטסלוין איז שוין יאָ געהעכערט געוואָרען אין פאַרגלייך מיט די וויידזשעס וואָס האָבען עקזיסטירט פאַר דער „נרא", איז אָבער די העכערונג פון די לעבענס קאָסטען געשטיגען אין אַזאַ מאָס, אַז די קויפס קראַפט פון די אַרבייטער איז היינט צו טאָג ניט גרעסער ווי מיט אַ יאָהר צוריק.

בלויז אין אַזעלכע אינדוסטריען וואו עס האָבען עקזיסטירט אָנגעזעהענע יוניאָנס זיינען די מינימום וויידזשעס פאַרבליבען מינימום און ניט מאַקסימום וויידזשעס. אין די ניט יוניאַניזירטע אינדוסטריעס ווערען די קאָודס ניט דורכגעפיהרט אין לעבען און פאַרגוואַלטיגונגען געגען געזעץ קומען פאָר יעדען טאָג מצד די „פּאַטריאָטישע" באָסעס. אין די אינדוסטריעס וואו עס איז פאַראַן אַ יוניאָן איז די „נרא" געווען אַ הילף צו צווינגען די באָסעס אַז זיי זאָלען זיך האַלטען ביים געזעץ. די יוניאָנס זיינען געווינלאַך גוט אינפאָרמירט וועגען די פאַרלעצונגען געגען דעם געזעץ און זיי האָבען אַ בעסערע מעגליכקייט אויסצונוצען די „נרא" צו שיצען די אינטערעסען פון די אַרבייטער. אין אונזער אינדוסטריע האָט אונזער יוניאָן דורך איהר קראַפטפולער אָרגאַניזאַציע איינגעמאָנט צענדליגער טויזענטער דאָלער בעק פּעי און האָט עס צוריקגעגעבען צו די באַראַבעוועטע אַרבייטער." ווי איהר זעהט, ברודער ציממערמאַן, האָב איך אין מיין ערעפענונגס רעדע אָנגעוויזען אויף אַלע חסרונות פון דער „נרא", וואָס עס אַנטהאַלט אייער רעזאָלוציע. דער אונטערשייד צווישן

אונז ליגט דערין וואס די שלעכטע זייטן פון דער „נרא" מאכען סיך נים כלומר מער איהרע נוטע זייטן אין איך האב פון נעזונ דאס צוזוגעבען. איך מיין מארגען דאנט אונז אנערקענונג צו די באששפער פון דיזן נעזונע אין אונזער לאנד, וויבל זיי האבען מעגליך נעמאכט, אז אין דער מעשטסטיל אינדוסטריע, וועלכע נעהערט צו די אינדוסטריעס אין וועלכע די ארבייטער זיינען צור מיסטעס אפשטאנדיגע נעווארען, וואו די ארבייטער האב בען נאך־ארבייט אוז זיבעציג שטונדען א וואך, זאל איצט נים מעהר נאך־ארבייט ווי 4 שטונדען. דאס האט סיינמאל בעפאר דער „נרא" נים נעקענט דערנייכט ווערען. אוז נאך א דאנק דער „נרא" איז דאס נעווארען א מאטס אין לעבען. דער מעהלער מיט איהר איז, נאטט איהר האט א הנאה צו מאלען דאס מיוועל א פר שוואנצער וי איר אין דער וויכליכקייט, אוז איך האלט, אז מיהר דער שארפער קריטיק, וואס איך האב אויסגעזעצן מעגען דער „נרא", מוזען מיר פונדעסטוועי נען צוגעבען, אז די האט אויפגעמאכ א פר נוטע זאכ כען. למשיל אלזא האבען דאס מוס דאס צו אנערקענען.

די מיינרהיים־דעקלאראציע האט נעמאווענען אראפצודרינקען די וויידשעם פון די חוויסטען, דאס די „נרא" האט „נעווירקט צוזושטערען סטריימק, אפצושוואכען די ענטשלאסענהיים פון די ארביי מער אוז־דאס אין ישרר אנדערר באציהונג ענטוואפנעם די ארבייטער אין קאסף נעגען די באלעבאטים". איך וויים אבער אז זינט דער עקזיסטענץ פון דער „נרא" האבען מיר נעהאט מעהר סטרייקס אין דער נעשיכטע פון דער ארבייטער באוועגונג וי וועלן נים איז פריהער. איך ווייס אז עס איז נים מאראן קיין צווייפ אין אונזר אינ־ דוסטרי וואס איז נים נעזונ פארוויילקעלם אין א סטרייק. אן אויב עס איז נים נעזונ דאס דער רעגירונג האט זיך אין נע־ ווייסע פאלען אריינגעמישט דערט וואו עס האט נעדראוהט א סטרייק, האט דאס נאר נים צו טאן מיט דער „נרא". לויט דער „נרא" זיינען סטרייקס אומפלעגאל און פארבאטען. אן איהר ווייסט דאך אפצוטסטן אז אפילו נאכדעם ווי דער פרעזידענט אליין האט דעם פארבאט פרעקלאמירט זיי נען די דרעם מאכער פון נין יארק ארויסנעמאנגן אין סטרייק. דאס איז די נעווהנלעכע פראקטיק פון די קפ־ פיטאליסטישע רעגירונגען מיט, אדער אהן דער „נרא". מילימיץ און סטיים קומאקען זיינען נעשיקט נעווארען נעגען סטרייקענדע מיינערס אין קאלאראדא, קענטאקי, פענסיל־ וויניע און אילינאי נאך לאנג בעפאר די „נרא" האט עק־ זיסטירט. נלויבט מיר, דאס די „נרא" האט נים נעגע־ דערט די מסיכלאניע פון די קאפיטאליסטישע ריכטר, נווערנארס, און פון אלע יענע, וואס באוויזען די מאכט, אבער לאמיר דערפאר נים ארויפלייגען די שולד אויף דער „נרא". לאמיר בעסער באשולדיגען די יענינע, וואס האבען די מאכט אין נרונען מיט איהר אויס די „נרא". זיי עסק פלואסירען היימט מיט דער „נרא" אין הופלען מאנגע עפעקטואסירען אהן דער „נרא", אויב מיר וועלען זיי דערין נים שטערן, אויב מיר וועלען זיך נים ארגאניזירען און. זיך אנטשלאסען אנטנעמען שטרייק.

אייער דעקלאראציע האט דעם פוס צו זאגען „אז די ארבייטער קענ נארנים דערווארטען פון דער „נרא" א חיץ דאס, וואס זיי וועלען באמוסען דורך זייער נריים־ ציים צום מאסף און זיב. נאר די ארגאניזירטע קראפט פון די ארבייטער איז בכה אירנענר שטואס צו דער־ נריינען. האס מארלאזען זיך אויף דעם נוטען וועלען פון די באלעבאטים און פון דער „נרא" קען בלויז פיהרען צו א דעזארגאניזירטנרער נידערלאגע פון די ארבייטער."

וועל, ברודער צימשטיין, איך האב ליב יוניאן, איך האב ליב די ארבייטער באוועגונג און עס מאלם מיר נאך־ נארנים איין צו זאגען, אז די „נרא" אדער די רעגירונג, אדער נאר בעלי צדקות קענען ברענגען הילף דעם ארבייי מער פלאס, און אז די ארבייטער זאלען אויפנעבען זייער ארגאניזאציעס און זאלען זיך מארלאזען אויף ו' חסד פון יחידים און צדקה חברות. דער אונטערשיד צווישען אייך און מיר איז, דאס איך גלויב אז עס איז די אויפנאבע פון א יוניאן, אז עס איז דער צוועק פון דער ארבייטער באוועי נונג זיך אליין צו ארגאניזירען. מיר האלטען אבער אויך אז די ארבייטער מעגען און זאלען אויפנעבען ישרים ווע־ ישרים מיטאל, וואס קען זיי צוהילף קומען אין זייער שווי־

רער אויפנאבע. אין זייער ארבייט און אין זייער קאמף מעגען זיי זיך באנוצען מיט דער הילף פון יחידים, פילאנ־ מראפען, רעגירונגס בעאמטע און אפילו מיט דער דר־ נערונג אליין. איך זאג נים ווי איהר, אז די ארבייטער זיינען צום נרעסטען טייל פראגאנטוואדליך פאר דעם ער־ פאלג און דעם פראגראם, וואס מיר האבען נעמאכט אין משך פון לעצטען יאהר. איך זאג אבער, אז איך וויים נים צי מיר וואלטען דורך דער „נרא" נעקענט דערנריכען א מינמס, א צעהנט, אדער א צוואנציגסטל־חלק פון דעם, וואס מיר האבען דערנרייכט אהן אונזער ארגאניזאציי נעלעער נריימקייט.

איך טאב שוין ביי מילע נעלעגענהייטען ערקלערט, און איך מוז איצט נאך א מאל ווידערהאלען, אז נים איך און נים מיר אלע קענען וואונדער באווייזען, אז איך בין נים קיין בעל־מופת. איך בין איינפארשטאנען מיט אייך, ברודער צימשטיין, דאס די לויב נעזאנגען פאר מיר איך זיי־ נען אינטערעסירט. איהר וועט האפענטליך מים מיר אויך איינשטימען, וען איך וועל אייך זאגען דאס דעם לויב און קרעדיט, וואס אייערע אנהענגער שרייבען אייך צו, איז אויך א ביבש ביסעל איבערטריבען. וואהרס וועי וויימס דען נאך בעסער ווי מיר אליין, אז מיר זייגען די זעלבע מענשען, וואס מיר זיינען נעווען מים צוויי יאהר צוריק. איהר זייט דערזעלבער צימשטיין און איך בין דער זעלבער דובינסקי. אבער פונדעסטוועניגן זייט איהר היינט דער נרויסער מענדעדשער און איך דער נרויסער פרעזידענט. אבער מיר בייידע וויימען עס, אז עס איז נים צוליב דער נרויסער חכמה, וואס מיר האבען זיך דער־ וואהרבען אין אם דעם יאהר צייט. איהר דערפרעזענטירט היינט דרייסיג טויזנדס ארבייטער. א זאך וואס איהר האט קיינמאל נים דערוואהרט. מיט אין יאהר צוריק האט איהר אפילו נים נעהאט מים וואס דעם ביל פאר עלעקטרי־ ציטעט צו באצאהלען. איהר האט נים נעהאט קיין דירה־ נעלד צו צאהלען. די בעאמטע האבען קיין שכירות נים באקומען און אין די שקלאפען. אין נעקומען די „נרא" האט אונז נענאבען די מעגליכקייט אויפצוצוען אונ־ זערע עפהנקייטען, אונזער אנטשלאסענהייט און אידעא־ ליזם. דער צווייטער אידעאליזם, אויבערנעבנקייט און אר־ נאניזאציאנלע מייאיקייט פון אונזער מיהרשאפט צור זאמען מים דער „נרא" האבען עס מעגליך נעמאכט אז איהר און איך זיין מיר אלע צוזאמען זאלען זיין דאס, וואס מיר זיינען היינט צו מאג.

די „נרא" האט אויך עקזיסטירט אין אנדערע אינ־ דוסטריעס. דאדרס האט אבער נים נעהערשט דער זעלבער יוניאן נייטס וואס ביי אונז. דאדרס האט נעמאכט אונ־ זער אידעאליזם, אונזער אנטשלאסענהייט, און דערפאר הא־ בען זיי נים נעקענט אויפצוצוען דאס, וואס מיר האבען אויפ־ נעמאן. קומט דערויבער צו א נאנץ שלום און. זייט, איך בעם אייך, קאנסטרוקטיוועם און שרייבם איך נים צו זאכען וואס באלאנגען נים צו אייך. נעסט בלויז אזוי פיל צו וואס איהר זיים בארעכטיגם און איך וועל זיין מיט אייך. לאמיר נעמען אויף אונזער חשבון וויפיל עם קומט אונז, און לאמיר דער „נרא" נעבען דעם חלק אנערקענונג וואס זי האט זיך פארדינט.

איהר זאנם וויטער אין אייער דעקלאראציע, אז „די ערפארונגען האבען באווייזען, דאס די קאוד אויסצוריס זייענ נים מעהר וויי עקזעקוטיוע קאמיטעס פון מאכטפולע מרייד אסאסיאיישנס וואס זיינען היופטזעלכיי באזארנס ווענען די ביזנעס אינטערעסען פון די דאזיגע באלעבא־ טים. די באמיליגונג פון פרייד יוניאן לידערס אין די קאוד אויסנאריסם נרויבט אונטער די אונאפהענגיגקייט פון די מרייד יוניאנס אלם קאמף ארגאניזאציעס פון די אר־ בייטער און ווערען אויב דער נרויסע שטרונג פאר א ווירקונגס־ פולען ארבייטער קאמף. מרייד יוניאנס דאטפען דער „נרא" ארויסשטעלען דעם ארבייטער'ס פאזיטיוענג אין דער זעל־ בער פארם ווי זיי טוען עס בנוגע די פאזיטיווע קומט־ ניסיוניאן מאוועקשטורער כלויז 13 דאלער, דאס זיי

ארגאניזירטען כח פון די ארבייטער, אבער זיי קענען קיינמאל נים ווערען א טייל פון קאוד".

לאזם מיר אייך זאגען, ברודער צימשטיין, אז ווען איהר זיים באשטימט נעווארען אלס פארטרעטער צו דער קאוד אומפארימי האם איהר אייך אפנענומען אנצונעמען די באשטימונג. איהר וויימט, אלזא נים, צי זיי זיינען נוט אדער שלעכט. און פרעגם מיך, ווען איך זאגען. איהר זיים נעבונדען דורך די פליכטען ווהם איהר האם צו אייער פאליטישער פארטי. איך בין פרי פון אזעלכע שטרוים. איך זאג אז ארבייטער זאלען מהנה אויבערשאל וואו זיי קענען פארטיידינען די אינטערעסען פון די ארבייטער. און די קאוד אומפארימס זיינען באשאנצטס מים דער־ רונם מאכט, וועלכע אייהר קענם נים צושטערען און אפ־ שאפען. די רעניירונג איז דאדס פארען צן נעברויכען אייהר מאכט, ווהר באשטימונג און איהר וויללען. עם איז די ארבייטערס פליכט דאדס צו זיין און צו פארטיידינען זייער אינטערעסען און אויפצופאשען אז די רעניירונג זאל דאדס נים דינען בלויז איין צד.

יעס, אזעלכע קאוד־אויפאריסס וואס האבען נים סיין א־בייטער פארטרעטער זיינען נענוי דאס וואס צימערמאן זאנם אין זיי. אבער קאוד אויפארימס וואס האבען אר־ בייטער פאקטרעטער, אזעלכע קאוד אומפארימס וי איך קען זיי פון עקספיריענס, זיינען נים אינדזיסיטיג נער נלייכ זייטיג איידישעניסס וואו די פארלאנגען און נויטפ פון די ארבעטר וועדען פונקס אזוי אין באמרקט נעטסען נעווטען וי איך בין אינטערעסירט האם איהר אפנענומען אנצונעמען די באשטימונג. איהר וויימט, אלזא נים, צי זיי זיינען נוט אדער שלעכט. און פרעגם מיך, ועל איך אייך זאגען. איהר זיים נעבונדען דורך די פליכטען וואס איהר האם צו אייער פאליטישער פארטי. איך בין פרי פון אזעלכע שטרוים. איך זאג אז ארבייטער זאלען מהנה אויבערשאל וואו זיי קענען פארטיידינען די אינטערעסען פון די ארבייטער. און די קאוד אומפארימס זיינען באשאנצטס מים דער־ רונם מאכט, וועלכע אייהר קענם נים צושטערען און אפ־ שאפען. די רעניירונג איז דאדס פארען צן נעברויכען אייהר מאכט, ווהר באשטימונג און איהר וויללען. עם איז די ארבייטערס פליכט דאדס צו זיין און צו פארטיידינען זייער אינטערעסען און אויפצופאשען אז די רעניירונג זאל דאדס נים דינען בלויז איין צד.

יעס, אזעלכע קאוד־אויפאריסס וואס האבען נים סיין א־בייטער פארטרעטער זיינען נענוי דאס וואס צימערמאן זאנם אין זיי. אבער קאוד אויפארימס וואס האבען אר־ בייטער פאקטרעטער, אזעלכע קאוד אומפארימס וי איך קען זיי פון עקספיריענס, זיינען נים אינדזיסיטיג נער נלייכ זייטיג איידישעניסס וואו די פארלאנגען און נויטפ פון די ארבעטר וועדען פונקס אזוי אין באמרקט נעטסען נעווטען וי איך בין אינטערעסירט האם איהר אפנענומען אנצונעמען די באשטימונג. איהר וויימט, אלזא נים, צי זיי זיינען נוט אדער שלעכט. און פרעגם מיך, ועל איך אייך זאגען. איהר זיים נעבונדען דורך די פליכטען וואס איהר האם צו אייער פאליטישער פארטי. איך בין פרי פון אזעלכע שטרוים. איך זאג אז ארבייטער זאלען מהנה אויבערשאל וואו זיי קענען פארטיידינען די אינטערעסען פון די ארבייטער. און די קאוד אומפארימס זיינען באשאנצטס מים דער־ רונם מאכט, וועלכע אייהר קענם נים צושטערען און אפ־ שאפען. די רעניירונג איז דאדס פארען צן נעברויכען אייהר מאכט, ווהר באשטימונג און איהר וויללען. עם איז די ארבייטערס פליכט דאדס צו זיין און צו פארטיידינען זייער אינטערעסען און אויפצופאשען אז די רעניירונג זאל דאדס נים דינען בלויז איין צד.

לען זיי ניט אזן זיי האבען אנידערגעשטימט דעם פאר-
שלאג פון ניטי־וניאן מאנופעקטשורערס.

דורך די קאד אופטריטים קענען די יוניאן מאנ-
מפשורערס צוזיכען די ניט יוניאן מאנופעקטשורערס
אז זיי זאלען צוהילן די זעלבע פרייזען, וואס אין יוניאן
שפעזר. איך זייט ניט וואס עס וואלט נעשען ווען מיר
וואלטען דערפס ניט נעזוען פארקויפען.

אייערע אויסזוצוגען צום באריכט וועגען פילאדעל-
פיע זיינען נעריכטיק. דער דאזיגער פאקט אין באריכט
איז אינטערעסאנט־בעזוגען נעווארען נאכדעם ווי איך האב דורכ־
נעלייענט די ערשטע קאפיע פון מאנוסקריפט אין האב נע־
זעהן אז אונזערע בראוזע בריידר אין שוועסטער אין
פילאדעלפיע האבען ניט באזוכט צוזע קרעטיס ווי זיי האב
בען עס פארזיכט. נאך לאנג כעפער דער „נראי" האבען
מיר נעקענסט אין ניט כלויז אין פילאדעלפיע. איהר
האט נעהערט דעם באריכט פון זייט פרעזידענט ליווי ווע־
נען דער קורצער אראבייטס וואך. מיר האבען נעקענסט
פאר א 56 שטונדינער אראבייטס וואך, פאר א 50 שטונ־
דינער אראבייטס וואך אין מיר זיינען נעווען די ערשטע
וואס האבען אונטערשריבען דעם קאמף פאר א 40 שטונ־
דינער אראבייטס וואך.

אונזערע קאמפען האבען זיך ניט אנגעפאנגען מיט
דער „נראי". מיר זיינען נעווען פארצויקלט אין קאמפ
אין כסך פון אונזער נאנצער עקזיסטענץ אין עס פאר־
שטעהט זיך, דאס מיר האבען צווישען אונזערע גרויסע
זיינען נעווען שוואלטריי אין פילאדעלפיע. מיר זיינען לעצטען
יאהר נעווען שפעלטריי אין פילאדעלפיע. פאר א לאנגע
צייט האבען מיר דערס נעהאט א שטארקען ווידערשטאנד
אבער פון כל פון האבען מיר זיך אנטשלאסטען צו וואגען
וויל מיר האבען שוין לענגער ניט נעקענט אזוי וויטער
אנגעהן אין מיר האבען נעזיגט.

אין זיך איהר אויף א מיטגס זיך צוזוקוקען צו דעם
גרויסען אונטערשייד וואס עס השרשט אין די באדיננונגן
פון דעמאלס ביז איצט. איהר נעדענקט זיך מסתמא ווי
דער דעמאלטריגער אגריסמעס איז כמעט ווי צוריקגעוויזען
נעווארען, דער אגריסמעס, וואס איז נעווען א רעזולטאט
פון אן אייגמאכטינען סטרייק. מיר האבען דאמאלס פאר־
פלענדעט דעם ארבייטס טאג פון 44 שטונדען אויף 42
שטונדען א וואך אין מיר האבען זיי נעבראכט א צוזאך
פרעצענטיגע העכערונג פון די ווידזשעס. דאס האט נע־
מיטעל, אז א מיטעל וואס האט פאראייטס פאר עפס דאלער
א וואך, האט באמת עפס דאלער מיט זעכציג סענט.
דאמאלס האט מען נעהאט פון קיין ווידזש סקיל,
מען האט ניט נעהאט קיין 85 שטונדינע ארבייטס־וואך.
זיי פארשטעהט איהר דען ניט, אז די ארבייטער אין די
שפעטער האבען יעדע אונדאך צו זיין גליקליך מיט דער
„נראי" אונטער אזעלכע אומשטענדען?

כעת עס איז אמת, אז דער סטרייק אין פילאדעלפיע
האט די ארבייטער נאכדעם די יוניאן אנערקענונג, וואס
איז אומצווייפל סטרייק, האט אבער די „נראי" נחן א
דעם סיניסטע וויידזש סקיל.

פאר וואס זאלט איהר זאגען שוואך ווען עס איז
זיין? פארוואס זאלט איהר באהויפטען אז עס איז נאכט
ווען עס איז קאנ? איהר טוט דאס כדי צו דינען אייער
סאפרי. אין דען איהר וועט אפילו פינא קאל ווי־
דערשפילען אז עס איז נאכט בעת עס איז קאנ, בלויבען
דאך אבער די מאסטן אזוי ווי זיי זיינען אין דער וויר־
קליכקייט אין דען דארף האבען פוט נעגאן צו קוקען דעם
אמת אין די אויגן אריין צו דאס שטיפט מיט אייער
פאפיר זיי ניט. וואהרים דער אמת איז דאך, דאס מיר
זיינען אינזע אלע — איהר אין איך — גליקליך מיט
אונזערע אויסזוכונגען אין שטאלצען, דערפאר, וואס עס
האט באמת פאסירט א נס, אן אוטערוואהרשטער נס.

אונזער האבען מיר נאך ניט דערצייכט אונזער ציל.
אויב איך האב זיין טעות ניט האט איהר אונז צוזאגט אז
מיר זאלען זיין ניכטער. יא, מיר זיינען ניכטער אין יעדער
נצחון אין דען מיר אויסכאפ דען מיר מיינען אונזער
נצחון אין דען מיר באקומען כלומר. דעמאלט זיינען

(פאקסימילע) — נעכט — פון י. ל. קאהן.

אפט שווימען אויף אין סיין זכרון
נעכט:
נעכט פון מיינע קינדערשע יאהרן,
נעכט פון שטילער היימישקייט
ביי חעלער שיין פון נאפט־לאמפ,
נעכט פארזונקענע אין מרויער,
אין שטילקייט צווישן וועגט.

אפט פלעגט דער מאמע קומען שפעט ביינאכט אהיים.
(ס'האט א „פייערשטעגער" זיך נעמאכט
אדער מהם א זייגיק ביסעל ארבייט אויסער דער פאבריק),
פלעגט ער קומען שפעט ביינאכט אהיים,
מיט נעצייג אין מיט נרויסע פעק,
זיך מיט פליים א נאם נעמען צו דער ארבייט
אין מיט פרייד נשרקט;
נעשפינט חלומות פון דער צוקונפט,
פלענער זיך נעבויט,
אין האפנונג האט נפליצט פון זיינע רייד.

מיר קינדער האבען רשם פון שלאף זיך אויפנעכאפט
(ס'איז נעווען דער לאמא אריפנעדרייט
אין העל נעברענט).
דער מאמע האט נעווארפען מיט די העמד
אין מיר, ארומנעכאפט פון מאטענ פרייד,
האבען זיך מיט לאבענדיגע פנים'לעך צעשמעלט.
די מאמע איז נעשטאנען אין א זייט,
זיך צוזעפוקט מיט פארלייגע העמד
אין אין דער שטיל נעקוקלט.
דער מאמע האט א יפדערן פון אנזנ נעמיילט
קיכלעלער מיט מאן,
אין מיט לאבענדיגע רייד
אונז צוזעזאגט צו קויפען שיכלעך „שפאנגל ניי",
אין דער מאמען האט ער צוזעזאגט צ קלייד.

אזוי האט עס זיך נעצויגען אין דער נאכט אריין ביז שפעט.
דער מאמע האט אלץ פלייסיקער נערודשט מיט די העמד,
אין זוגט וייטער,
האט די ארבייט צווישען זיינע פינגער אלץ מערער נאך
נעברענט.

נאר פ'איז דער קאם שוין מיר ארפנעהאנגען,
האט פנים האט מארצוינען זיך ערנסט,
אין אלץ זעלטענער זיינען נעווארען זיינע רייד.
מיר, קינדער, זיינען שווייגענדיג נעזעסען ארום טיש,
די קעראלאך פנגעשפארט אויף די מארליינטע העמד,
פ'האט מידקייט מיט שלאף די אוינען צוזעקלעפט
אין דער מאמען מלאנג פונ'ם נעצייג האט אונז מארווינט.
פ'האט די מאמע מארייכט אין שטיל
אונז צרייגעלייגט אין בעט
(פ'זאל אונז חלילה שפט נישט נעשען),

אין אז מיר זיינען אויפנעשטאנען אינדערפרי,
איז דער מאמע אין דער היים שוין נישט נעווען.
נאר מיילמאל האט אונז אויפנעוועקט פון שלאף
דעם מאמעס מרויערישע שטים,
זיינע אופטמיע צעזיינענע, מרויערישע רייד.
פ'איז נעווען דער לאמא פיף ארפנעדרייט,
אימה'דיקע שפעטנס האבען איינגעהילט די ינעמ,
ביים מאמען זיינען שוהר ארפנפהאנגען ביידע העמד,
אין מען זייט צו זייט
האט צאהן צונצוגרען זיינע רייד,
נעמישט מיט אומרו אין מיט זארג,
מיט מארזאנדרע אין מארדרום אויף דעם שוהרן גורל,
אויף דער נויט.

מיר אפשר ניט אין נאנצען ניכטער, אבער דעמאלט זיינ
איהר דאך מיט אונז איינשטימיג, וואהרים איהר טאט דאך
אויך נעזיינט אז איהר טאט אן עסטעטישען נעשמאק פאר
בלומען.

יא, מיר אלע פריהען זיך וויל מיר האבען א בארעב־
מינגע אורזאך דערצו. ווען מיר זעהען וואס מיר זיינען
הייגם צו מאנ אין מארנלייך דערמיט וואס מיר זיינען נע־
ווען מיט פ א יאהר צוריק, אין נאר קיין וואונדער ניט וואס
אונזערע הערצער זיינען פול מיט פריוד. איהר מעגם אונז
מוזיקנט כאל זאנען „זיים ניכטער". מיר האבען אבער א
רעכט אזן א באדערפענישי צו נעבען אן אויסדרוק פון
אונזערע נעפיהלען אזן אונזער גליק אזן מיר האבען אויך
א רעכט צו איבערטריבענן אויף בוידע ווענען. מיר, מיט
אונזער פרייד, אזן איהר, מיט איהר קריסיס. די ניכטערע
מאסטען פון לעבען וועלען אונז אויסצליבען אזן שאר
מען דאס נוטיגע גליבענווידכ, אז מיר האבען רעזולט־
ציאניזידע די אומשטענדען אין דער אינדוסטרי דורך אונ־
זער נרייסטיגיס אזן אנטשלאסענקיים, אבער אויך דורך דער
עקזיסטענץ פון דער „נראי."

מען קען דאך ניט לייקענ, דאס די „נראי" האט נע־
וויסע גוטע זיימען. אוראי האבען מיר נעהאט א רעכט
צו ערוואכבען מעהר וויי זי האט אונז נעקוסט, אזן נאך
מעהר, וויי האפנען אז זי וועט עס אונז, אזן דער נאנצער
ארבייטער באוועגונג נעבען אין דער צוקונפט. די אר־
בייטער פון די אינדוסטריעס האבען אינדוסטריעס האבען ניט באפוהלן
אזזוי פיל וויי מיר, אבער עמוואס האבען זיי פונדעסטוועגען
נעקאסט אזן מיר וועלען זיך ווידדען דער דאזיגער אויס־
נאבע ביז צום סוף כדי אראנזשוואפוהלן וואס מעהר מאר
אונז אזן מאר דער נאנצער ארבייטער באוועגונג. מיר
זיינען בשרעבטיגט צו קריטיסירען די „נראי", גלויבענדיג
אזן איהר ווירקונג אזן צוזאקמאסיגקייט אזן האבענדיג דעם
גלויבען, אז עס איז בלויז אן עראשטער קרים פון דעם וואס
מיר מארלאנגען, אבער מיר וועלען איהר מארבעפערן כדי
צו קענען בעסער רינגען די אינטערעסען פון אונזער ציל
אזן אויסצואבע.

עס קען ניט נעלייקענט ווערען, אזן ירעשר מזן צוגעבען
צז מיר זיינען הייתם שטארקער. איהר, ציסערסען, איהר
לשאפל 22, לשאפל 89 — ירעדר לשאפל אזן שמילו די
סאכען נארמענאם. וואס מאר אן אונטערשייד אין מאר
נלייך מיט דעם, וואס מיר האבען נעהאט מאר א יאהרען.
הייגם צו כאב דערצייכט אונז דער מארלאנג נאך ארבעד
נייזציג פון בוילבע עלעמענטען אין דער אינדוסטריע פון
וועסאם עקזיסטענץ מיר האבען מיט א יאהר צוריק אפילו
ניט נעהאפט. עס איז א דאנק דער „נראי", דאס מיר
האבען אזן זיי באשטענ א צוגאנג. מיר ווערען מעהר
ניט נעהאפט. דער וואהרע יוניאן איז שוין מעהר ניט קיין
קללה אין יתגע נענעבען, אזן מען האט מעהר ניט מורא
מאר אונז. דיא דעזירונג האט נערעכט וועגען דעם; זי
האט נעזאנגט אז עס איז דאס רעכט פון די ארבייטער זיך
צו ארגאניזירען. אמת אז א מאנ שפעטער האט זי אנגע־
פאנגען נעבען נייע אויסטיסיטשונגען, אבער דער מאשט,
אז זיי האבען אויפמאל נערעדט וועגען דעם, אז די לייבער
סדזוייזערי באאדרד איז נעשאפען נעווארען, סיימט מארעד
שרים, אזן מיר וועלען וואס מעהר פרשנרם. איהר קענט
עס אבער ניט דערצייכען מיט אייערע דעקלאראציעס אזן
באציהונגען. לויט מיין מיינונג קענען מיר עס כלויז דער־
נייכען דורך קאנסטרוקטיוועם וועגען אזן מאטיפים, נע־
בענדיג קרעדיט. וועמען עס קומט אזן קריטיסירענדיג וועז
קריטיק איז נוטהוועדיג אזן בארעכטיגט. נאר אויף דעם
וועג וועלען מיר אויסשטאנד זיין צו דערצייכען יתגע אויפ־
נאבע וואס מיר שלע שטעלען זיך, אזן אויסקומען מאר
אונזערע ארבייטער בעסערע באדינגונגען, כדי מיר זאלען
קענען נעניסען בעסערע טעג, בעסערע יאהרען אזן א בע־
סערען לעבען".

פרעזידענט רוזיגסקי'ס רעדע האט אריינגערופען א
שטורם פון באגייסטערונג אזן די דעקלאראציע פון דער
טיגקייט איז אפנעהאלטען נעווארען מיט א גרויסער
מיסיטעט שטימען.

פּוּוּאלץ איז דער מאָמע נעקומען צוריק צו זיך,
נעשמעקט מיט'ן קאָפּ,
מיט די אויגן שטום נעשאָנקט;
די שכנים האָבען אויפגעזיצוויז און שטיל
זיך אַרומגעשפּרט מן שטוב,
דעם פּראָצעס צוגעשוואונגען,
אים נעזאָגט:
„א נוטע נאכמ".
און שכילדרזיים די טיר נאך זיך פּאַרמאַכט.
בין אויגנבליק, אויגנבליק,
ס'איז נעווסט אויפגעקומען, וויי אלעמאל,
האָט אונז אויפגעזיצט,
דער מאָמעס א נעוושלם,
איר פּאַרצוויפעלטער נעשריי
און די שכנים'ס טומלדיקע רייד.
דער מאָמע האָט נעקערשטעט זיך אין קראָמען,
מן זיין מויל און מן זיין נאז האָט בלום נעוועצט,
נעשליימ;
ער האָט צום לעצטען מאל א קוק נעמאָן אויף אונז
(מאויף זיינע קינדער),
וי ר'וואָלט פּרעגען:
„און זיי?
וואָס וועט זיין מיט זיי?"
זיך אויפצוציגן, אויסצולייכט און נעוואָרן שכיח..
די שכנים האָבען שטום נעקוקט אין מאָמעס זיים,
נעהויבען מיט די אסלען,
ביטולדיק א כאך נעמאָן מיט דער האנט,
און די מאָמע האָט נעוויינט.
ס'האָט צוגעלייגט א מערער צו זיין נאז.
אידען האָבען זיך נעטוידעט,
שכילדרזיים עפעס נעוואָגט,
נעמורמלט,
נעשליסמערט.
וי זיי וואלטען אין דער שטיל א תפילה אפּגעריכט,
ס'האָט דעם מאָמע אויף דער ערד אראָפּגעליינט,
און ס'האָט אנגעצונדען ליכט.
אינמיטן איז די שטוב פול נעוועזען מיט נעווייו.
די מאָמע האָט פּאַרווייטיקלט נעבראכען זיך די העגט.

מיט יאמער זיך אראָפּגעלאָזט צום מאָמען אויף דער ערד,
מיר, קיינדער, האָבען זיך נעהאלטען מפּמט ארום דער מאָמען
און ס'האָבען וויבער מיטגעוויינט.

צוביסלעך האָט ס'נעווייז זיך איינגעשטילט.
מען זייט צו זייט די שכילדיקים דורכגעריסען,
ווי אן אָפּקלאנג א פּאַרשפּעטיקטער,
האָט א מיטש קרעכץ,
א שלוכץ,
און א שוועכער זיפץ,
די שכנים אין פּאַרלעגהייט האָבען זיך אריינגעשטרט
מן שטוב.

דער מאָמען צונעווארפען מן דער זייט
א מריסמ,
א רחמנות בלים,
פּאַרענדיקט מיט:
„ס'וועל שוין מער נישט וויסען מן קיין צער".
און נישט בשטערקט ארוים.
איצט האָט אומגעשותעכט אין שכילדיים מן דער שטוב
האָט פּאַרשוויגען נעווויין,
דער טומעל,
דער נעשריי;
דער רעגען האָט נעשיותעקט די שויבען
און נעקלאפט אין דאך,
ביים מאָמען האָט א איר דרעמלענדיק נעוואכט,
און איסח'דיק און שוואַרץ האָט אריינגעקוקט די נאכט.
מיטאמאל האָט די מאָמע זיך צוכליפּעט פּון דאָם ניי,
נעהאלטען אויפ'ן קול און זיך צושויינט,
אונז קינדער צונעדומען,
פּאַראָפּעלט ארום זיך,
אנגעוויזען אויפ'ן מויטען מאָמען,
און מיט א נעבראכען קול נעזאָגט:
„וויינט, וויינט, קינדערלעך,
אייער בראָך איז נרויס".
און די ווייגעדיקע פּנים'לער באהאלטען אין איר שוים.

א בריוועלע פון יוניטי הויז

פּון דוש. העלער

דער שרשטקער רעדאקטאר:

איך בעטען זיך יעצט אין אונזער נרויסער ארבייטער־„איסענע" — „יוניטי". איך רוה זיך אָפּ אביסעל פּון דעם סטגליכען דראנג פּון לעבען. דאָ, צווישען די בוי־מפּלאץ, די נראָנען, די פּוינעפּלאך, זוך איך אביסעל רער־קוויטונג און שרתאָנונג. זאָל דער שלטשטיניר חשר פּון דער נאנצער וועלט באפּרידיגען מיינע פּאַרלאנגען — אָבּן. נאָר מיטן ניט אין דאָ אין דער „יוניטי" הויז אין שוין לייכט צו רוהען. מיר האָבען דאָ נעהאט, וואָס ברוי־דער נאָלער רופט — א נאלע ערשטענונג. זאָנר שטאַרק און אָפּגליהענדע בריף זיינען אדמיניסטראַציע צו שלע לעמלעך פּון ניו יאָרק, פּילאַדעלפיא און אומגע־נעהר, אז זיי וועלען למען האָבּן ניט פּאַרנעסען זייערע פּליכטען צו דער נרויסער שפּהנוי און באנייטער „יוניטי", אדמיניסטיען די שטאַרקסטע, נרעסטע און איבערנעבענסטע ארנאניזאציע צו דער נרויסער שרשענונג. זיין אפּיי אין קעגנט נעוען זעהר הארציג נעשריבען, וואָרום דער אָפּ־רוף איז נעוען דער הארץ־פּסטער, דער הויפּטער און דער אינדוסטריעלסטער אין דער נאָנצער פּון דעם אינטער־נעשיכטליכ קוידע פּרט — „יוניטי".

וי פּון הימעל איז מען אויפּגעפּטאָנען פּון שלע שטערן און שטרייפען, וואו די אינטערנעשיאנאל האָט נאר אין אינדוסט. אין קאָפּס, אין פּאַרק, אין פּרייס, אין קאָרס איז מען אויפּר אָנגעקומען. דעלענא־

א קאָנווענשאָן פון אייניקיים אין פּרייד

(בילדער און איינדרוקען פּון דער 35טער יובילעאום קאָנווענשאָן)

פּון פּ. דעמביצער

עס איז נעווען א מערקווירדיגע ארבייטער־צוזאמענ־קונפט, פול מים פּרייד, התלהבות, פּאַרטרויען און אמת'ער ארבייטער סאָליראריטעט. עס איז נעווען א צוזאמענ־פּאר, וואס איז נעווען ריין אין פּראקטישע אויפּטוואונגען, און פול מים דראמאטישע סימואציעס. בלומען, פּתנות, לויב נעזאנגען און באייסטערטע אווסציעס האָבען באצירט דעם צוזאמענפּאר סים קאָליר רייכקייט און האָבען אָפּט אזוי נעשטיגען די פּרייד און אייניקייט אז עס האָט נר־מאכט דעם אינדרוק, ווי אייניקייט און פּרייד נעמען נקמה אן האס און צעשפּליטערטקייט, וואס האָט אזוי לאנג נע־הערשט אין אונזערע ריינן און האָט שיער ניט אונזער יוניאן פּאַרניכטעט.

***

בלומען, רעדעס און אווסציעס האָבען זיך אָנגעפּאַנ־נען נאָך בעפּאַר די קאָנווענשאָן איז ערשטענס נעווארען, נאָך אפּילו איידער די דעלענאטען האָבען דערנרייכט שי־קאַנט. אין ניו יארק, פילאדעלפיע, באָסטאָן, אין דער סאוטה און כיים פּאסיפישען קאוסט האָבען די ארבייטער, די רענק און פּיילר, באלייט די דעלענאטען מים שפּחות און זינעסטייערונגען, און אָנגעפּילט די אטמאָספּערע מיט פּרייד און אייניקייט. אין ניו יארק האָט א מאָסע פון העכער צעהן טויזענט יוניאן מיטגלידער באלייט די ניו יארקער דעלענאצית און פּריינד, וועלכע זיינען אין דריי ספּעציעלע פּריינט טעמערען צו קאָנווענשאָן. טויזנ האָט נעשפּילט, און די מאָסע האָט נעזונגען די ניי יוניאן לידער.

די אידישע האָסטעלס אין און ארום בושקיל. שלע דאנקען יעצט נאָס און רוזוועלט'ן און דובינסקין'ן פּאר דעם נרוי־סען וואוקס פון אונזער אינטערנעשאָנאל.

איך וויים זיי איהר מוס זיין ניינעריג צו וויסען וואו מען האָט זיך דאָ שלע שהינעמאכט. דאָס איז ווירקליך א זעהר שוועדע פּרשנע צו ענטפּערען. איך שליין וויים ניט הי אזוי דער נס איז נעשעהן. צי די בעמלאך זייענן אויסנעשפּריט נעוואָרן, צי די באוכער זייענן שכיסלע איינגעדריקט נעוואָרן. אזוי צי אזוי — מען האָט זיך אן עצה נענעבען. קיינער איז ח"ו אהיים ניט נעפּאָהרן פּאר דער צייט. שלע זיינען אפּאָמדירט נעוואָרן. מען האָט נעפּראָנט פּאַצען נאָך פּאַצען עסענווארג. די בר־דער האָבען נעוועלט און האָבען נעמען זייער פּליכט. קיין זאך האָט זיך ניט אָפּגעפּטעלט. קיין מאכל איז ניט צוריקנעווייזן נעוואָרן. שלעס איז פּאַרבראָכט נעוואָרן אין דער בעסטער און שענסטער צרדנונג. מם ווילט זיך באדאנקט ער בריידר און שוועסטער פּאר זייער וואוונדער־בארער ארבייט.

איך וועל זיך יעצט ניט פּאַרנעסען אייך צו באשרי־בען די ריין נייסטינע זייט פון דער ערשטענונג. מיר האָ־בען דאָ נעוועהן אונזער איינענע „פּיקטשור" „כּאַרטשינג אן". מיר האָבען דאָ נעהאט וואונדערבארע קאָנצערטען פּרייסאָג און שבת. מיר האָבען דאָ נעהאט א „איידיש שטונדע" זונטאָג אין דער פרי פון 10 ביז 12 צוזיינער. מיר האָבען דאָ נעהאט. דעם יאָמאָנוישען פּלעפּעל־פּלא־פער, וועמעס נאָמען עס קלינגט מיר שלע מאל אזוי ווי השרשווער: דאָקא בעווישווער־קוירקא, ניקשלאס קווירד־מען שלם אוידישער פּאַרוויצענדער, און אויבערהויפּט האָט מען דאָ נעווונען א מערקווירדיגע ערפּאָרונג. שלע דאנקען דעם ווידערהאָלם אין שיקאָנ־בייס אָנקומען פון דער דעלענאצית, וועלכע איז נעפּירט נעוואָרען פון פּרעזידענט דובינסקי. מאָמען נעמאָנ און מוזיק שפּיל האָבען וויידער פּאַרהילכט דעם וואקזאל, הער־דערטער הענר האָבען זיך אויסנעשטרעקט צום עממאנ. ברידער האָבען זיך מיט ברידער באנענענען און די פּרייד און באניסטערונג איז נאָרנים צום שילדערן.

***

מאָנטאָג פּריה, א הערליכער פּריהלינגס מאָרגען. די זון שיינט אין איהר פּולער מאַיעסטעטישער פּראכט. א ווינטעל פון סיך קיהלס פון דער וואריסקיים. אן אי־רעלטער מאָנ פּאר דעמאָנסטראציע און מאניפעסטאציעס. די טויזענטער קלאָק און דרעס מאכער פון שיקאָנ הער בען זיך ניט נעקאָנט ווינשען א פּאסינערען וועטער פּאר'ן מארש צו דער ערפּענונג פון דער קאָנווענשאָן. זיי האָבען מארשירט אין דריי סעקציעס צו דריי טויזענט. אן דער שפּיץ פון יעדער סעקציע האָט א פּאָפּולער מוזיק נעשפּילט צום מאָמס, און דאָס ליד פון די דרעס מאכער, דאָס מאָלר דאָרויסען ליד, און דער אינטערנאציאנאל האָבען צונעצוי־נען די אויסערזאָסקיים פון שיקאָנ'ס בירנער.

דער אשלאנד אודיטאריום, וואו די ערשטענונג פון דער קאָנווענשאָן איז פּאַרנעקומען, וואו די ערשטענונג פון דער דעלענאצית, וועלכע איז נעפּירט נעוואָרען פון פּרעזידענט דובינסקי. מאָמען נעמאָנ און מוזיק שפּיל האָבען וויידער פּאַרהילכט דעם וואקזאל, הער־דערטער הענר האָבען זיך אויסנעשטרעקט צום עממאנ. ברידער האָבען זיך מיט ברידער באנענענען און די פּרייד און באניסטערונג איז נאָרנים צום שילדערן.

***

מאָנטאָג פּריה, א הערליכער פּריהלינגס מאָרגען. די זון שיינט אין איהר פּולער מאַיעסטעטישער פּראכט. א ווינטעל פון סיך קיהלס פון דער וואריסקיים. אן אי־רעלטער מאָנ פּאר דעמאָנסטראציע און מאניפעסטאציעס. די טויזענטער קלאָק און דרעס מאכער פון שיקאָנ הער בען זיך ניט נעקאָנט ווינשען א פּאסינערען וועטער פּאר'ן מארש צו דער ערפּענונג פון דער קאָנווענשאָן. זיי האָבען מארשירט אין דריי סעקציעס צו דריי טויזענט. אן דער שפּיץ פון יעדער סעקציע האָט א פּאָפּולער מוזיק נעשפּילט צום מאָמס, און דאָס ליד פון די דרעס מאכער, דאָס מאָלר דאָרויסען ליד, און דער אינטערנאציאנאל האָבען צונעצוי־נען די אויסערזאָסקיים פון שיקאָנ'ס בירנער.

דער אשלאנד אודיטאריום, וואו די ערשטענונג פון דער קאָנווענשאָן איז פּאַרנעקומען, וואו די ערשטענונג פון דער דעלענאצית, וועלכע איז נעפּירט נעוואָרען פון פּרעזידענט דובינסקי. מאָמען נעמאָנ און מוזיק שפּיל האָבען וויידער פּאַרהילכט דעם וואקזאל, הער־דערטער הענר האָבען זיך אויסנעשטרעקט צום עממאנ. ברידער האָבען זיך מיט ברידער באנענענען און די פּרייד

דער אידישער קאָמוניסט

דער געמוט בלייבן אין דרויסן. אזוינער 11 פאַרמיטאָג האָט מאָריס ביאַליס, דער שיקאַגאָ'ר וויס־פּרעזידענט פון דער אינטערנעשאַנאַל און פאַרזיצער פון דער קאָנווענשאָן אַראַנזשירונגס קאָמיטעט, אויפגעעפנט די קאָנווענשאָן און באַגריסט די דעלעגאַטן און קאָנווענשאָן געסט. עס איז, ווי ער האָט זיך אויסגעדריקט, געווען זיין גליקליכסטער מאָמענט אין לעבן און ער האָט אין נאָמען פון דער אַראַנזשירונגס קאָמיטע פאַרשפּראָכן אַלעס צו טאָן אַז די דעלעגאַטן זאָלן זיך פיהלן אָנגענעם און באַקוועם. ער האָט דערמאָנט אַז די קאָנווענשאָן, וואָס איז מיט 14 יאָהר צוריק אָפּגעהאַלטן געוואָרן אין שיקאַגאָ, איז פאָרגעקומען אין אַ צייט פון דער אינטערנעשאַנאַל'ס גרעסטן קריזיס. פון דעמאָלט ביז צו דער היינטיגער קאָנווענשאָן איז אַ סך וואַסער פאַרפלאָסן און אין דער צווישען צייט האָט די אינטערנעשאַנאַל געהאַט צו קעמפן מיט גרויסע שוועריגקייטן און האָט דורכגעמאַכט פאַרשידענע שטורעמס. די יוניאָן האָט איבערגעלעבט אַלע קריזיסן און נעפעלדיגע מאָמענטן און געפינט זיך איצט ווידער אויף איהר העכסטן פונקט פון איהר גאַנצער היסטאָרישער געשיכטע. שיקאַגאָ, האָט ער אויסגעשריען מיט אַ שמייכל פון פרייד און גליק, איז ווידער פּריווילעגירט געוואָרן מיט דעם רעכט צו האָבן ביי זיך אַן אינטערנעשאַנאַל יובילייאום קאָנווענשאָן, אין אַ צייט ווען מיר אַליין פיהלן זיך גליקליך צו זעהן אונזער אָרגאַניזאַציע אויסגעוואַקסן מיט אַ ריזיגער מיטגלידערשאַפט ווי שיקאַגאָ האָט עס קיינמאָל אין דער פאַרגאַנגענהייט ניט געזעהן".

מעיאָר ווי וויסמאַר א. עלאַנדער האָט דער קאָנווענשאָן געבראַכט די גרוסן פון דער שיקאַגאָ'ר פעדעריישאַן אָוו לייבאָר, און אָסקאַר נעלסאָן האָט, פאַרטרעטענדיג דעם מעיאָר, באַגריסט די דעלעגאַטן אין נאָמען פון די שיקאַגאָ'ער בירגער. האָט דער צייטווייליגער פאַרזיצער, ברודער ביאַליס, פאָרגעשטעלט דעם פּרעזידענט פון דער אינטערנעשאַנאַל, ברודער דוד דובינסקי, צו איבערנעמען די פיהרונג פון דער קאָנווענשאָן.

ברודער דובינסקי נעמט איבער די פאַרזיצערשאַפט פון דער קאָנווענשאָן און עס ברעכט אויס דער ערשטער שטורעם פון באַגייסטערונג. אַלע אַנוועזענדע הויבן זיך אויף פון די ערטער. דער עולם זינגט „סאָלידאַריטי פאָר עווער". אָבער באַלד ווערט די פרייד איינגעשטילט פון שטילן טרויער. דובינסקי דערמאָנט די דעלעגאַטן אז מיט צוויי יאָהר צוריק האָבן זיי אין שיקאַגאָ ערוועהלט אַ פיהרער, „אַ מאַן, וואָס וואָלט ערעפנט די היינטיגע קאָנווענשאָן, ווען דער אומברחמנות'דיגער טויט וואָלט איהם ניט אַוועקגעריסן פון אונז באַלד נאָך דער פילאַדעלפיער קאָנווענשאָן", און ער רופט אַלע אַנוועזענדע זיך אויפצושטעלן פון די ערטער אַלס צייכן פון טרויער נאָך דעם אומפאַרגעסליכן פיהרער, בנימין שלעזינגער.

דובינסקי איז דאַן צוגעטראָטן צו זיין ערעפענונגס רעדע, וואָס האָט געדויערט דרייפערטעל שעה, און האָט געגעבן אַ פּלאַסטישן איבערבליק וועגן דער געשיכטע פון דער יוניאָן אין משך פון די לעצטע צוויי יאָהר. ער האָט געשילדערט דעם שרעקליכן צושטאַנד פון דער יוניאָן גלייך נאָך דער פילאַדעלפיער קאָנווענשאָן, דעם איבערגאַנגס פּעריאָד צו דער אויפלעבונג פון דער אָרגאַניזאַציע, דעם איינפלוס וואָס די „נרא" האָט געהאַט אויף דער סיטואַציע פון דער אינטערנעשאַנאַל אין לעצטן יאָהר און האָט זיך אָפּגעשטעלט אויף די גרויסע סטרייקס, וואָס די יוניאָן האָט געפיהרט און אויף דעם איינדרוק און באַריכט, וואָס דער זיג האָט געהאַט אויף דעם ווייטערדיגן גאַנג פון דער יוניאָנ'ס טעטיגקייט. ער האָט מיט שטאָלץ באַטאָנט אַז „די מאָראַל פון אונזערע אַרבייטער שטעהט איצט אויף אַ סך אַ העכערע מדרגה, ווי ווען ניט איז בעפאָר אין דער געשיכטע פון דער יוניאָן; אונזער אָרגאַניזאַציע איז געוואַקסן אין אומפאַרגלייכליכער מאָס און מיר קומען צו דער היינטיגער קאָנווענשאָן מיט 143 פאַרשידענע לאָקאַלס, און 13 דזשאָינט באָארדס אין 67 שטעט און 16 סטייטס, וועלכע זיינען רעפּרעזענטירט דורך 360 דעלעגאַטן ביי דיזער קאָנווענשאָן".

אונטער אַ דונער פון אַפּלאָדיסמענטן פאַרענדיגט דובינסקי זיין ערעפענונגס רעדע, זאָגענדיג: „אפילו דער מאָל, ווען אונזערע באַמיהונגען זיינען ניט ערפאָלגרייך, אפילו דאַן ווען מיר ליידען אַ דורכפאַל, טאָרען מיר ניט זיין פאַרצווייפעלט, און מיר טאָרען ניט פאַרלירען דעם מוט און האָפנונג. אונזער אידעאַל איז גערעכט, און אונזער ציעל איז נאָבעל. אונזערע נידערלאַגען זיינען בלויז צייטווייליגע ערשיינונגען. מיר וועלן סוף כל סוף דערזיגען. מיר קאָננען שוין איצט אָן צו געניסן די פּרוכט פון אונזער שווערער אַרבייט. פאַראייניגט ווי קיינמאָל בעפאָר אין דער געשיכטע פון אונזער יוניאָן וועלן מיר פון איצט אָן אין געשלאָסענע רייהען מאַרשירען דורך קאַמף און זיג צו אונזער ציל".

נאָך דובינסקי'ס רעדע האָט ווידער אויסגעבראָכן אַ באַגייסטערטע אָוואַציע. הורא אויסרופן און בראַוואָ־געשרייען האָבן זיך אויסגעמישט מיט אַ התלהבות'דיגען געזאַנג, וואָס האָט אַרויסגעקלונגען פון טויזענטער העלזער. רויטע פאָהנען האָבן זיך פאָכענדיג באַוועגט אין דער לופטן און האָבן סאַלוטירט די פענער פון דער יוניאָן, וואָס האָבן באַצירט די רעדנער־טריבונע, וועלכע איז גע־
ווען איינגעטונקען אין בלומען, וואָס זיינען געקומען פון די
ווען איינגעטונקען אין בלומען, וואָס זיינען געקומען פון
פאַרשידענע אַרבייטער אָרגאַניזאַציעס און פון אַרבייטער אין די שיקאַגאָ'ר שעפּער.

זונטאָג נאָכמיטאָג האָבן די מייסטע דעלעגאַטן פאַרבראַכט אויף דער וועלט־אויסשטעלונג באַוואונדערנדיג די אויסטאָוונגען פון דער מאָדערנער טעכניק, קולטור און ציוויליזאַציע, און אַנדערע האָבן אויסגענוצט די פרייע צייט זיך צו באַקענען מיט דער שטאָט.

מאָנטאָג פאַרמיטאָג, דעם 28טען מאַי, האָבן זיך אָנגעפאַנגען די געשעפטליכע זיצונגען אין דעם גרויסן האָל פון מעדינאַ קלאָב. וויס־פּרעזידענט איזידאָר נאַגלער האָט אַלס טשערמאַן פון דער קרעדענשעל קאָמיטע באַריכטעט, אַז לויט די אונטערזוכונגען פון דער קאָמיטע זיינען צו דער קאָנווענשאָן געקומען 360 דעלעגאַטן און 9 „פראַטערנאַל" דעלעגאַטן. עס זיינען געמאַכט געוואָרן עטליכע איינווענדונגען און נאָך אַ קורצער דיסקוסיע איז דער באַריכט פון דער קאָמיטע גוטגעהייסן געוואָרן און די קאָנווענשאָן האָט אָנגעפאַנגען געזעצליך צו פונקציאָנירען.

דער קאָנווענשאָן האָל איז דעקאָרירט מיט די פענער פון דער יוניאָן. אַלע 145 לאָקאַלס האָבן געבראַכט זייערע באַנערס און זיי פלאַטערן איבער די קעפּ פון די דעלעגאַציעס. אויף דער רעדנער טריבונע זיינען אויסגעשטעלט די באַנערס פון די דזשאָינט באָארדס און איבער זיי הענגט די פאָהן פון דער אינטערנעשאַנאַל, וואָס פלאַטערט איבער דעם קאָפּ פון דעם יונגען פּרעזידענט פון דער אינטערנעשאַנאַל, וועלכער נעמט צום ערשטען מאָל אין זיין לעבן דעם סצעפּטער פון אַן אינטערנעשאַנאַל קאָנווענשאָן אין זיינע הענד אריין.

אין אָט דעם מאָמענט שניידט אַ דראַמאַטישע פאַסירונג דורך דעם אָטעם פון דער קאָנווענשאָן: ערשטער וויס־פּרעזידענט סאַלוואַטאָרע נינפאָ שטעלט זיך אויף פון פּרעזידיום־טיש און לייענט פאָר אַ בריף פון פרוי מילי זיגמאַן, די אלמנה פון דעם געוועזענעם אינטערנעשאַנאַל פּרעזידענט מאָריס זיגמאַן, וואָס איז געשריבן געוואָרן צו דער קאָנווענשאָן. אין דיזען בריף בעט זי פּרעזידענט דובינסקי אָנצונעמען „אַלס צייכן פון די וואַרימסטע געפיהלען און הויכע אַכטונג וואָס מיין פאַרשטאָרבענער מאַן און איך האָבן אַלע מאָל פאַר אייך געהאַט", דעם האַמער וואָס מאָריס זיגמאַן האָט באַקומען פון דער פּרעססערס יוניאָן לאָקאַל 35 צו דער געלעגענהייט פון דער 25־יאָהריגער יובילעאום־קאָנווענשאָן פון דער אינטערנעשאַנאַל אין פילאַדעלפיאַ.

דער בריף האָט טיף גערירט די גאַנצע קאָנווענשאָן. די מאַרטירער־געשטאַלט פון מאָריס זיגמאַן האָט געשוועבט איבער דעם קאָנווענשאָן־האָל מיט דעם האַמער אין דער

האַנד, וואָס האָט אָפּגעשלאָגן אַלע גאַרזוכען צו פאַרניכטען די אינטערנעשאַנאַל און די גאַנצע אַרבייטער באַוועגונג. ווען פּרעזידענט דובינסקי האָט איבערגענומען די טייערע ירושה, מיט וועלכער זיגמאַן האָט מיט 10 יאָהר צוריק געפיהרט די שטורמדיגסטע קאָנווענשאָן פון דער יוניאָן, צו פיהרען די זיגרייכסטע און פרידליכסטע קאָנווענשאָן אונזערע, איז ער געווען גערירט ביז טרערען, וועלכע האָבן דערשטיקט אין זיין האַלז אָט די האַרציגע ווערטער: „מיט ליבע און דרך־ארץ וועל איך באַנוצען אָט דעם האַמער, וואָס עס האָט אַמאָל געניצט איינער פון די אָנגעזעהענסטע און באַליבטסטע אַרבייטער־פיהרער, וועלכער האָט אַלעס וואָס אַ מענש קען באַזיצען אַוועקגעגעבן און אויפגעאָפּפערט פאַר דעם אַרבייטער־אידעאַל". אויף דובינסקי'ס וואונש האָט זיך די גאַנצע קאָנווענשאָן אויפגעשטעלט פון די פּלעצער אַלס צייכען פון עהרע צו זיגמאַנ'ס אָנדענקען.

פּראַקטישע פראַגען ניכטערען דאַן אויס די קאָנווענשאָן־שטימונג. עס רעדט מר. סאָל א. ראָזענבלאַט, דער דיסטריקט אַדמיניסטראַטאָר פון די „אַפּאַרעל" אינדוסטריעס, וואָס איז איינגעלאַדען געוואָרן פון דער אינטערנעשאַנאַל צו דער קאָנווענשאָן. רעדענדיג וועגן די „נרא" מאַכט ער אַ פּאָר פיינע קאָמפּלימענטן אויף דעם חשבון פון דער אינטערנעשאַנאַל און גיט די אַרבייטער אַ לעקציע וועגן דער נויטווענדיגקייט פון אָרגאַניזאַציע. אין באַצוג צו די טענות, וואָס די אַרבייטער האָבן צו די „נרא" אין פילע פעלען — האָט ראָזענבלאַט ערקלערט, אַז די אַרבייטער באַקומען ניט אַלע מאָל גענוג פון דער „נרא" ווייל די באַלעבאַטים זיינען בעסער אָרגאַניזירט פון די אַרבייטער". די אַרבייטער דאַרפן געטאָדעלט ווערען דערפאַר וואָס זיי האָבן ניט גענומען דאָס, וואָס די באַלעבאַטים האָבן גענומען, אום דורך אָרגאַניזאַציע און אַקטיוויטעט צו האָבן אַ גלייכגעוויכט געגען די באָסעס. ראָזענבלאַט האָט פאָרגעזעצט זיין רעדע מיט דער באַהויפּטונג, אַז גרויסע פּראָבלעמען שטעהען פאַר דער „נרא" און אַז מיט דער הילף פון די אַרבייטער קען אַ סך אויפגעטאָן ווערען, אַז מיט זייער הילף איז פאַראַן גרויס האָפנונג אין דער צוקונפט. „מיר, — האָט ער געזאָגט, — קענען בלויז עטוואָס אויפטאָן מיט דער הילף פון אייך און אייערע לידערס, און אויב איהר וועט אונז דיזע הילף געבען וועט איהר קומען צו אייער צוקינפטיגער קאָנווענשאָן מיט נאָך אַ סך גרעסערע אויפטואונגען".

ווידער הערשט אַ דראַמאַטישע סיטואַציע אויף דער קאָנווענשאָן. דער מאַרטירער־גייסט פון די עסטרייכישע סאָציאַליסטען שוועבט איבער דעם אינטערנעשאַנאַל־פּאַרלאַמענט. דובינסקי שטעלט פאָר גען. ווינטער, געוועזענעם וויצע־מעיאָר פון דער רויטער שטאָדט ווין, וועלכער איז איצט אַ פּאָליטישער פליכטלינג און דער פאַרשטעהער פון די ווינער אַרבייטער־מאַרטירער.

מאַקס ווינטער באַגריסט די קאָנווענשאָן אין נאָמען פון די ווינער אַרבייטער און מאַכט אַ האַרץ־רייסענדען אַפּיל פאַר די פאַרפּלאָנטע ווינער סאָציאַליסטען און טרייד־יוניאָניסטען, זאָגענדיג: „ווין קעמפט און שטאַרבט זינט דעם מאָנאַט פעברואַר ניט בלויז פאַר ווין, נאָר פאַר די אַרבייטער פון דער גאַנצער וועלט. זיי קעמפען און שטאַרבען איצט מיט 5 טויזענט קאַמעראַדען אין פּריזאָן, דריי הונדערט טויטע, 16 געהאַנגענע, עטליכע טויזענט פאַרוואונדעטע און מיט טויזענט קינדער, וואָס שטאַרבען און זיינען היימלאָז".

מאַקס ווינטער'ס רעדע האָט ביי אַלע דעלעגאַטן אַרויסגערופן טרויער, צער און ווערטאָג, אָבער גלייכצייטיג אַ טיפען מיטגעפיהל און ברידערליכען סאָלידאַריטעטס־באַוואוסטזיין. אין מיטען פון דער שטורמישער אָוואַציע, וואָס איז געמאַכט געוואָרן נאָך ווינטער'ס רעדע, האָט זיך דובינסקי אויפגעשטעלט און ערקלערט, אַז די קאָנווענשאָן וועט אין זייער באַציהונג ביישטייערען הילף צו די ווינער קאַמעראַדען און צו אַלע קרבנות פון טערדערישען פאַשיזם. ניט נאָר ווין, אויך דייטשלאַנד ליידט פון פאַשיזם. עס געפינט זיך דאָ מיט אונז אַ קרבן פון דייטשען פאַשיזם, ברודער מאַרטין פּלעטל, און איך בעט איהם צוצוקומען צום פּרעזידיאום־טיש".

פּלעטל קומט אַרויף אויף דער רעדנער־טריבונע און צוקושט זיך מיט ווינטער'ן. דער אינטערנאַציאָנאַל שאַרהילכט דעם קאָנווענשאָן־האָל. דובינסקי צוואַרפט זיך, טרערען גיסען זיך אויף די געזיכטער פון צעהנדליגער דעלעגאַטן. אַנטאָניני, דער פיהרער פון די איטאַליענישע דרעסמאַכער, הויבט זיך אויף פון אָרט און ציהט אויס זיין הויכע פיגור. באַלד הילכט זיין קול פון פּראָטעסט געגען איטאַליענישען פאַשיזם, געגען די מערדער פון מאַטעאָטי. עס אַפּלאָדירען די דייטשען, עס פּראָטעסטירען די נעגער־דעלעגאַטן, די אַמעריקאַנער מיידלאָך פאַנגען אָן צו זינגען: „סאָלידאַריטי פאָר עווער — די יוניאָן מאַכט אָס סטראָנג!" די איטאַליענער זינגען מיט התלהבות. די גאַנצע קאָנווענשאָן פּראָטעסטירט געגען פאַשיזם. די אינטערנעשאַנאַל דערהויבט זיך צו אַן אמת'ען אינטערנאַציאָנאַל.

עס ווערט רוהיג אין האָל. און שוין שטעהט יוליוס האָכמאַן, דער פיהרער פון „75 טויזענט דרעס מאַכער שטאַרק" און מאַכט אַ פאָרשלאַג, אַז ניט געקוקט דערויף, וואָס די קאָנווענשאָן וועט העלפען פינאַנציעל די עסטרייכישע אַרבייטער זאָל געמאַכט ווערען אַ זאַמלונג פאַר די עסטרייכישע אַרבעטער צווישען די דעלעגאַטן גופא. בלויז אַ וואָרט, און אָט דאָס דאָזיגע מענשליכע וואָרט האָט אַריינגעבראַכט העכער טויזענט דאָלאַר.

נאָך דער איינדרוקספולער דעמאָנסטראַציע געגען פאַשיזם אין אויסלאַנד, איז אויף דער קאָנווענשאָן ערשינען דער פיהרער פון אַמעריקאַנער סאָציאַליזם, נאָרמאַן טאָמאַס, און האָט די קאָנווענשאָן געוואָרענט געגען פאַשיזם, וואָס קען קומען אויף אונזער לאַנד. „די איינציגע זאַך, וואָס קען פאַרהינדערן אַ ביזנעס־פאַשיזם אָדער אַ ביזנעס־סינדיקאַליזם אונטער די אָרעמס פון דעם בלויען סוינעל, איז אייער מאַכט און אויפגאַבע צו אָרגאַניזירען די אומאָרגאַניזירטע, זיך מיט זיי צו סאָלידאַריזירען און צו זוכען אַ פאַרשטענדיגונג צווישען דעם אינדוסטריעלען פּראָלעטאַריאַט און די פאַרמערס. די ווידזשעס וואָס איהר האָט געוואונען און דעם זיג וואָס איהר האָט פאַר זיך אויסגעקעמפט, איז ניט פאַרזיכערט אַזוי לאַנג ווי אונזער לאַנד און די גאַנצע וועלט איז ניט אָרגאַניזירט אויף דעם יסוד פון סאָציאַליסטישע פּראָדוקציאָנס־פאָרמען".

די נאָכמיטאָג־זיצונג פון דער קאָנווענשאָן האָט זיך אָנגעפאַנגען מיט דעם פינאַנציעלען באַריכט פון פּרעזידענט דובינסקי. דוכט זיך אַ באַריכט פון ציפערען, פון טרוקענע חשבונות, און פונדעסטוועגן האָט גראָד דער דאָזיגער באַריכט אַרויסגערופן אַן אומגעהייערע באַגייסטערונג און פרייד. די דעלעגאַטן האָבן יעדען זאַץ וועגן דער פינאַנציעלער לאַגע אויפגענומען מיט אַ דונער פון אַפּלאָדיסמענטן. וואָרים אין אָט די טרוקענע ציפערען האָט זיך אָפּגעשפּיגעלט דער צושטאַנד פון דער אָרגאַניזאַציע, אין זיי דריקט זיך אויס די קראַפט און אַנטוויקלונג פון דער יוניאָן. דער פינאַנציעלער באַריכט האָט מיט זיך פאָרגעשטעלט אַן ערקלערונג צו דעם געשריבענעם באַריכט, וואָס די דזש. ע. ב. האָט פאָרגעלעגט פאַר דער קאָנווענשאָן. ער דערציילט אונז, אַז אין אָט דעם איינעם יאָהר פון דער יוניאָנ'ס ווידערערוואַכונג האָט די אינטערנעשאַנאַל אויסגעצאָהלט אַ האַלבען מיליאָן דאָלאַר פאַר אַלטע חובות און איז געקומען צו דער קאָנווענשאָן מיט אַ האַלבען מיליאָן דאָלאַר אין דער יוניאָן־קאַסע.

איז דען אַ וואונדער, וואָס די דעלעגאַטן האָבן אויפגענומען דיזען באַריכט מיט אַזאַ גרויסער פרייד?

נאָכ'ן פינאַנציעלען באַריכט האָט וויס פּרעזידענט איזידאָר נאַגלער, דער דזשענעראַל מענעדזשער פון דער ניו יאָרקער קלאָוקמאַכער דזשאָינט באָארד, באַריכטעט צו

דער קאָנווענשאַן וועגן דער טעטיגקייט פון דער ניו יאָר־קער קלאָוקמאַכער יוניאָן. דאָס איז געווען אַ געשריבענער באַריכט, וואָס האָט אַרומגענומען דעם גאַנצן ניו יאָרקער קלאָוק־מאַרקעט, און דעם קאָמפּליצירטן ניו יאָרקער יוניאָן־אַפּאַראַט. נאַגלער'ס רעפּאָרט האָט זיך געענדיגט מיט אַ פּערזענליכער ווענדונג צו פּרעזידענט דובינסקי, כאַראַקטעריזירענדיג איהם אַלס דעם אויסדרוק פון דער פּיאָנערען־אָרגאַניזאַציע פון דער אינטערנעשאָנאַל, די ניו יאָרקער קלאָוקמאַכער דזשאָינט באָארד. „עס איז אויף מיר אויסגעפאַלען דער גורל", — האָט נאַגלער זיך געווענדעט צו דובינסקי'ן, — צו ערפילען אַ דעליקאַטע פליכט אין נאָמען פון אָט דער דזשאָינט באָארד, און איך בין גליקליך עס אויסצופילען אין גייסט פון לאָיאַליטעט און טיפען דרך ארץ.

„זיי, די ניו יאָרקער קלאָוקמאַכער, האָבען דיך פון זיך אַרויסגעגעבען פאַר'ן דינסט פון דער אינטערנעשאָנאַל, וואָס נעמט אַרום אַלע פאַכען פון אונזער אינדוסטריע און צו וועמען דו האָסט געבראַכט ווירדע און זעלבסט־רעספּעקט, וואָס איז פאַרזיכערט אין אַזאַ מאָס ווי זיי האָבען עס קיינמאָל פריהער ניט געהאַט. טראָץ דיין דערהויבונג צו אַזאַ הויכער סאָציאַלער שטופע, וואָס צווינגט דורך איהר פיהרערשאַפט צו זיך אַרויס דעם רעספּעקט פון דער גאַנצער נאַציע, ביזטו פאַרבליבען איינער פון אונז. אין יעדען שריט פון דיין אויפשטייג האָסטו אויפגעהאַלטען דיין איינפאַכקייט און מענשליכקייט אין באַציהונג צו אונזער יוניאָן־מיטגלידערשאַפט און דערפאַר האָסטו אונזער פריינדשאַפט און אונזער ליבע.

„ברודער פּרעזידענט! מיר ברענגען דיר אַ מתנה, און איך פאַרזיכער דיר אַז עס איז ניט קיין פאַרזוך דיר רעכטיס אָפּצוצאָהלען פאַר דיינע אויפטואונגען. עס איז בלויז אַ צייכען פון דער באַוואונדערונג און ליבע, וואָס מיר האָבען פאַר דיר. דו וועסט דעריבער קוקענדיג אויף עס דיזען בילד זעהן אַ באַשיידענעם אויסדרוק פון דער אַכטונג און ליבע, וואָס מיר האָבען צו דיר אַלס אונזער ברודער און פיהרער".

אין דיזען מאָמענט האָט מען פלוצלונג באַמערקט די פיהרער פון דער ניו יאָרקער דזשאָינט באָארד, רובין צוקערמאַן, לואיס לאַנגער און מאָריס אַשביז באַגלייט פון אַ גרופּע דזשאָינט באָארד טוער טראָגענדיג אַן אָיל בילד פון פּרעזידענט דובינסקי. אַזוי שנעל ווי די קאָנווענשאַן האָט דערבליקט דובינסקי'ס פּנים אויפ'ן בילד, האָבען זיך אַלע דעלעגאַטען אויפגעהויבען פון די פּלעצער און געמאַכט אַ גרויסע אָוואַציע.

דובינסקי איז געשטאַנען ביים פאָרזיצער־טיש ווי פאַרשטיינערט פון דער גרויסער איבערראַשונג. זיין געזיכטס אויסדרוק האָט עדות געזאָגט אויף דער טיפער גערירטקייט, וואָס קומט פון גרויסער פרייד און גרויסער פאַרלעגענהייט. די גרויסע פאַרעהרונג האָט איהם געבראַכט אין פאַרלעגענהייט צוליב זיין געבוירענער באַשיידענקייט. ער איז בלויז אויסשטאַנד געווען צו זאָגען אָט די פאַר ווערטער:

„איהר האָט מיר דאָ עטוואָס געגעבען, וואָס קומט מיר ניט, וואָס באַלאַנגט מיר ניט, וואָרים עס איז מיין אַבסאָלוטער גלויבען דאָס איך האָב בלויז געטאָן דאָס, וואָס יעדער פון אונז האָט באַדאַרפט טאָן. אונזער באַוועגונג איז מיר געווען שולדיג. איך האָב איהר אַלעס צו פאַרדאַנקען. וואָס מעהר אַרבייט איך טו, אַלץ מעהר פרייד האָב איך, אַלץ גרעסער איז מיין באַלוינונג".

עס איז אַ יובילעאום־קאָנווענשאַן. קומען באַגריסער פון אַלע זייטען — פון דער אַרבייטער־באַוועגונג און פון דער אינדוסטריע, פון געזעלשאַפטליכע אָרגאַניזאַציעס און פון הילפס־אינסטיטוציעס, און עס שיטען זיך באַגריסונגען אָהן אַ שיעור. דובינסקי האָט פאַר זיי רעזערווירט צייט בעת דער ערשטער וואָך פון דער קאָנווענשאַן, איבערלאָזענדיג די צווייטע וואָך פאַר פּראַקטישע אַרבייט.

עס ריידען אָן באַגריסען מר. אינגערסאָל און מר. אַלדזשער. אַבוּהוּל אינגערסאָל איז געקומען צו דער קאָנווענשאַן אַלס פאַרטרעטער פון מעיאָר לאַגוואַרדיאַ פון ניו יאָרק, איז ער אָבער אַ היימישער צווישען אונזערע טוער. ער איז יאָהרען־לאַנג געווען דער אומפּאַרטייאישער פאָרזיצער פון דער קלאָוק־אינדוסטריע. ביידע, ער און אַלדזשער, האָבען אַלע מאָל אַרויסגעוויזען גרויס פאַרשטענדניש פאַר די פּראָבלעמען פון דער אינדוסטריע און פאַר דער וויכטיגקייט, וואָס די יוניאָן איז פאַר דער אַנטוויקלונג פון דער אינדוסטריע. האָבען זיי ביידע טעקע געלויבט די יוניאָן און די פיהרערשאַפט, און גאַנץ באַזונדערס האָבען זיי דערמאָנט די טעכטיגע פיהרערשאַפט פון פּרעזידענט דובינסקי.

די קאָנווענשאַן ווערט באַגריסט פון מר. ב. וויינבערג פון „האַיאַס"; פון דר. פריס, פון יוניטי העלטה סענטער; פון עמיל שלעזינגער, דעם לאָיער פון דער קלאָוק און דרעס דזשאָינט באָארד אין ניו יאָרק, וועלכער האַלט אַ זעהר ריהרענדע רעדע; פון אינטערנעשאָנאַל לאָיער עליאס ליבערמאַן, און אַנדערע.

אַ שעהנע דעמאָנסטראַציע, וואָס האָט געדויערט אַרום פופצעהן מינוט, איז פאָרגעקומען ווען די דעלעגאַטין דזשין בלאַס, פון לאָקאַל 107 פון לאָנג איילאַנד, האָט אין נאָמען פון די 25 טויזענט יוניאָן־מיטגלידער, וואָס באַלאַנגען צום איסטערן אַוט אָוו טאַון דעפּאַרטמענט, צוגעטראָגען דובינסקי'ן אַ פּרעכטיגען בוקעט בלומען מיט דער אויפשריפט: „מזל־טוב! — מיט דאַנקבאַרקייט פאַר אייער מערקווירדיגער ערעפנונגס־רעדע".

דיזע שעהנע סצענע פון דער אייגסטער מיטגלידערשאַפט פון דער אינטערנעשאָנאַל, איז בלויז געווען אַ פאָרלאָג צו אַ נייעם געפיהלס־אויסדרוק פון איינינקייט און אומפּאַרטייליכען פאַרטרויען צו פּרעזידענט דובינסקי'ס פיהרערשאַפט. דאָס מאָל האָבען די דרעס מאַכער געהאַט דאָס וואָרט.

עס רעדט ברודער דזשוליוס האָכמאַן. ער שילדערט די אַקטיוויטעט און דעם קאַמף פון די דרעס מאַכער אין ניו יאָרק אין משך פון די לעצטע צוויי יאָהר. אין אַ שפּאַנענדער רעדע דערצעהלט ער ווי אַזוי די דרעס מאַכער זיינען אונטער זיין סענערושטענט געוואָרען אַ ריזיגער כח אין דער אינדוסטריע און אין דער יוניאָן. צום סוף פון זיין רעדע האָט ער דער קאָנווענשאַן פאָרגעלעגט אַ מתנה אין דער פאָרם פון אַן אילוסטרירטער געדענק־שריפט: „76 טויזענט שטאַרק", וואָס שילדערט דאָס ערוואַכען און דעם וואוקס פון דער דרעסמאַכער יוניאָן, און איז געווידמעט לכבוד פּרעזידענט דובינסקי, פאַר זיין גרויסען אינטערעס און אומדערמידליכער טעטיגקייט פאַר די דרעסמאַכער און זייער גרויסען קאַמף.

נאָך האָכמאַנ'ס רעדע איז אויסגעבראָכען אַן אומגעהיערע באַגייסטערונג. ווידער איז דובינסקי געוואָרען דער ציל־פּונקט פון ליבע און פאַרטרויען מצד דער גאַנצער קאָנווענשאַן. די גאַנצע קאָנווענשאַן האָט געזונגען. באַזונדערס ענטוזיאַסטיש האָבען געזונגען די דרעס מאַכער. זיי האָבען געזונגען אויף פאַרשידענע שפּראַכען און דאָס איטאַליענישע ליד „באַנדיעראַ לאַ ראָססאַ" (די רויטע פאָהן) איז פון דאַן אָן געוואָרען דאָס ליבלינגס־ליד פון דער קאָנווענשאַן.

דובינסקי האָט די דרעסמאַכער געענטפערט פאַר דעם הארציגען אויסדרוק פון געגענזייטיגען פאַרטרויען מיט אַ וואַרימען לויב פאַר דער ענטשלאָסענער דרעס מאַכער מיטגלידערשאַפט און זייערע פיהרער, וואָס האָבען די דערהאַלטונג אין דער דרעס־אינדוסטריע געמאַכט פאַר אַ ווירקליכקייט אין לעבען, און האָט, אַחוץ האָכמאַנ'ען, געראַכט אַנטאָנינ'ען, צימערמאַנ'ען, פערלמוטער'ן, מאַקס קאָהען און אַלע אַנדערע טוער פאַר זייער פליסיגער אַרבייט אויפצובויען די דרעסמאַכער יוניאָן.

די באַגייסטערטע מאָמענטען אויף דער קאָנווענשאַן האָבען געטראָגען אַ פאַרשיידענאַרטיגען כאַראַקטער. עס איז געווען אויף דער קאָנווענשאַן אַן אַנטי־פאַשיסטישער טאָג פון אינטערנאַציאָנאַלער אַרבייטער־סאָלידאַריטעט, ווען ווינטער האָט גערעדט וועגן די ווינער מאַרטירער. מיר

האָבען געהאַט סאָציאַליסטישע טאָג אויף דער קאָנווענשאַן, ווען עס האָבען גערעדט מענקין, ראַנאָף, מענדעלסאָן פון „בונד", וועלכער האָט אויך באַגריסט די קאָנווענשאַן אין נאָמען פון דער שניידער יוניאָן אין פוילען; כאַנין, פון אידישען סאָציאַליסטישען פאַרבאַנד; שפּרינצאַק פון די פּאַלעסטינער אַרבייטער, און קראָסוויים, דזשאַוואַניטי און ב. וולאַדעק, וועלכע האָבען מיט זייערע וואונדער־שעהנע און גייסטרייכע סאָציאַליסטישע רעדעס דערהויבען די קאָנווענשאַן צו דער העכסטער ענטוזיאַסטישער מדרגה.

אומפאַרגעסליך וועט אָבער פאַר אַלע דעלעגאַטען און אַנוועזענדע בלייבען דער היסטאָרישער מאָמענט, ווען עס איז אויף דער קאָנווענשאַן דעמאָנסטרירט געוואָרען דער פּרינציפּ פון ראַסען־גלייכהייט, ווען עס איז פאָרגעקומען די פאַרברידערונגס־סצענע צווישען דער ווייסער און שוואַרצער מיטגלידערשאַפט פון אונזער יוניאָן. פאָרגעקומען איז עס בעת דעם טריד יוניאָן טאָג אויף דער קאָנווענשאַן.

מאָריס פינסטאָון, דער סעקרעטער פון די פאַראייניגטע אידישע געווערקשאַפטען, האָט געבראַכט די ברכות פון דער ניו יאָרקער יוניאָן־סעקרעטערשאַפט צו דער קאָנווענשאַן. נאָך איהם האָט גערעדט ברודער גאָלדשטיין, אַ פאַרטרעטער פון דער פאַריערס יוניאָן, וועלכע לידט נאָך איצט אַזוי פיל פון דער קאָמוניסטישער צושטערונגס־אַרביים. עס האָט גערעדט ראָוז שניידערמאַן, וועלכע האָט אויפגעפאָדערט די קאָנווענשאַן ניט אָפּצושטעהן אין דער אַרביים און קעמפען פאַר נייע נצחונות.

אין קאָנווענשאַן־האַל באַווייזט זיך מאַקס זאַריצקי, דער פּרעזידענט פון דער קעפּ און מילינערי וואָירקערס יוניאָן, מיט דער גאַנצער דזשענעראַל עקזעקוטיוו באָארד, וועלכע האָט גראָד געמיטעט אין שיקאַגאָ. די קאָנווענשאַן גרעסט זיי אויף מיט אַ וואַרימער, פריינדליכער באַגריסונג. זאַריצקי קומט גלייך צום וואָרט. פּרעזידענט דובינסקי שטעלט איהם פאָר אַלס פיהרער פון איינער פון די וויכטיגסטע פּראָגרעסיווע יוניאָנס אין אַמעריקאַ, וואָס האָט באַוויזען צו פאַרטיידיגען די אינטערעסען פון איהרע מיטגלידער און אויסקעמפען פאַר זיי גלענצענדע באַדינגונגען.

זאַריצקי האָט געהאַלטען אַ באַגייסטערטע באַגריסונגס־רעדע, דערמאָנענדיג דאָס די נ.ר.א. האָט אונז געגעבען אַ גלענצענדע געלעגענהייט צו דערגרייכען די אַרבייטער אין די שעפּער. די נ.ר.א. איז אָבער ניט קיין אָרגאַניזירער. און אונזער יוניאָנען האָבען געפונען דעם וועג צום זיג דורך קאַמף. דעריבער זאָג איך, אַז מיר קענען זיך ניט פאַרלאָזען אויף געזעצען, וואָס מען האָט אתנו געגעבען. מיר מוזען זיך שטיצען אויף אונזער כח און אויף דעם כח פון דער גאַנצער אַרבייטער־באַוועגונג.

בעת זאַריצקי האָט פאַרענדיגט זיין רעדע האָט אַ דעלעגאַציע פון לאָקאַל 22, באַשטעהענד פון נעגער־פרויען, צוגעטראָגען אַ בוקעט בלומען צום פּרעזידיום־טיש. שוועסטער עלדיקאַ, ריילער האָט די בלומען פּרעזענטירט צו דער קאָנווענשאַן אין נאָמען פון 4,000 נעגער־דרעסמאַכער און האָט געזאָגט, אַז די יוניאָן האָט זיי געבראַכט עקאָנאָמישע זיכערקייט, האָט פאַרגרעסערט זייערע ווירדשאַפט און פאַרקירצט זייער אַרבייטס־טאָג, אָבער וויכטיגער פון אַלץ איז פאַר אונז, וואָס די יוניאָן באַטראַכט אַלע אַרבייטער גלייך, וואָס זי האָט די שעהנע פראַזען פון אַרבייטער סאָלידאַריטעט פאַרוואַנדעלט אין ווירקליכע פאַקטען. די יוניאָן האָט איינגעפירט גלייכהייט פאַר אַלע אַרבייטער אין די שעפּער און קעמפט קעגען דיסקרימינאַציע און ראַסען פאַראורטיילען אויף יעדען געביט פון סאָציאַלען לעבען.

די קאָנווענשאַן האָט דורכגעלעבט פאַרשידענע דראַמאַטישע מאָמענטען, וועלכע האָבען איבערגעלאָזט אַ טיפען איינדרוק אויף אַלע אַנוועזענדע. קיין מאָמענט איז אָבער ניט געווען אַזוי איינדרוקספול, אַזוי רירענד, ווי דאַן, ווען דובינסקי האָט געדריקט די האַנט פון דער פאַרטרעטערין פון די נעגער אַרבייטער און האָט מיט טרערען אין די אויגען און מיט אַ געשטיקטער שטימע אויסגערופען: עס איז נאָך פאַראַן קיין שום אורזאַך פאַר דיסקרימינאַציעס קעגען אייך. מיר זיינען אַלע די זעלבע מענשען און מיר האָבען אַ רעכט אויף די זעלבע רעכט און פּריווילעגיעס אין לעבען. איך קען ניט זעהן פאַר וואָס עס זאָל עקזיסטירען אַ דיסקרימינאַציע קעגען אייך אין דער אַמעריקאַנער אַרבייטער באַוועגונג. עס איז ניט אמת אַז איהר זייט אַ קאָנקורענץ מאַטעריאַל קעגען די ווייסע אַרבייטער. אונזער יוניאָן איז דער בעסטער עדות, אַז איהר זייט בראַווע קלאַסען קעמפער און געטריע קאַמפס־גענאָסען. עס זיינען די ווייסע קאַפּיטאַליסטען, וואָס מאַכען אייך פאַר קאָנקורענץ מאַטעריאַל קעגען די ווייסע אַרבייטער, און עס איז דער חוב פון דער ווייסער אַרבייטערשאַפט אייך צו שיצען קעגען אונזער געמיינזאַמען שונא — דעם קאַפּיטאַליסטישען קלאַס.

אן אומגעוועהנליכער ענטוזיאַזם האָט באַגלייט דובינסקי'ס גאָלדענע ווערטער. לידער אין אַלע לשונות, געזונגען פון מענשען פון פאַרשידענע ראַסען און נאַציאָנאַליטעטען, האָבען פאַרהילכט דעם האַל. די סאָלידאַריטעטס־פרייד האָט אָפּגעווישט די טרערען וואָס האָבען זיך געגאָסען אויף די געזיכטער פון צעהנדליגער דעלעגאַטען און אַלע האָבען זיך געפיהלט דערהויבען און פאַראייניגט דורך פרייד און ליד.

די געשילדערטע סאָלידאַריטעטס־סצענע האָט אַ סך אַ גרעסערע באַדייטונג ווי בלויז אַ לאָקאַלע יוניאָן ערשיינונג. זי האָט אַן אומגעהייערען ווערט אין קאַמף פאַר ראַסען עמאַנציפּאַציע אין אַמעריקע. אין פאָריגען נומער „גערעכטיגקייט" שילדערט ברודער לואיס סטאָלבערג די פאַראורטיילען, וואָס עס הערשען אין דער סאַוטה צווישען ווייסע און קאָלירטע אַרבייטער און אַז אונזער ווייסע אַרבייטער ווילען ניט זיצען מיט נעגער אַרבייטער ביי עקזעקוטיוו מיטינגען.

אויף דער קאָנווענשאַן איז געווען אַ גרופּע דעלעגאַטען פון דער סאַוטה מיט ברודער עוועגס אן דער שפּיץ, וועלכער האָט געהאַלטען אַ שעהנע רעדע אויף דער קאָנווענשאַן. עס איז קיין צווייפעל, אַז דיזע סצענע האָט אויף זיי געמאַכט אַ טיפען איינדרוק און האָט זיי געגעבען אַ סך געלעגענהייט נאָכצודענקען וועגען אָט דער פּאַסירונג.

ווידער אַ הערליכער קאָנווענשאַן טאָג מיט נייע איינדרוקען און איבערלעבונגען. אַ נייער ים טעלעגראַמען און אַ טייך מיט פרישע באַגריסונגען. ווער קען דאָ אויסרעכענען אַלע נעמען פון די פאַרטרעטער פון אינדוסטריע, געזעלשאַפטליכע אינסטיטוציעס און אַרבייטער אָרגאַניזאַציעס. נאָך פאַרשידענע באַגריסונגען לייענט פּרעזידענט דובינסקי אַ קאַפּיטעל פון קאָנווענשאַן באַריכט וועגן דעם ניט־גודס סעטעלמענט. אַלע אַפּלאָדירען די דערגרייכטע איינינקייט מיט דער טעקסטייל יוניאָן — איינינקייט איז די נשמה פון דער קאָנווענשאַן.

און ווי אַ סימבאָל פון איינינקייט ערשיינט פאַר דער קאָנווענשאַן די דינע שלאַנקע פיגור פון ברודער לאַפּעץ, דעם פאַרטרעטער פון די ווייסע פּאָרטאָ ריקאָ אַרבייטער. ער שילדערט די עקאָנאָמישע און פּאָליטישע לאַגע פון זיין היימאַט. ער רעדט וועגען דער ענטוויקלונג פון דער נידעל אינדוסטריע דאָרט און דערצעהלט וועגען די באַמיהונגען, וואָס עס ווערען געמאַכט זיי צו אָרגאַניזירען. אין איצטיגען מאָמענט באַלאַנגען 9 טויזענט נידעל אַרבייטער צו דער פּאָרטאָ ריקאָ סטייט פעד. אָוו לייבאָר. זיי זיינען אָבער בלויז אַ קליינער טייל פון 45 טויזענט אַרבייטער אין דער אינדוסטריע, וואָס ווערען שענדלאָך עקספּלואַטירט דורך די באַלעבאַטים און זייערע משרתים. „איך פאַרזיכער אייך", — האָט ער געזאָגט — „דאָס די פּאָרטאָ ריקאָ אַרבייטער זיינען ניט קיינע סקעבס, אַז זיי ווילען ניט אַרבייטען פאַר ביליגע פּרייזען. מיר נויטיגען זיך אָבער אין אייער הילף און מיט אייער קאָאָפּעראַציע וועלען מיר זיכער אין אַ יאָהר צייט ברענגען די 45 טויזענט אַרבייטער אונטער דעם באַנער פון דער אינטערנעשאָנאַל.

ברודער דובינסקי האָט איהם, אונטער דעם בייפאַל פון דער גאַנצער קאָנווענשאַן, פאַרשפּראָכען צו געבען די פאַרלאַנגטע קאָאָפּעראַציע.

פּרעזידענט וויליאַם גרין, פון דער אַמעריקען פעדעריי־

שען אזוי לייכער, איז אנגעקומען צו דער קאנווענשאן. ער האט פארגעשלאגן צוגעפיהרט צום פרעזידיום פון דער קאנווענשאן. דיין ערשיינונג וועלכע האט אפגעריסן. איז מיטגין פון אפלאדיסמענטן-נעמוטעל, באר וויזיט זיך ברודער עדוארד דעססי, אין דער שפיץ פון דעם איטאליענישען קלאוק מאכער לאקאל 48 פון ניו יארק, און כאטש באקאנט, דאס זיין לאקאל האט נעווינסטם צו ברענדנעם קאוועל צו בר. דובינסקי און עד האט דעם וואונש מיט איהם איבערצוגעבן. אין דעם כאפענם האט ער בעזר פונדיג שנעמפל־ גען צו שפילען ארבייר־ פארדינסטן אין עס איז הירער אנטשטאנען צו אויסברוך פון פרייד און נעזונט.

די נאכצאל קאנווע־ שען האט זיך באוואונג־ ען וויים " פרעזידענט ניפאפ האט באשטיגן די פלאצמארם און האט פון א שפאנעם שטיק פארמעם נעלייענט די וויכטיגע צו דובינסקי'ן. אין דעם כאפענם האט זיך אויף דער פלאצ־ פארם אויפגעשטעלט דער כאוועל מיט א בראנדע־ נעם ביוסט פון דעם פרעזידענט פון דער אינ־ טערנעשענעל.

א נרויסע אוועצייג אין פארגעקומען נאך דער וויכטיגע. דובינסקי, מיט נעריכטן פון דעם נייעם פארפרוינט־אויס־ דרוק פון די אינטעליג־ נישע ברידער, אין בלויז אינשטאנד נעווען זיי צו פערזיכערן, אז קיין שום זאך וועט איהם ניט זיין מיישער ווי די מתנה פון לאקאל 48.

אין דיזער באנייס־ פארטער שטיפונג האט פרעזידענט נרין דען נע־ טשלאסן זיין רעכע נעגען די קאמפאני יוניאנס און וועגען דער נוים־ ווערניסיס צו ארבעטער־ רען די אוסבארבעזיטעט.

●●

סיר קומען צום לעצטען טאג פון דער פרשטער קאנ־ ווענשאן־וואך. עס איז שבת פארמיטאג. די קאנווענשאן ווערט באריכם פון אלפאבעטער קאהן, ווערט באדאנקט די אינטערנעשענעל מאר דער שטיצע, וואס זי האט נעמאכט דעם פאלקס־נעצייג פון „ארט". דער פרעזידענט פון דער „אמאלנאמיטער", און סעם לע־ וין, דער באלימער מיטגרד פון מענער שענינער אין שי־ קאנא. ביידע באקומען א וואריטש ברידערליכע אויס־ נאמ. סען מיהלם, אז אלע זיינען נליקליך, קאם ביי־ דע ברידער נאפיינע זיך איטאער הינטער איין דאך אין דער פאפילית פון דער אפעריישען" שוו לייבער. דובינסקי שפעלם איהם נלייך מאר מאר דער קאנווענשאן. פרוטער הילטמאן האלם אייניג פון די באמאל קאנווענשאן פרייד יוניאן דעלעגעיטם, סעם פערלמוטער,

די מתנה פון אימאליגענישען קלאקמאכער־לאקאל 48

הערט נעווארען אויף דער קאנווענשאן. הילמאן דערם העכער א שפה צייט אין שילדערט זיינע ערפאהרונגען אלס מיטגליד פון דער „נרא" לייבאר אדווייזארי באארד, און ערקלערט ביי דיזער נעלענהייט, אז ער האלם עס פאר א נרויסע כבוד, וואס די א. ל. נ. ו. ו. האט זיך צו אים נעווענדט וועגען דאס בעת די קאוו פארהערן אין וואר שינגטאן.

„איך בין א נרויסער אנהענגער פון דער "נרא", — האט ער נעזאגט — פונדעסטוועניג פון איך זאגען, אז עס איז וויים ניט דער בעסטער אינסטרומענט, אדער אז די סדסיני־ סטראציע האט שוין פאר־ וואלטעט סיט דעם נע־ זעץ, ווי האט איז נעווען דער צייל פון די יענינע וועלכע האבען דעם נע־ זעץ נעשאפען".

„איך האב נאר וואס נעליינענט אייער באריכט צו דער קאנווענשאן און האב באמערקט, אז איהר קומם ארויס מער א דרייסיג שעה'דינער ער־ בייסס־וואך. איך קען אייך ניט נאראנטירן, דאס איהר וועט אין צוויי יאהר ארום ביי אייער קומענדינער קאנווענשאן באמאכטען די דרייסיג שטונדינע ארבייסס וואך אלס נענינענר צו לעווען די ארבייטער פראנע. די מאדיפיצוג פון דער ארבייסס וואך זיין צוגעשטאנט צו א מעסער רע וואס זאל נעבען כא־ שעמטינונג אלע ארביי־ טער. סיר קענען ניט האבען א צושטאנד אין וועלכען מאנכע מענשען ארבייטען און שנרערע זאלען מוזען ארומנעהן לויידיג".

„איך בין נליקליך צו זיין סיט אייך, וואך רים סיט אן ארנאניזאציע וויי אייערע אין מעגליך צו מאכען פון דער נ.ר.א. וואס זי האבען דערם נע־ זעץ נעשאפען".

●●

ד י ע ר ש טע וואך פון אונזער קאנווענשאן איז נעשלאסען נעווארען מיט א ריזיגען מאלעם באנקעט אין וועלכען עם האבען זיך באמיליגט אלע אפטיזיעס טויר פון דער שיקאנאר יוניאן און מארטעטער פון דער נאכצאר ארבייטער באוועגונג. העכער מיוענד מענשען זיינען נעזעסען ביי די נערעטע טישען און האבען זיך משמח נעווען לכבוד דעם יוניאן יובל און יוניאן זיב. פרעזידענט דובינסקי איז ווידער נעווען דאס צייל־ברעם פון לויב נעזאנגען און אנערע־ נונג. אוים'ן באנקעט האבען זיך סיט איהם אפנערעכענט זיין איינע(ר לאקאל 10 פון די ניו יארקער מאכערס, די שיקאנאר יוניאן און די איטאליענישע דרעם מאכער פון לאקאל 89, וועלכע האבען דעם פרשטען פיהרער פון דער אינטערנעשענעל באשענקען סיט מארשירענ מתנות. עם האבען אז אם דער נעלעגעטיים נעטרעט דער „ביג בויער" אנטאניני, וויים־פרעזידענט ביאלים און דער סע־ נעראשער פון די ניו יארקער מאכערס, סעם פערלמוטער,

וועלכער האט נעקוואלען פון דובינסקי'ס רערנרייכונגען אלס „א נייטיוו מען" פון לאקאל 10.

איך וויל ביי דיזער נעלענהייט בעטען סיר פוהל צו זיין וואס איך האב אפשר ניט אויסנעדרוקט יעדען לאקאל וואס האט פרעזענטירט די קאנווענשאן און דעם אופטענלין. עם וועט זיין נענוג צו רערמאנען אז כמעט אלע, יא אלע לאקאלס האבען ארויסנעווויזען די זעלבע ליבשאפט און אכטונג צו דער פירערשאפט פון דער אינ־ טערנעשענעל און באזונדערס צום פרשטען בירנער פון דער ארנאניזאציע.

●●

איך האב אין אנפאנג דערמאנט, אז די פרייד און נליק פון דער קאנווענשאן־שטימונג איז נעווען אזוי נרויס אז עס האט זיך נעדוכט, דאס פרייד און אייניקייט האבען נעווען נסמה אן דעם האס, מיסטרויען און הפקר־ ניסס וואס די קאמוניסטען־האבען אריינגעבראכט אין דער ארבייטער באוועגונג. דובינסקי איז נעווען דער צייל־פונקט ועמען אס דיזער שפהנער ניסס האט נעמראפען. פילע האבען זיך נעוואונדערט וואס דער זאנפט אזוי פעסטער דובינסקי איז אזוי אפט באנעצט נעווארען סיט די טרע־ רען פון סענטימענטאליטעט. דאס זיינען נעווען טרערען

די וויכטיגסטע רעזאלוציעס פון דער שיקאגאר קאנווענשאן

סיר כרענגען דא אן אויסצוג פון די וויכטיגסטע רע־ זאלוציעס, וואס זיינען אנגענומען נעווארען אויף דער 35־ יאהריגער יובילעאום קאנווענשאן פון אונזער אינטערנע־ שענאל, אין שיקאגא. וואס אין אפגעהאלטען נעווארען פון 26סטן מאי ביז דעם 10סטן יוני.

צוריקען די וויכטיגסטע רעזאלוציעס וואס זיינען אנ־ נענומען נעווארען נעפינט זיך א באשלום נעגען אפטיילען זיך פון דיסקריסירן נעגען נעגער־ארבייטער אין דער טרייד יוניאן באוועגונג, ווי אויך נעגען דער פארמינרונג פון ווידער רעכט אין די יוניאנס. די דעלענאטען פון דער אינטערנעשענאל צו דער קאנווענשאן פון דער א. פ. וון 5. ווערען אינסטרוירט פארצושלאגען אזא אקציע אויף דער דערמאנטער קאנווענשאן.

מאר א קאנצענטרירטען קאמפיין צו שפעטן א נעזעץ, וואס זאל אפשאפען אינדושקשענשאנס צוריק אירנעבן וועל־ כע אנערעץ אריינפישונג אין די לעניסיטע רעכט פון טרייד יוניאנס. די דעלענאטען פון דער אינטערנעשענאל צו דער קאנווענשאן פון דער א. פ. וון 5. ווערען אויפנע־ פארטרט דאדט אפטיו צו האנדלען מאר אזא אקציע.

צו רופען א נענעראל סטרייק אין דער קלאק אינ־ דוסטריע פון באלטימאר סיט'ן צוועק צו יוניאניזירען דעם נאנצען לאקאלען מארקעט.

אנצופאנגען א נאציאנאלען קאמפיין אויף נאר א בריינער מאכשאב סיט דעם צוועק צו אנאניזירען אלע ארבייטער אין דער קאטען אינדוסטריע, אייניגלשענדיג די שטערס באלטימאר, קענטאס סיטי און אנערע קאטען נאהרסאנס צענטערס.

צו אנאניזירען א נענעראל סטרייק אין דער נע־ שטריקטער נארמענט אינדוסטריע סיט דעם צוועק צו עסאבלירען מיניסום ווייזשעס, די קורצע ארבייטס־וואך אין אנערע באדינונגען אזוי שנעל ווי דער אנריפענט אין דער אינדוסטריע ווען אויסנעהן, און אלע אנערע באפיהונגען וועלען ניט העלפען צו דערנרייכען דעם אוי־ בען־דערמאנטן צוועק.

צו פיהרן אן ארנאניזאציאנס און יוניאניזירונג־ קאמפיין אין דער נעשטריקטער נארמענט אינדוסטריע פון פילאדעלפיע, שיקאגא און אין די צענטערס פון פאטפילשען קאוסס.

אנצופאנגען אן ארנאניזאציאנס דריווע און דורכצו־ פיהרען סטרייקס אין דער קארטען און בראזיר אינדוס־ טריע כדי צו עסאבלירען יוניאן־באדינונגען אין דער אינ־ דוסטריע און יוניאניזירען אלע ארבייטער אין טריר.

צו אנפאנגען אן אלנעמיינעם ארנאניזאציאנס־קאמפיין אין דער „הויז" דרעם אינדוסטריע כדי דאדט אויסצו־ קומען אלע ארבייטס־באדינונגען, וואס עס האבען די ארבייטער אין די אנדערע אינדוסטריען אונטער דער יוריסדיקציע פון דער אינטערנעשענאל.

צו אינדאדסירען א קאמפיין אין די סוועס שפעטר פון קאן פראנציסקא כדי צו ארנאניזירען די כינעזישע פרויען באקליידונג־ארבייטער און זיי אנשליסען אן דער אינטערנעשענאל.

צו אינדאדסירען אן אלנעמיינעם סטרייק אין דער סילק, ריין און קאטען דרעם אינדוסטריע פון לאק אנ־ דושעלעם ווען די זייט ווען זיין פאסיג מאר אזא האנד־ לונג כדי צו נעווינען מאלשטענדיג יוניאן אנשרשרונג און א נעשלאסענעם שאפ סיסטעם.

צו אינסטרואירען דעם פארטעטער פון דער אינ־ טערנעשענאל לייטים נשרטענם וויזיטרען יוניאן ביי דער

דרעם קומט אויסאריטי, אז ער זאל שטרעבן וויידער אינצושטעלן דעם ארגינעלען וויידש סטייל, וואס זעהט מער ביזן 15 פראצענט אונטערשייד פון דעם ארבייטס־לוין וואס הערשט אין ניו יארקער מארקעט.

פאר אן ארגאניזאציאנס קאמפיין אין „רייניזער" אינדוסטריע איז כאטש; פאר א נאציאנאלען קאמפיין צו יוניאניזירן די אינדוסטריע און צו מאכען אלע באמערקונגען, כדי צו באקומען א פארטרעטער אין דעם ניו עגלאנדער רייניקונג קאנסיל.

פאר א נעגערל סטריק אין דער אנדערוויר און וואהיינגעגד אינדוסטריע פון שיקאגא נאך בעת דעם קומענדיגן פעזאן.

פאר א קאמפיין צו פארענדיגן די ארגאניזאציאנס־ארבייט, וואס איז אנגעפאנגען נעוויארען אין די סינסינאטי פלאץ און דרעם שפעטער.

אנצופאנגען אן ארגאניזאציאנס קאמפיין כדי צו פארשלאסענדיגען די יוניאניזירונג פון אלע פרויען באקליידונגס ארבעטער אין יוניאן סקוויילונג פון דער אינדוסטריע אין קליוולאנד וי אויך אין שכנ'ישע שטעדט לאך פון אט דער שטאדט.

צו רופען א נעגערל סטריק אין מאנטריאלער קלאוק מאנופעקטורינג א קירצערע ארבייטס־וואך און איינהייטליכען ארבייטס־לוין אין מאנטרעאל.

צו פארלאנגען די באפרייאונג פון די סקאטסבאראָ בויס, וועמען עס דרוהט איצט דער טויט שלם א רעזולטאט פון דעם חוזק'האפס נעפיהרטען פראצעס אין גייסט פון פשוט'ער לינטשערייַ.

צו גונסטען פון שפעטן א בריוס פארצווייגטען סיסטעם פון סאציאלע פארזיכערונגען דורך דער פערזעלטער רעגירונג, אריינרעכענענדיג נעצווואונגענע ארבייטסלאזיקייט און קראנקהייט פארזיכערונג, פענסיס פאר עלטער און קינדמאריונג.

אויפצופאדערן דעם עקזעקוטיוו קאונסיל פון דער אמעריקען פעדעריישאן אוו לייבאר צו נעבען דעם אינדיאנישן צו א קראפטולען נאציאנאלען קאמפיין צוטעפנען קאמפאניע־יוניפארם.

צו גונסטען פון וואך־ארבייט אין פרינציפ, איבערלאנגערע עס צו די פארשידענע באזונדערע לאקאלע ארגאניזאציעס אין פארבינדונג מיט דער דושענערל עקזעקוטיוו סיטו באארד, אז זיי זאלען עס אנווענדן און צופאסען צו די באזונדערע אריינגונגען און קאנדיציאנען פון אונזער אינדוסטריע.

אייגזשטעלען א קאנסטיטוציאנעלען פונקט, וואס ניט די דושענערל עקזעקוטיוו בואארד דאס רעכט אנצורופען מיט לאקאלע וואהלען.

צו שטענדיגן די קאנסטיטוציע דורך וועלכן נעבען די שוין עקזיסטירענע סטאבילע קאסיסים פון דער דושענערל עקזעקוטיוו בואארד נאך א ניע סטאבילע יוריסדיקציע־קאסיע באשטעהענדיג פון פינף פערזאן, וועלכע זאלען תאבען די מאכט צו באשליסען פראבלעמען, וואס עגטשטיקלען זיך צווישן די לאקאל יוניאנס אדער דושענערל עקזעקוטיוו בואארד אין אינטערנעשאנאל לייזדים נארטסטעם וואשירקערס יוניאן.

צו דאס אריינלעגען א שטיי־סטסטעם פאר דער מעכטערשיפ זאל בלויז קענען באשלאסען ווערען ווען א מאיאריטעט פון דעלעגאטען אויף 8 קאנווענשאן ווילען עס פארלאנגען.

צו אינסטרואירען די ניע דושענערל עקזעקוטיוו בואארד, אז זי זאל אנווענדען שלעם וואס איז אין איהר כשכח כדי צוצוואיילען די שטונג פון אן ארבייטסלאזיקייט אינשורענס פאנד אין פלא פאלן דרעם פארקומען, און די אויסגאבען פאר אויסהאלטען און פארוואלטען דעם פאנד זאלען פארגעגן אויסשליסליך די באלעבאטים.

צו אינדארסירען דעם בילדונגס־דעפארטמענט פון דעם הויפט קאמף דורך דער ראדיא און זעהן, אז אין דער צוקונפט זאל דער ברודערסטינג אויסנעשריבן ווערען כדי עס זאל דערגרייכען וויידערע ערפאלג.

דאס די אינטערנעשאנאל זאל פון איצט אן איבערנעמען דעם יוניאן העלפט סענטער.

צו באשטיטיגען די נאנצע מיטגליידערשאפט פון 1 דאלאר, און דאס די ניע בואארד וועלכע אינסטרואירט צו באנוצען זיך פון אט דעם פאנד כדי אפצוצאהלען די חובות פון יוניטי הויז און צו פארזיכערן די עקזיסטענץ פון יוניאן העלפט צענטער.

פאר דער אפשלאגשמיטער פון אלע נידעל טרייד יוניאנס אין אייראפהרען צ קירצערשאפט און רופען א קאנפערענץ פון אט די ארגאניזאציעס כדי צו דיסקוטירען מיט'ן צוועק צו דיסקוטירען די מיטלען וויי צוזיי עס צו פארווירקליכען.

צו גונסטען פון א פארבינדונג פון דער אמעריקען פעדעריישאן צוו לייבאר מיט דעם אינטערנאציאנאלען טריד יוניאן פארבאנד.

צו פארענדערען דעם איצטיגען עסיגראנטען נעזעץ, אזוי אז אלע פאליטישע פליכטלינגע און קרבנות פון פאשיסטישען טעראר און רעאקציאנערע פארפאלגונגען אין אירלאנד, ווי אויך אזעלכע, וואס ווערען פארפאלגט פאר פאליטישע און רעליגיעזע איבערצייגונגען אין אלע לענדער זאלען קענען פריי אריינקומען אין לאנד.

צו אינסטרואירען די דעלענאטן פון דער אמעריקען פעדעריישאן צוו לייבאר, אז זיי זאלען זיך באמיהען, דאס די פעדעריישאן זאל שפאלן א נידעל טרייד דעפארטמענט.

צו נעמען די איניציאטיוו און עקטיוו צו ארבייטען אז עס זאל ווי נאהעריג נעקומען ווערען נענען פאשיזם און אז עס זאל נעשאפען ווערען א פאנד פון פונקציאנירען דאלאר צו העלפען די קרבנות פון פאשיזם, צו נעבען מיט א בריוסער האנט סינאנציעלע הילף צו אלע אקטיוע ארבייטער און פאליטישע פליכטלינגע און שטיצען די אונטערדרישע ארבייט פון די אנטי־פאשיסטען.

צו אינסטרואירען די ניע דושענערל עקזעקוטיוו בואארד, אז זי זאל רופען א קאנפערענץ פון לאקאל 1 און לאקאל 17 אין ניו יארק, וואס נעמען ארום אלע ניו יארקער קלאוק אפעריישאנס, מיט דער אויפגאבע צו ברענגען די פראיוויליגיען און בריידליכען אופן מיט דער צושטימונג פון בויידע צדדים אויב נאר מעגליך.

כדי ניט צו קומען אין קאנפליקט און כדי בעסער צו קאנצענטרירען די נאנצע בילדונגס מעטינגס פון דער אינטערנעשאנאל אין באשלאסען נעווארען, אז די בילדונגס־סטענגס פון די באוונדערע לאקאלס זאלען פון איצט נעמיטרט ווערען אונטער דער אויספיהרם פון דער דושענערל עקזעקוטיוו בואארד אדער אונטער דער אויסיכט פון בילדונגס דעפארטמענט.

אז די ניע דושענערל עקזעקוטיוו בואארד זאל אנפאנגען מיט פאסיוון קאמפיין פאר דער אינפארמירונג פון א דריסיג שטונדיגער ארבייטס־וואך אין אלע מארקעטס. אין אלע צוקינפטיגע פארהאנדלונגען וועגען א קירצערער ארבייטס־וואך זאל נענענען ווערען באוונדערע אויסמערק זאמקייט אז די דויזיג פארערונג זאל ניט דורכנעפיהרט ווערען אויפ'ן חשבון פון פארקלענערטע ארבייטס־לוינען און אז די אינטערעסטן פון די ארבייטער זאלען אפגענהיט ווערען אין פאלען וואו עס ווערען איינגעפיהרט נייע מעשינען, וועלכע שאפען פארערסערטע ארבייטספלאזיקייט. צו אונטערשטיצען דעם קאמף פאר א קירצערער ארבייטס־וואך אין קאנגרעס.

זיך צו באנוצען מיט אלע מעגליכע פראפאגאנדע־מיטלען בילדונגס־מיטלען כדי אויפצוקלערען אונזערע מיטגלידער אין אפאזיציאנעלען נייטס צו טלחמות און זיך צו פארוויזיגען אין פארשידענע שטעט.

צו פארוואלטען אלע ארגאניזירונגען פון פאליטישע פארפאלגטע און פארלאנגען זייער באלדיגע באפרייאונג.

פאר אפענע טירען פון אידישע ארבייטער וואס ווילען עמיגרירען קיין פאלעסטינא.

אפצושאפען פאר די קומענדע צווייי יאהר צייט דעם פונקט אין דער אינטערנעשאנאל קאנסטיטוציע, סעקציע 1, ארטיקעל 3, וואס פארלאנגט די ערווהלונג פון א דושענערל סעקרעטאר־טרעזשורער און אז אט דעם סטאס זאל מען אנפארטרויען צו דוד דוביגסקי, דעם פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל לייזדים נארטסטעם וואשירקערס יוניאן.

צו בויען א לייבראריי אין דעם לאקאל אנדושענעם פאראשריוס אויס'ן נאמען פון די נעווארקער אינטערנעשאנאל פרעזידענטן ב. שלעזינגער און מאריס זיגמאן.

פאבלען

פון נחום י.

דער פוקס און דער שמעכלער

א פוקס וואס איז פון ברעג ביז ברעג
דעם נאנצען וועלד ארומגעלאפען,
און האט פאר זיך קיין ביסען ניט נעפונדען —
האט מיט אכזל דערזען וי עפעס קריכט, פארשלאפען,
פון וויטען אויפ'ן וועג.

שהע! גלייך, מיט אן אויפגעשפעלטען עק,
האט זיך דער פוקס צום וועג נעלאזען;
ער גיט א קוק — א שמעכלער! וי א קנויל,
מיט נאדלען אויפגעשפרייצט ביז'ן מויל..
צום פוקס האט זיך דער וויידעל גלייך אראפגעלאזען.
דאך, שפשירקעניג די ציין,
האט ער זיך אין א שמיכעל נאר צעשוואמען:

— „פון וואנען האפסטו זיך דאס, ליבער פריינד,
נעמטען?
וי נעהט דאס דיר, רב שמעכטען? לאנג דיך
ניט נעזעהן!
כ'וואלט נרייליך זיך מיט דיר ארומנעמטען,
נאר חאס, נאר חעך!
מען קען זיך דאך צו דיר ניט צוריקען שפילו!
די נאדלען ביינט... צו שלעכט נאר...
וואס דערמאסטו זיי אינזאנטען נאר?
ביסט דוכט זיך דאך ביי אזא דער שפילסטער
פון די שפילן,
אזן זעה, מרייבסט אלטמען פון זיך דאך אס מיט זיי!
די שמעכער דיינע, חיי,
זיי וועלען צו דיין נוטען שם דיר אריבוי שמערען!"...
— „אזוי, אזוי",

נעענטפערט האס דער שמעכלער מיט א זיפץ
א שווערען.
„מיר, שמעכלער, האבען אבער נאך ביז חיינט
דעם כלל פון אלטע ציימטען:
אן אויגענער האס אנזו מיט נאדלען אויך ניט פיינט,
אזן נוטע פריינד איז גליכער אז מען האלט
פון וויטען".

א נעוענעניש

(נאך קרילאוו)

— „פארבליבּ נעזונט, מיין פריינד",
האט זיך דער וואלף נעוועגדט צום פוקס —
„איך לאז זיך חיינט
פון דאנען חיין שוועק אין יענע וועלדער
אזן פעלדער,
וואו אייגער האס דעם שנארכען ניט פיינט,
וואו אלע חיות לעבען פרידליך זיך צוזאמען...
דארט איז ניטפ קיין שנאה, קיין פארדראס,
די בייזע חינט, אפילו, עסען דארטען נראז
אזן זיינען שטיל וי לאמען"...

— „זאל זיין מיט מזל אזן מיט גליק!"
האס מיט א שמיכעלע אין בליק
אים צונעווינשענדעם דער פוקס —
„נאר זאג מיר, ליבער,
צי נעמפסט דיינע ציינער אויך מחיק אריבער?
חיילּ אויב די לאזט זיי דא ניט אויבער,
וועפסט אין ניכען זיין צוריק"...

די דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשאנאל

פאר דעם טערמין 1934—1936

די אויבערשטע רייה, פון רעכטס צו לינקס: דזשייקאב העלער, באסילע דעמפי, דזשארדזש רובין, פרעד שמחעי, עקזעקוטיווע סעקרעטערי, און לואידזשי שאפשניני, ערשטער וויים פרעזידענט.

צווייטע רייה: ניקאלאס קוירצמאן, משארלס קרייגלער, אידאל פייבערג, פיליפ קרעמער, עליאס רייזבערג און לואים ליווי.

דריטע רייה: דזשוזעף ברעסלאוו, איזידאר נאגלער, פרעזידענט דייוויד דובינסקי, סאלומאטארץ נינפא און דזשולים זשכמאן.

פירטע רייה: חערי גרינבערג, סעמיועל פערלמוטער, חערי וואנדער, ראו פעלשמא, אייבראהם קאסטראסקי און משארלז זיסטרמאן.

דוד דובינסקי
פרעזידענט און דזשענעראל סעקרעטער-פרעזשורער.

•

לואידזשי אנטאניני
ערשטער וויים-פרעזידענט

•

פרידריך אמחעי
עקזעקוטיוו סעקרעטאר.

•

וויים פרעזידענטן:

איזידאר נאגלער	דזשולים זשכמאן	עליאס רייזבערג	סאלומאטארץ נינפא
דזשוזעף ברעסלאו	לואים ליווי	י. פיינבערג	ראו פעלשמא
חערי וואנדער	ניקאלאס קוירצמאן	מאריס ביאליס	משארלס קרייגלער
באפיל דעמפי	משארלס זיסטרמאן	דזשארדזש רובין	פיליפ קרעמער
סעמועל פערלמוטער	יעקב העלער	חערי גרינבערג	אברהם קאסטראסקי

דעלעגאטן צום אינטערנאצ. טרייד יוניאן-קאנגרעס

איזידאר נאגלער

דזשולים זשכמאן

דעלעגאטן צו דער קאנווענשאן פון דער א. פ. אוו. ל.

פאר 1934:
קיאקאמאס נינאלאס
לואים לאנגער
זשכארי ל. פרידמאן.

פאר 1935:
אברהם פעלדער
רובין צוקערמאן
נתן מארינליעף.

שטענדיג קאמיטעס פון דער אינטערנעשאנאל:

פינאנץ-קאמיטע: אנטאניני, העלער, נאגלער, ליווי, זשכמאן.

שפיל קאמיטע: העלער, אנטאניני, קוירצמאן, ברעסלאוו, נינפא, זשכמאן, דעמפי, צימערמאן, גרינבערג, וואנדער.

עדיטאריישאנאל קאמיטע: זשכמאן, ליווי, גרינבערג, צימערמאן, רייזבערג, אנטאניני; אמחעי, סעקרעטאר.

פאליטיקישען קאמיטע: זשכמאן, נינפא, אנטאניני, נאגלער, פרעזידענט דובינסקי.

יוניטי האוז קאמיטע: נאגלער, ברעסלאוו, אנטאניני, רייזבערג, ליווי, פערלמוטער, נינפא, וואנדער. אמחעי, סעקרעטאר.

יוניאן העלפה פענסיער קאמיטע: ברעסלאוו, וואנדער, ליווי, פערלמוטער, צימערמאן, אנטאניני; אמחעי, סעקרעטאר.

דזשוריספרידענשען קאמיטע: זשכמאן, נאגלער, קוירצמאן, רובין, דעמפי, פערלמוטער, וואנדער.

די דייטשע טרייד יוניאָן־באַוועגונג פאַר און אונטער היטלער'ס הערשאַפט

פון מארטין פלעטל.

די פיאָנערען פון דער דייטשער טרייד יוניאן באוועגונג שטאמען פון דער רעוואלוציאנערער מערץ־עפּאכע אין דייטשלאנד. אין יאר 1848 איז די רעוואלוציע פון ליבעראלען בירגערטום צוזאמענגעבראכען. אין די יארען 1865־1868 זיינען געגרינדעט געווארען די ערשטע טרייד יוניאנס פון ציגארען ארבייטער, שניידער, און בוך־דרוקער, וועלכע געהערען צו די פיאנערען פון דער דייטשער ארבייטער באוועגונג. טרייד יוניאנס זיינען אויך געגרינדעט געווארען אין אנדערע טריידס מיט'ן צוועק צו פארטיידיגען די אינטערעסען פון די ארבייטער און דער אינדוסטריע.

אין שטענדיגען קאמף מיט דער פינסטערער רעאקציע פאר קאאליציע רעכט, און אין קאמף פון פאליטישע מיינונגס־פארשידענהייטען צווישען די לאסאליאנער און איזענאכער (די איזענאכער זיינען געווען די מארקסיסטישע ריכטונג אין דער ארבייטער באוועגונג, אנגעפירט פון ווילהעלם ליבקנעכט און אויגוסט בעבעל), איז די דייטשע טרייד יוניאן באוועגונג שטארק אויסגעוואקסען. די פראנצויזיש־דייטשע מלחמה פון 1871 האט צוריקגעהאלטען איהר אנטוויקלונג און האט צייטווייליג אפילו אפגעשוואכט די יונגע טרייד יוניאן באוועגונג אין דייטשלאנד. מיט דעם וואוקס פון דייטשלאנד'ס אינדוסטרי, נאך דעם געוואונענעם קריג, איז די דייטשע טרייד יוניאן באוועגונג ווידער אויסגעוואקסען צו א גרויסער באדייטונג. די דאזיגע באדייטונג האט ארויפגעווארפען א מורא אויף די דייטשע קאפיטאליסטען, און דער גרינדער פון ערשטען רייך, דער אייזערנער קאנצלער, פירסט ביסמארק, איז זיי דערין געקומען צו הילף.

אין 1878 האט א צעשרויפטער דייטש געגעבען א רעוואלווער שאס אויף קייזער ווילהעלם דעם ערשטען. דער „אייזערנער קאנצלער" האט אויסגענוצט די דאזיגע געלעגענהייט כדי פטור צו ווערען פון דער אומאנגענעמער ארבייטער אפאזיציע און צו באפרייען די קאפיטאליסטען פון דער טרייד יוניאן באוועגונג. ער האט דעמאלט פראקלאמירט דעם באקאנטען אנטי־סאציאליסטען געזעץ — דאס איז געווען אן אויסנאמע־געזעץ קעגען דער ארבייטער באוועגונג וואס האט עקזיסטירט גאנצע צוועלף יאר — וואס איז אויסען געווען צו פארניכטען די פאליטישע אפאזיציע פון די סאציאליסטען און צו פארניכטען די גאנצע טרייד יוניאן באוועגונג. ער האט אויפגעלעזט אלע יוניאן־ארגאניזאציעס. בלויז דער בוכדרוקער פארבאנד האט זיך ארויסגעראטעוועט פון די באק־ציינער פון אויסנאמס־געזעץ.

ביסמארק האט געהאפט דורך דעם דאזיגען אויסנאמס־געזעץ און מיט דער הילף פון א סאציאלער געזעצגעבונג (קראנקען־פארזיכערונג און ארבייטער־שוץ) צו אונטערדריקען די ארבייטער באוועגונג און גלייכצייטיג דערמיט אויסצופירען די סאציאלע מאנארכיע פון די האהענצאלערס.

די ארבייטער האבען אבער גלייך געפונען א פלאטפארם פאר זייער אומלעגאלער טעטיגקייט אין די פארשידענע זעלבסט־הילף ארגאניזאציעס און פרייע קראנקען־קאסעס, וואס זיינען געגרינדעט געווארען אין די זעכציגער און זיבעציגער יארען פון פאריגען יארהונדערט. ביסמארקס ביטערער פלאן צו פארניכטען די דייטשע ארבייטער באוועגונג מיט לעקאך און דער בייטש איז פאלשטענדיג דורכגעפאלען.

נאך אין דער צייט פון דעם סאציאליסטען־געזעץ, אין יאר 1883, זיינען אין פילע טריידס, און הויפטזעכליך ביי דעם שניידער טרייד, געגרינדעט געווארען פארשידענע לאקאלע טרייד ארגאניזאציעס און רייזע אונטערשטיצונגס פאראיינען. די דאזיגע טרייד ארגאניזאציעס און רייזע אונטערשטיצונגס פאראיינען זיינען אין דער ווירקליכקייט געווען טיילען פון דער ווידעראויפלעבענדער ארבייטער באוועגונג.

יונגע ארבייטער פון רייזע אונטערשטיצונגס פאראיין, וועלכע פלעגען אין די צענדליגער טויזענטער וואנדערען פון שטאט צו שטאט, זיינען געווען די פראפאגאנדיסטען פון דער סאציאליסטישער אידעע און די בויער פון א נייער טרייד יוניאן באוועגונג.

אין יאר 1888, איז דאס סאציאליסטען געזעץ שוין געווען אזוי אפגעשוואכט אז פילע טריידס און רייזע אונטערשטיצונגס פארבאנדען האבען געקאנט פאראייניגט ווערען אין צענטראלע הילפס ארגאניזאציעס און אין געווערקשאפטליכע פארבאנדען. אין אט דעם יאר איז געגרינדעט געווארען דער דייטשער שניידער פארבאנד.

ווען דער סאציאליסטען געזעץ איז, אין יאר 1890, אונטערגעגאנגען און ביסמארק איז אראפגעווארפען געווארען פון זיין ממשלה, האט זיך שוין די דייטשע געווערקשאפטען באוועגונג געפונען אין פולען ווידער־אויפבוי. 62 טרייד יוניאנס האבען דאן שוין געציילט 365 טויזענט מיטגלידער, און דעם זעלבען יאר האבען זיך אלע טרייד יוניאנס ארגאניזירט אין א פאראייניגטער לאנד־צענטראלע.

די גענעראל קאמיסיע פון די דייטשע געווערקשאפטען.

דיזע קערפערשאפט איז געגרינדעט געווארען אונטער דער פיהרערשאפט פון קארל לעגיען.

די אינערליכע העפטיגע קאמפען וועגען דעם כאראקטער און דער טאקטיק פון די טרייד יוניאנס; צי קאלעקטיווע אגרימענטס זיינען אין די אינטערעסען פון דער ארבייטערשאפט אדער א שטערונג פאר דער באוועגונגס־פרייהייט פון די געווערקשאפטען, און דער שטארקער געגען־דרוק פון דער רעאקציע האבען שטארק געשעדיגט און אפגעהאלטען די ענטוויקלונג פון די דייטשע טרייד יוניאנס. אין יאר 1895 האבען די געווערקשאפטען געצעהלט 354 טויזענט מיטגלידער אדער זעקס טויזענט מיטגלידער ווייניגער ווי מיט 5 יאר בעפאר.

ערשט נאך דעם ווי די יוניאנס האבען אנגענומען די טאקטיק פון די אנהענגער פון קאלעקטיווע אגרימענטס האט מען זיך גענומען נעמען פאר גרויסע ארגאניזאציאנס טעטיגקייטען. אין אנפאנג האט די ארגאניזאציאנס ארבייט געמאכט קליינע פארשריט. ערשט אין יאר 1904 האבען די געווערקשאפטען דערגרייכט דעם ערשטען מיליאן מיטגלידער. אכט יאהר שפעטער, אין 1913, האבען די געווערקשאפטען געציילט 2,650,000 מיטגלידער.

וואוקס אין קראפט.

מיט דעם אויסערליכען וואוקס פון דער באוועגונג איז אויך גלייכצייטיג אנגעגאנגען אן אינערליכע פארשטארקטע ארגאניזאציאנס ארבייט. די פארצענפאכונג פון דער מיטגלידערשאפט צווישען די יארען 1891 און 1913 האט אויף אכציג מאל פארגרעסערט די יערליכע איינקינפטען פון די יוניאנס. אין 1913 האבען די דייטשע יוניאנס געהאט א יערליכען איינקונפט פון 82 מיליאן מארק, אדער העכער צוואנציג מיליאן דאלער.

א חוץ די באשטימטע ווירטשאפטס־פאליטישע אויפגאבען האט די דייטשע טרייד יוניאן באוועגונג אויסגעבויט א שטארקען און ברייט פארצווייגטען סאציאלען אונטערשטיצונגס וועזען — רייזע, קראנקען, ארבייטסלאזען, אינוואלידען און טויטען אונטערשטיצונגס וועזען.

אין די מיטע יארען האבען די אונטערשטיצונגס־אויסגאבען איבערגעשטיגען די קאמפס־און ארגאניזאציאנס־אויסגאבען. אין יארען פון עקאנאמישען קריזיס און אין קריגס־צייט האט זיך דאס זייער קלאר ארויסגעוויזען. אין די מלחמה יארען האבען די געווערקשאפטען אויסגעצאלט העכער 25 מיליאן מארק פאר בלויז פאמיליען־אונטערשטיצונג. נאך דעם סוף פון דער מלחמה איז אין דער דייטשער געווערקשאפטען באוועגונג פארגעקומען א טיפער פונדאמענטאלער ווענדעפונקט.

דאס קאאליציע רעכט פאר ארבייטער און בעאמטע איז געווארען קאנסטיטוציאנעלער געזעץ. אויף אלע געביטען פון דער סאציאלער געזעצגעבונג און ארבייטס־רעכט האבען די פאדערונגען פון די געווערקשאפטען געפונען די גרעסטע אויפמערקזאמקייט.

דאס רעכט אויף קאלעקטיווע אגרימענטס, אויף אויסגלייכס־ארדנונג, פעקטארי געזעצען, ארבייטסלאזען פארזיכערונג, ארבייטער־געריכט־געזעצגעבונג און א סך אנדערע ארבייטער־שוץ געזעצען, זיינען אויף דער איניציאטיווע פון די געווערקשאפטען פון דער רעפובליק פארווירקליכט געווארען.

די מאכט פון די געווערקשאפטען, די ארבייטער, אנגעשטעלטע און בעאמטע זיינען צום פאדערוס פון אלע סאציאל־רעאקציאנערע כחות געקומען צום באשיינפערליכען אויסדרוק אין דער נייער געזעצגעבונג. דערמיט לאזט זיך ערקלערען די אנטי־רעפובליקאנישע שטעלונג פון דעם דייטשישען קאפיטאליסטישען קלאס.

אגרימענטס ערפאלגען.

אויף דעם געביט פון דער אגרימענט־פאליטיק געפינען מיר אן אומגלויבליכען אויפשטייג. אין יאר 1918 האבען בלויז העכער א מיליאן באשעפטיגטע געארבייט אויף אגרימענט באדינגונגען. אין 1932 האבען מיר געהאט 9,000 אגרימענטס וואס האבען ארומגענומען צוועלף און א האלב מיליאן באשעפטיגטע ארבייטער. אומגעפער דריי־פערטעל פון אלע ארבייטער און 60 פראצענט אנגעשטעלטע האבען געארבייט אויף אגרימענט־באדינגונגען פון די יוניאנס. דער לעבענס־סטאנדארד און לוין־באדינגונגען האבען נאך קרבנות־פולע קאמפען געמאכט א געוואלדיגען פארטשריט.

דאס צו דערגרייכען האט געמוזט שווער געקעמפט ווערען און העכער 500 מיליאן מארק, אדער 125 מיליאן דאלער איז צו דעם צוועק אויסגעגעבען געווארען. די ארבייטער געריכטס־געזעצען האבען אונז א סך געהאלפען דורכצופיהרען די אגרימענטס ארדנונג.

אין די ערשטע פיר יאר, פון 1928־1931, זיינען איין מיליאן און 760 קאמפליינטס געבראכט געווארען פאר די געהעריגע אינסטאנצען, אדער ווי מען רופט דאס ביי אייך, — פאר דעם אומפארטייאישען טשערמאן. אלס רעזולטאט האבען דייטשע ארבייטער באקומען בעק־פעי אומגעפער דריי הונדערט מיליאן מארק, אדער 75 מיליאן דאלער. אין הונדערטער טויזענטער פאלען איז פאר די ארבייטער דורך דעם ארבייטער־געריכט אויסגעקעמפט געווארען אגרימענט־וואקיישאנס. דאס גיט אונז א בילד מיט וועלכע מיטלען די דייטשע געווערקשאפטען האבען געצוואונגען די קאפיטאליסטען אפצוהיטען די אגרימענט־רעכטען פון די דייטשע ארבייטער.

אונטערשטיצונגען.

אין משך פון אט דער קורצער צייט האבען די געווערקשאפטען אויסגעקעמפט פאר די דייטשע ארבייטער העכער א מיליארד ארבייטער־אונטערשטיצונג. אין יאר 1931 אליין איז פאר זיי אויסגעגעבען געווארען די סומע פון 123 מיליאן מארק. די גרעסטע סומען געלד זיינען אויסגעצאלט געווארען פאר ארבייטסלאזען אונטערשטיצונג אין די יארען פון עקאנאמישען קריזיס. אין יאר 1926 — 39.6 מיליאן מארק; אין יאר 1929 — 45.2 מיליאן מארק; אין יאר 1930 — 77.7 מיליאן און אין יאר 1931 איז פאר בלויז ארבייטסלאזען אונטערשטיצונג אויסגעצאלט געווארען 69 מיליאן מארק.

די דייטשע געווערקשאפטען האבען אבער נים בלויז אויף דעם געביט פון ווירטשאפטליכע אונטערשטיצונגען געלייסטעט גרויסע זאכען. זיי האבען אויך אויפגענומען א ריזיגע ארבייט אויפ'ן געביט פון בילדונג צווישען דער יוגענד און דערוואקסענע ארבייטער.

די פרעסע.

די אכט און צוואנציג צענטראל פארבאנדען, וואס זיינען אין יאר 1931 געווען אנגעשלאסען אן דעם דייטשען געווערקשאפטס בונד האבען ארויסגעגעבען 27 וואכענבלעטער, און דער „קארעספאנדענט", די צייטונג פון די בוכדרוקער, איז ערשינען דריי מאל א וואך. די דאזיקע וואכענבלעטער האבען זיך געדרוקט אין 4,646,000 עקזעמפלארען. א חוץ דעם זיינען ערשינען ברענטש צייטונגען, פאך צייטונגען, א יוגענד צייטונג און א טרייד צייטונג פון אפא בונד, די געווערקשאפטען פון אנגעשטעלטע סיילסליים. צוזאמען האבען די דייטשע געווערקשאפטען געדרוקט זעקס און האלב מיליאן עקזעמפלארען פון זייערע וואכענצייטונגען.

ארבייטער בילדונג.

דורך דעם גרויסען איינפלוס פון די דייטשע יוניאנס אויף די ארבייטער געזעצגעבונג האבען זיי זיך גענויטיגט אין אן אינטעליגענטער בעאמטענשאפט, מיט בילדונג אין יורידישע קענטנישען, און די געווערקשאפטען האבען געלייגט גרויס געוויכט אויף דער אויסבילדונג פון א פייאיגען בעאמטענטום. אין יאר 1931 האבען צוויי הונדערט טויזענט געווערקשאפטס און קאוד בעאמטע באזוכט 7,450 טאג־שולען און נאכט קורסען. אין די אייגענע רעזידענץ קאלעדזשעס פון די מעטאל, פאבריק און בילדינג ארבייטער האבען 2,425 ארבייטער סטודענטען זיך געלערנט אין 93 מאנאט־קורסען. א חוץ דעם האבען 141 טרייד יוניאניסטען באקומען א יערליכע בילדונג אין דער בערלינער ווירטשאפטס שולע, אין דעם דיסעלדארפער עקאנאמישען אינסטיטוט און אין דער אקאדעמיע פון דעם ארבייטער אוניווערזיטעט אין פראנקפורט אם מאין.

די געווערקשאפטען האבען אויך געהאט א רעזערוו פון א מיליאן און דריי הונדערט טויזענט דאלער פאר דעם אויפבוי פון א נייעם ארבייטער אינדוסטרי־אינסטיטוט אין רור געגענד.

יוגענד באוועגונג.

אנערקענענדיג די גרויסע וויכטיגקייט פון דער יוגענד פאר דער באוועגונג, האבען מיר אין אלע פאליטישע, רעליגיעזע און אטלעטישע ארגאניזאציעס געקעמפט פאר'ן איינפלוס פון דער יוגענד. אונזערע געגנער האבען געהאט גרויסע מיטלען און אינסטיטוציעס וועלכע האבען זיי געדינט צו אט דעם צוועק: די געווערקשאפטען האבען דעריבער, באזונדערס אין די לעצטע יארען, געשענקט גרויסע אויפמערקזאמקייט דער באוועגונג.

אויף פארשידענע אווענד־אונטערנעמונגען זיינען דיסקוטירט געווארען פאליטישע, ווירטשאפטליכע און קולטורעלע פראבלעמען. מיר האבען דער יוגענד געגעבען פילע מאוווי פארשטעלונגען און האבען פאר זיי ארגאניזירט מוזעאום־באזוכען און הייקס. אין יאר 1931 אליין האבען מיר ארגאניזירט 80 טויזענט אונטערנעמונגען אין וועלכע עס האבען זיך באטייליגט 1,200,000 יוגענטליכע ארבייטער און אנגעשטעלטע. אכט הונדערט קלוב־רומס זיינען געווען אין זייער רשות, אין 1400 פאלען האבען מיר זיך געמוזט באנוצען מיט פאבליק סקול האלס.

לייברעריס.

א חוץ די באזונדערע יוגענד ביבליאטעקען האבען די געווערקשאפטען געהאט ביי זייערע לאקאלס 856 ביבליאטעקען און לעזע צימערען, וועלכע האבען פארמאגט 80 טויזענט ביכער. אין יאר 1931 האבען 261 טויזענד לעזער באנוצט ארום צוויי מיליאן ביכער.

דאס איז אין קורצע שטריכען די פארם, אינהאלט

און ערפאלג פון דער דייטשער געווערקשאפטס־באוועגונג אידער היטלער איז געקומען צו דער ממשלה.

היטלער'ס פארניכטונגס־ווערק.

נאך דעם פאליטישן זיג פון די נאצים, וואס איז פארגעקומען דעם 2טען מאי, האט זיך אנגעפאנגען דער פארניכטונגס פראצעס פון דער דייטשער טרייד יוניאן־באוועגונג. אונטער דער פירונג פון די נאציאל־סאציאליסטישע פעקטארי קאמיטעס זיינען די ברוינע באנדיטן מיט דעם רעוואלווער אין דער האנד באפאלן די יוניאן־היימען און אפיסעס און האבן מיט רויער געוואלט פארכאפט אלע יוניאן איינריכטונגען.

די ארבייטער פריינט פון דר. לעי און קאוטנער האבן דאס געוואלט ברענגען דעם דייטשן ארבייטער דעם אמת'ן דייטשן סאציאליזם. די אפשאפונג פון קלאסן אונטערשיד און פון קלאסן קאמף, די אפשאפונג פון קלאסן געגנזאצן איז געווען דער גרונד־געדאנק פון דעם ארבייטער פראגראם. עס דארפן בלויז עקזיסטירן דייטשע ארבייטס־מענשן. „אלגעמיינער אינטערעס קענען איינענגען — עהרסט דו דעם ארבייטער, עהרסט דו דיין פאלק", און נאך אזעלכע ענליכע פראזען אין מויל פון די פאנאטען האבן באשלאסן צו פארנאכטן די געוואנקענלאזע מאסן.

אבער וואס האט דער ארבייטער פראגאט געבראכט אין דער ווירקליכקייט? די אנרימעננס־פארניכטעט, דאס סטרייק רעכט איז גלייך דעם צווייטן מאי פארבאטן געווארן. דאס פעקטארי געזעץ, דער ארבייטער־ישן געזעץ און אלע אנדערע ארבייטער רעפארמען זיינען גלייך אפגעשאפט געווארן. אויף זייער ארט איז דעם ערשטן מאי, 184 איינגעפירט געווארן דאס געזעץ צו דער ארדענונג פון נאציאנאלער ארבייט. לויט אט דעם געזעץ איז דער פירער (באלעבאס פון דער פעקטארי) דער פעקטארי דיקטאטאר. לויט דעם אויסטייטש פון דר. לעי, איז דער באלעבאס דער אמת'ער ווירטשאפטליכער פירער, וועלכער דארף אליין מענעדזשן זיין פאבריק, זיין געשעפט און זיינע אינטערעסן. ער איז דער קאפיטאן און די ארבייטער זיינען א קאמפאניע סאלדאטן, און וואס דער קאפיטאן קאמאנדירט דארפן די סאלדאטן געהארכזאם פאלגן. דער דייטשער ארבייטער איז אונטער היטלער'ס ממשלה ארגאנעגירט געווארן צו א ווירטשאפטס־סאלדאט.

ניטא מער קיין טאריף געזעצן. דער באלעבאס באשטימט דעם ארבייטסלוין, די צייט און ליסטונגס־פיאיגקייט, ווי אויך די שטראף פאר ניט געהעריגער ליסטונגס־פיאיגקייט.

די גאלע טרייד יוניאנס, וואס זיינען אין דייטשלאנד אזוי טרויעריג באריסט געווארן פאר זייער סטעב־סטעטיקייט, האבן באקומען די געזעצליכע אנערקענונג. דער קאלעקטיוו־לוין איז אפגעשאפט געווארן און דער אינדיווידואל לוין איז געווארן א מיטעל צו צעשטערן דאס סאלידאריטעט־געפיהל פון די ארבייטער.

די מאסקע פון דייטשן נאציאנאל סאציאליזם איז אראפגעריסן געווארן פון היטלער'ס פרצוף און עס האט זיך אנטפלעקט דער אמת'ער פנים פון רעאקציאנערן קאפיטאליזם.

נאך איין יאהר היטלעריסטישער הערשאפט זעט די דייטשע ארבייטערשאפט א חורבה אויפ'ן ארט פון די אמאליגע שטאלצע און ליסטונגס־פיאיגע דייטשע געווערקשאפטס־באוועגונג. אויב די אלטע ארגאניזאציאנס פארם איז צעבראכן, איז די פארניכטונג פון דער ארבייטער באוועגונג בלויז אן אויסערליכע, איר גייסט איז נאך לעבעדיג ווי אמאל. די צוזאמונגס־פיאיגקייטן פאר דער סאציאליסטישער אידייע, וואס האט אמאל גובר געווען ביסמארק'ס אויסנאמע־געזעצן געגען די סאציאליסטן, וועט אויך פיאיג זיין צו צוברעכן דאס קראנקהאפטע היטלער סיסטעם. די רעוואלוציאנערע אומלעגאלע ארבייט לעבט צווישן די ארבייטער, און אונטער דער פאן פון סאציאליזם וועלן זיי ארויס די זיגער.

אנערקענונג רעזאלוציע

מיר, די ארבייטער פון קעין און וויל, פון 498—7טע עוועניו, ווילען דא אויסדריקען אונזער הארציגסטן דאנק און אנערקענונג צו אונזער געטרייען טשערמאן, נייטהען סטעלניק, פאר זיין איבערגעבענער און אונערמידליכער טעטיגקייט און האבן דעריבער איהם באשאנקען מיט א שעהנעם זייגער ביי א שעהנעם באנקעט.

פאר יאהרען לאנג איז אונזער שאפ געווען איינער פון די באוואוסטע ניט־יוניאן שעפער, וואו די אומשטענדען פון די ארבייטער זיינען געווען שענדליכע און אונערטרעגליכע. א דאנק דער פראגרעסיווער אדמיניסטראציע, מיט דער הילף פון ברודער סטעלניק, איז אונזער שאפ ארגאניזירט געווארן און די אומשטענדען זיינען פיל פארבעסערט געווארן. דורך דער גאנצער צייט איז אונזער שאפ טשערמאן געשטאנען אויף דער וואך און האט שטרענג אפגעהיט אונזערע געווינסטן. מיר זיינען שטאלץ מיט דעם רעקארד פון אונזער טשערמאן, ווי אויך מיט דער פראגרעסיווער אדמיניסטראציע מיט ברודער סטאשא זימערמאן אן דער שפיץ.

און צו אייך, ברודער נייטהען סטעלניק, ווילען מיר זאגען: זאל אונזער מתנה זיין אן אויסדרוק פון אונזער טיפער אכטונג און אנערקענונג פאר אייער גוטער ארבייט. מיר האפען, אז איהר וועט זיך איינשטעלען פאר די ארבייטער און אויסקעמפען בעסערע באדינגונגען אין דער צוקונפט אזוי גוט ווי איהר האט דאס געטאן ביז איצט, און מיר, פון אונזער זייט, פארפליכטען זיך צו קאאפערירען און קעמפען צוזאמען אז אונזער יוניאן זאל ווערען וואס מעכטיגער און וואס שטארקער אין דעם קאמף פאר אונזערע דרעסמאכער.

(אונטערגעשריבען)

קאראלינא, דזשוליאנא, לאקאל 89
אנדזשעלינא מאריא, לאקאל 89
ה. סמיינבערג, לאקאל 22
ש. סמיינבערג, לאקאל 22
ד. דייווידזאן, לאקאל 22
וו. עיבער, לאקאל 22
משה בערנער, לאקאל 22
משה קארש, לאקאל 60
ה. קאהן, לאקאל 60
סעם פרידמאן, לאקאל 22
בען. מארקאוויץ, לאקאל 22
ל. סמעקמאן, לאקאל 22
י. קרינעל, לאקאל 10.

אנערקענונג רעזאלוציע

מיר, די אונטערגעשריבענע קאמיטע, דריקען אויס א דאנק אין נאמען פון די ארבייטער פון די ראדיאנס דרעס קארפ., 525—7טע עוועניו, צו אונזער טשערמאן, ברודער דזשוליוס זעמלין, פאר זיין איבערגעבענער ארבייט לטובת אלע ארבייטער פון אונזער שאפ.

מיר שאצען אפ זיין ארבייט, וועלכע האט מעגליך געמאכט אז אונזער שאפ זאל באמת קענען אנגערופען ווערען יוניאן־שאפ. ברודער זעמלין קען זיכער דינען אלס מוסטער ווי אזוי א טשערמאן דארף און זאל פארטרעטען ארבייטער־אינטערעסען אין א שאפ.

ביי דער דאזיגער געלעגנהייט פרעזענטירען מיר איהם מיט א ווערטפולען „ריסטוואטש" און ווינשען איהם נוצען עס געזונטערהייט, און אויך אין דער צוקונפט דינען די יוניאן בכלל און אונזער שאפ בפרט, ווי ער האט דאס געטאן ביז איצט.

מיט די בעסטע ברודער־געפיהלען און יוניאן גרוס,

די קאמיטע פון שאפ:
פריימארס: — איזיק הערמאן, סאם קאפלער, לואי שטיסעל, ש. פרענק.
פרעסערס: — דזשיקאב אייזנבערג.
פינישערס: — בעטי קאקאם.

מאנאטליכע יוניאָן־נאטיצען

פון פ. העלין

דער ערשטער מיטינג פון דער נייער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד

די שיקאגא'ר קאנווענשאן האט אנגענומען א גאנצע רייהע זעהר וויכטיגע באשלוסען, און א גרויסע צאהל וויכטיגע פראגען זיינען איבערגעגעבען געווארן צו דער נייער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד צו באטראכטען און צו ערלעדיגען.

דאנערשטאג, דעם 28טען יוני, איז פארגעקומען א מיטינג פון די ניו יארקער מיטגלידער פון דער באארד מיט דער באטייליגונג פון די צווייטע פילאדעלפיער באארד מיטגלידער און שוועסטער ראוז פעסאטא פון קאליפארניא, וועלכע געפינט זיך איצט צייטווייליג אין ניו יארק. דער מיטינג איז פארגעקומען אין האטעל ניו יארקער; ער האט געדויערט בלויז איין טאג, אבער דערפאר איז דאס געווען א זעהר פראדוקטיווער מיטינג, וואס האט ערלעדיגט א גרויסע צאהל נאר וויכטיגע פראגען.

די שיקאגא'ר קאנווענשאן האט אנגענומען א רעזאלוציע וועגען דער נויטווענדיגקייט פון א גענעראל סטרייק אין דער דרעס אינדוסטריע אין לאס אנדזשעלעס. עס איז דארט פארגעקומען אזא סטרייק מיט א קנאפען יאהר צוריק. דער קאמף איז דעמאלט געווען א שווערער און ער איז צום גרויסען טייל געוואונען געווארן. דער זיג איז אבער אויך טיילווייז צורונען געווארן, ווייל דער סטרייק איז געדוסען געווארן צו שפעט אין סעזאן, און ווען די ארבייטער האבן זיך נאכ'ן סטרייק צוריקגעקערט אין די שעפער איז קיין ארבייט ניט געווען. די פארבאנד שעפען שאפניקעס האבן אויסגענוצט די דאזיגע לאגע, האבן פארזוכט צו ברעכען קאמפאני־יוניאנס און האבן אין אלגעמיין געשטערט איינצושטעלען די יוניאן און צו רעספעקטירען יוניאן־באדינגונגען אין די שעפער.

די נייע באארד איז גלייך צוגעטראטען צו פארווירקליכען דיזען באשלוס און האט באשלאסען צו מאכען אלע פארבריידונגען פאר א סטרייק אויב די באלעבאטים וועלען ניט וועלען קומען צו א פארשטענדיגונג מיט דער יוניאן.

עס איז אויך ערוועהלט געווארן א קאמיטע פון דריי וויצע־פרעזידענטען דורכצופיהרען דעם סטרייק־באשלוס פון דער שיקאגאר קאנווענשאן אין דער ניו יארקער ניטרעדס אינדוסטריע. די קאמיטע באשטעהט פון די ברידער: ניניאן, גרינבערג און צימערמאן, און איהר אויפגאבע איז צוצוגרייטען דעם סטרייק, ווי אויך איינצושטעלען דעם נויטיגען ארגאניזאציאנס־אפאראט אין דער פאראייניגטער ניטגודס מאכער יוניאן, וואס איז פארגעקומען דורך דעם יוריסדיקציע־קאמף צווישען דער אינטערנעשאנאל און די יונייטעד טעקסטיל וואירקערס אוו אמעריקא. דיזער באשלוס איז אנגענומען געווארן, נאכדעם ווי א קאמיטע פון ביידע ניטגודס יוניאנס איז געקומען צו דעם מיטינג פון דער באארד און האט פארלאנגט אז די אינטערנעשאנאל זאל זיי העלפען איינשטעלען דעם נייעם ארגאניזאציאנס־אפאראט און אנפיהרען מיט'ן קאמף געגען די באלעבאטים.

ארגאניזאציאנס־קאמפיין אין פארטא ריקא און אין דער ריינקאוט אינדוסטריע

אויפ'ן פארלאנג פון די ארבייטער אין פארטא ריקא, וואס די אינטערנעשאנאל גלייך אנגעפאנגען א גרויסען ארגאניזאציאנס קאמפיין און דער איצטיגער מיטינג פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד האט באשלאסען, אז וויצע־פרעזידענט ראוז פעסאטא זאל באלד פאהרען קיין פארטא ריקא אנצופיהרען מיט דעם קאמפיין. די אינטערנעשאנאל האט גלייך אויפ'ן ארט אטיגנירט פינף טויזענט דאלאר פאר דיזען צוועק און האט באשלאסען ארויסצוגעבען מיטגליד־צעטלען פאר די ארבייטער פון די דארטיגע לאקאלס און רעגולירען די דיוס און איינטריטס־געלדער.

עס איז אויך באשלאסען געווארן צו אונטערשטיצען די ריינקאוט ארבייטער אין זייערע פארברייטונגען צו א גענעראל סטרייק אין ניו יארק.

די באארד האט גלייכצייטיג באשלאסען ארויסצושיקען ברודער ניננאלד אלס ארגאנייזער קיין באסטאן צו ארגאניזירען די ריינקאוט אינדוסטריע, כדי צו מאכען א סוף צו די קאנקורענץ באדינגונגען פון דארטיגען ריינקאוט מארקעט. וויצע־פרעזידענט קאטאווסקי פון קליוולאנד איז באאויפטראגט געווארן צו מאכען אן אונטערזוכונג אין דארטיגען ניטגודס מארקעט און אויב נויטיג צוגרייטען אן ארגאניזאציאנס־קאמפיין אין ניטגודס טרייד.

קאמף געגען פאשיזם

ביי דיזען מיטינג האט פרעזידענט דובינסקי פארגעבראכט דעם באשלוס פון דער קאנווענשאן וועגען קאמף מיט'ן פאשיזם און וועגען דעם באשלוס צו שאפען פונדציג טויזענד דאלאר פאר דיזען צוועק. ברודער דובינסקי האט אנגעוויזען אויף דער וויכטיגקייט פון דיזען באשלוס און האט אויסגעדריקט דעם וואונש אז דער באשלוס זאל באלד און ערפאלגרייך אויסגעפיהרט ווערען. ער האט צו דיזען צוועק באשטימט א קאמיטע פון 25 פון אונזערע אנגעזעהענסטע יוניאן־פיהרער איבער'ן לאנד. אין דער קאמיטע נעהמען אריין: פרעזידענט דובינסקי, אלס פארזיצער; נאגלער, האכמאן, ברעסלאוו, וואנדער, העלער, ליווי, פערלמוטער, אנטאניני, רעססי, מארקין, ניננאלד, סעמיועל, שאר, גרינבערג, סניידער, מאוויס, צימערמאן, מאקס קאהן און אמהעי פון ניו יארק; מ. בישאליס פון שיקאגא; י. פיינבערג פון קאליפארניא; רובין און רייזבערג פון פילאדעלפיא, און ברודער קריינדלער פון באלטימאר.

די קאמיטע האט גלייך פון זיך אויסגעוועהלט א סאב־קאמיטע פון 5 באשטעהענד פון די וויצע־פרעזידענטען נאגלער, האכמאן, צימערמאן, קאטאווסקי און רייזבערג. די קאמיטע איז גלייך צוגעטראטען ארויסצוארבייטען פלענער פאר'ן פונפציג טויזענד דאלאר קאמפיין צום קאמף מיט'ן פאשיזם.

נאגלער און האכמאן דעלעגאטען צום אינטערנאציאנאלען טרייד יוניאן קאנגרעס

קומענדען מאנאט וועט אין לאנדאן פארקומען דער אינטערנאציאנאלער טרייד יוניאן קאנגרעס. אין דער זעלבער צייט וועלען אין לאנדאן אויך פארקומען די באראטונגען פון פארשיידענע טרייד קאמיטעס. בעפאר דעם לאנדאנער קאנגרעס וועלען פארקומען די קאנגרעסען פון די באקליידונגס ארבעטער אין דענעמארק און אין שוועדען. די אינטערנעשאנאל האט באקומען איינלאדונגען צו די אלע פערזאמלונגען און זי האט באשלאסען צו שיקען א דעלעגאציע. יאהרען לאנג איז אונזער יוניאן ניט געווען פארטראטען דורך דעלעגאטען צו די אינטערנאציאנאלע קאנגרעסען. דער ברודער־קריג אין דער יוניאן און דער עקאנאמישער קריזיס האבן עס ניט דערלויבט צו טאן. איצט ווען די יוניאן איז געוואקסען און באפעסטיגט געווארן, ערפילט זי מיט צופרידענהייט איהר אינטערנאציאנאלע ארגאניזאציאנס־פליכט. די דעלעגאציע פון דער אינטערנעשאנאל צום אינטערנאציאנאלען טרייד יוניאן קאנגרעס וועט איצט גרעסער האבן א גאר גרויסע באדייטונג. די דייטשע און עסטרייכישע יוניאנס וועלען דארט לייידער ניט זיין פארטראטען, צוליב דעם גרויזאמען פאשיזם, וואס עס הערשט אין ביידע לענדער. עס איז דעריבער זעהר

וויכטיג, אז די יוניאנס פון די דעמאקראטישע לענדער זאלען דארט זיין שטארק פארטראטען.

אויף איהר לעצטען מיטינג האט די דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד איינשטימיג ערוועהלט די וויס־פרעזידענטען י. נאגלער און דזשוליוס האכמאן אלס דעלעגאטען פון דער אינטערנעשאנאל צום אינטערנאציאנאלען טרייד יוניאן קאנגרעס, וואס וועט אפגעהאלטען ווערען פון 2טען ביז צום 29טען אויגוסט, אין לאנדאן.

די זעלבע דעלעגאטען וועלען אויך פארטרעטען די אינטערנעשאנאל אויף די קאנגרעסען פון די שניידער־ארבייטער אין שוועדען און דענעמארק, וואס קומען פאר אין דער זעלבער צייט.

אלע מיטגלידער פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד האבען דורכאויס פארלאנגט, אז פרעזידענט דובינסקי זאל אויך פאהרען צו די קאנגרעסען. ער האט זיך אבער דורכאויס אנטזאגט אנצונעמען א מאנדאט, וויל ער האט מורא, אז ער וועט געשטערט ווערען דורך דרינגענדע יוניאן ארבייטען. ער האט אבער ערקלערט, אז אויב די באדינגונגען וועלען איהם ערלויבען, וועט ער ווארשיינליך פאהרען.

נייער דיסטריקט קאונסיל פאר דעם דרעס־טרייד אין דער איסט

דער קאלאסאלער וואוקס פון דער דרעס מאכער יוניאן אין ניו יארק און אומגעגנד און דער וואוקס פון נייע יוניאן לאקאלען אויף דער טעריטאריע פון אונזער איסטערן אוט אוו טאון דעפארטמענט פאדערט אן אינסטיטוציע, דורך וועלכער די דרעסמאכער פון ניו יארק און די לאקאלס ארום ניו יארק זאלען זיך קענען געגענזייטיג פארשטענדיגען און געמיינזאם בעראטען וועגען פארשידענע טרייד פראגען. אויס'ן פארלאנג פון וויס־פרעזידענט אנטאניני, איז ביים לעצטען מיטינג פון דער ג. ע. ב. באשלאסען געווארען צו שאפען א דיסטריקט קאונסיל פאר דעם דרעס טרייד אין ניו יארק און אומגעבונג, און א קאמיטע, באשטעהענד פון די וויס־פרעזידענטען האכמאן, אנטאניני, צימערמאן, פערלמוטער און וואגנער זיינען באשטימט געווארען אויסצוארבייטען פלענער פאר דעם קומענדען דיסטריקט קאונסיל און באריכטען צום נעקסטען מיטינג פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד.

משארטער פראגען

אין צוזאמענהאנג מיט'ן וואוקס פון דער יוניאן אין פילאדעלפיע איז דארט ארויסגעקומען א שטיקעל סכסוך צווישען די דארטיגע פרעסערס און די דרעס מאכער דזשאינט באארד בנוגע דער משארטער פראגע פאר דארטיגע לאקאלען.

די ג. ע. ב. האט ערוועהלט א קאמיטע באשטעהענד פון די וויס־פרעזידענטען אנטאניני, נאגלער און ליווי, אויסצוגלייכען דעם סכסוך אין דער פילאדעלפיער יוניאן.

גלייכצייטיג איז באשלאסען געווארען צו געבען משארטערס צו די נייע יוניאן לאקאלס פון דער ניט־גודס אינדוסטרי אין פילאדעלפיע און אין סאן פראנציסקא.

די נייע באארד קאמיטעס.

ביז איצט האט די ג. ע. ב. איינגעטיילט איהר פארוואלטונגס ארבייט צווישען זעקס קאמיטעס, דעם מאל איז צוגעקומען א זיבעטע קאמיטע, א יורידיקציע קאמיטע. אלע קאמיטעס זיינען א חוץ דעם פארגרעסערט געווארען, ווייל ווי באקאנט, איז אויך די ג. ע. ב. גרעסער אין צאל ווי בעפאר.

די שטענדיגע קאמיטעס פון דער אינטערנעשאנאל פאר דעם טערמין 1934־1936 זיינען:

פינאנץ קאמיטע — אנטאניני, העלער, נאגלער, ליווי און האכמאן.

אפיעל קאמיטע — העלער, אנטאניני, קוירצמאן, ברעסלאו, נינפא, האכמאן, רעסטי, זימערמאן, גרינבערג און וואנדער.

עדזוקיישאנעל קאמיטע — האכמאן, ליווי, גרינבערג, זימערמאן, רייסבערג, אנטאניני, רעסטי און אמהעי אלס סעקרעטאר.

פובליקיישאנס קאמיטע — האכמאן, נינפא, אנטאניני, נאגלער און פרעז. דובינסקי.

יוניטי הויז קאמיטע — נאגלער, ברעסלאו, אנטאניני, רייסבערג, ליווי, פערלמוטער, נינפא, וואגנער, זימערמאן און אמהעי אלס סעקרעטאר.

יוניאן העלטה סענטער קאמיטע — ברעסלאו, וואגנער, ליווי, פערלמוטער, זימערמאן, אנטאניני און אמהעי אלס סעקרעטאר.

יורידיקשאן קאמיטע — האכמאן, נאגלער, קוירצמאן, רובין, רעסטי, פערלמוטער און וואנדער.

❖

די אינטערנעשאנאל בראדקאסטינג שטונדע

דער ראדיא איז געווארען א וויכטיגער פארמיטלונגס־פאקטאר אין געזעלשאפטליכען לעבען און עס באנוצען זיך מיט איהם ביזנעס אונטערנעמונגען, פאליטישע פארטייען און בילדונגס־אינסטיטוציעס. מיט דער הילף פון ערשט־קלאסיגע ארטיסטען ציהט מען צו דעם עולם זיך צוצוהערען צו אדווערטייזמענטס און פארשיידענע פראפאגאנדא רעדעס פון יעדען סארט. די ארבייטער ארגאניזאציעס האבען שוין לאנג איינגעזעהן די וויכטיגקייט פון ראדיא פאר זייערע פראפאגאנדא צוועקען. טויזענדער ארבייטער זיינען אפט זעהר מיד פון א גאנצען טאג ארבייט און קענען דארום ניט קומען צו ארבייטער און יוניאן־מיטינגען. עס קומען בלויז די אקטיוו, אבער גראד די גאנצע ברייטע מאסע איז ניט צו דערגרייכען. א דאנק דעם ראדיא קען מען דאס יא טאן. ווארים אפילו מידערהייט איז דער ארבייטער וויליג זיך צוצוהערען צו מוזיק און רעציטאציע, ווען מען ברענגט דאס איהם אהיים, און ער הערט זיך גערן צו צו אויפקלערונגס־רעדעס ווען מען ברענגט עס איהם אונטער דעם אויער.

די אמעריקען פעדערישאן אוו לייבאר אין שיקאגא איז געווען די ערשטע זיך צו באנוצען מיט דעם ראדיא און האט איינגעארדענט אן איינענעם בראדקאסטינג סטיישאן. דאס זעלבע האט אויך געמאן די סאציאליסטישע פארטיי און האט געשאפען אין ניו יארק דעם דעבס בראדקאסטינג סטיישאן. די אינטערנעשאנאל, וועלכע איז א פיאנער אויף דעם געביט פון פראלעטארישער בילדונגס־ און אויפקלערונגס־ארבייט, איז איינע פון די ערשטע יוניאנס אין לאנד, וואס האט זיך באנוצט מיט דעם ראדיא פאר בילדונגס, אויפקלערונגס און פראפאגאנדא צוועקען. עס איז געווען א זעהר פראקטישער שריט, ווארום דורך דעם ראדיא איז זייער לייכט געווען צו דערגרייכען אלע נייע מיטגלידער פון דער יוניאן און ברענגען צו זיי דעם יוניאן־מעסעדזש דירעקט אהיים דורך ערשט קלאסיגע רעדנער.

דער ערשטער בראדקאסטינג סעזאן האט געדויערט עלף וואכען. יעדען פרייטאג אווענד 10:15 איז פון דעבס סטיישאן אין ניו יארק געבראדקעסט געווארען די אינטערנעשאנאל שטונדע, און זי איז מיט א מערקווירדיגער שנעלקייט פאפולער געווארען צווישען דער פארשידענארטיגער מיטגלידערשאפט פון דער יוניאן ווי אויך צווישען דער ניו יארקער ראדיקאל־פראגרעסיווער באפעלקערונג.

דער מוזיקאליש דראמאטישער פראגראם איז געשטאנען אויף א הויכער ארטיסטישער מדרגה. צווישען די רעדנער האבען זיך געפונען אזעלכע פערזענליכקייטען, ווי סעקרעטערי אוו לייבאר מיס פוירקינס, דער פרעזידענט פון דער א. פ. אוו ל. וויליאם גרין, גאווערנאר און מרס. פינטשאט פון פענסילוועניא, דער רעדאקטאר פון „פארווערטס" אב. קאהאן, מעיאר לאגווארדיא, סענאטאר וואגנער און דזשענעראל דזשאנסאן. פון דער יוניאן האבען גערעדט פרעזידענט דובינסקי, די וויס־פרעזידענטען נאגלער, אנטאניני, האכמאן, רייזבערג, העלער, נינפא און אנדערע. אין מוזיקאלישען פראגראם האבען זיך באטייליגט אזעלכע סטארס, ווי אל. דזשאלסאן, מעלי פיקאן, איזא קרעמער, צילי אדלער. דער בראדקאסטינג סעזאן איז געשלאסען געווארען מיט א באריכט פון דער שיקאגא'ער קאנווענשאן פון פרעזידענט דובינסקי. דובינסקי האט פארזיכערט די צוהערער, אז די אינטערנעשאנאל שטונדע וועט דעם קומענדען ווינטער־סעזאן ווידער אויפגענומען ווערען און אז די זומער־צייט וועט אויסגענוצט ווערען פאר צוגרייטען גוטע פראגראמען. ער האט געבעטען די יוניאן־מיטגלידער, וועלכע אינטערעסירען זיך מיט דער בראדקאסטינג שטונדע, אז זיי זאלען לאזען הערען זייער מיינונג, און אויב זיי האבען געוויסע קריטישע איינווענדונגען אדער פארבעסערונגס פארשלאגען, זאלען זיי עס לאזען וויסען דורך צושרייבען דעם הויפט אפיס פון דער אינטערנעשאנאל.

מאריס נאוואק, דער דירעקטאר פון דער שטונדע, האט באקומען פון דובינסקי'ן א כשר־פארדינטע אנערקענונג פאר זיינע באמיהונגען צו האלטען די אינטערנעשאנאל שטונדע אויף אזא קולטורעלער הויך, וואס ברענגט כבוד דער ארגאניזאציע און א גענוס צו אלע צוהערער.

❖

ערפאלגרייכע ערעפענונג פון זעכצעהנטען זומער־סעזאן אין יוניטי הויז

די אויפלעבונג פון דער יוניאן און די פארבעסערטע לאגע פון די ארבייטער אין טרייד האט זיך שטארק געלאזט פיהלען ביי דער זעכצעהנטער ערעפענונג פון דער יוניטי הויז, וואס איז פארגעקומען פרייטאג, דעם 22טען יוני 1934.

נאך קיינמאל אין איהר געשיכטע האט יוניטי ניט געזעהן אזא גרויסען עולם. ארום טויזענט מענשען, מיטטענס פארטרעטער פון יוניאן ארגאניזאציעס, זיינען געקומען צו דער ספעציעלער ערעפענונג פון דער באליבטער און בארימטער זומער־היים פון דער אינטערנעשאנאל, און האבען מיט פרייד און געזאנג געפראוועט דעם טראדיציאנעלען יוניטי יום־טוב. צווישען די דעלעגאטען פון די לאקאלס האבען זיך היי יאהר געפונען אזעלכע, וואס האבען קיינמאל פריהער ניט געוואוסט וועגען דער עקזיסטענץ פון דער יוניטי הויז. דאס זיינען די נייע יוניאן רעקרוטען, וואס זיינען לעצטענס אריינגעצויגען געווארען אין יוניאן־שטראם. די יוניטי הויז איז פאר זיי זיכער געווען א גוטער אנימאציאנס־מאטעריאל. זיי האבען געזעהן, וואס ארבייטער זיינען בכח צו שאפען, ווען זיי זיינען פאראייניגט, וואס פאר שעהנע זאכען זיי קענען בויען, ווען זיי זיינען ארגאניזירט. און זיי האבען זיך גאר שנעל געפיהלט ווי ביי זיך אין דער היים און האבען זיך אויסגעמישט מיט אלטע פריינד פון דער יוניטי הויז, פראפיטירענדיג און געניסענדיג פון אלע נאטור־שעהנקייטען, באקוועמליכקייטען און רייכען אונטערהאלטונגס־פראגראם, וואס האט אנגעהאלטען דריי טעג און נעכט.

מוזיק, טאנץ, געזאנג, טעאטער שפיל, אהן אן אויפהער. אלע ווילע אן אנדערע איבערראשונג און צושטויערונג. און איבער אלעם די וואונדער־שעהנע נאטור־פאנאראמא, די גרינע טעפיכער, בלומען בייטען, שאטען ביימער, דער הערליכער טייך, די וועלדער און בערגלאך, און צום סוף די פיינע שפייז, פון וואס ניט נאר אונזערע אידען נאר אויך אונזערע איטאליענער און אמעריקאנער יוניאן־ברידער האבען אויך געהאט א גרויסע הנאה.

די מאוווינג פיקטשור „מארטשינג אן", וואס שטעלט פאר דעם העראאישען און קרבנות־פולען קאמף פון די קלאוס און דרעס מאכער און אין וועלכען עס באטייליגען זיך די מאסען און די פיהרער פון דער יוניאן, האט ארויסגערופען גרויס אינטערעס. אין דעם גרויסען קאנצערט, שבת אוונט, און אין דער אידישער שטונדע, זונטאג פריה, האבען זיך באטייליגט. דארא באוושאווער, יאאיכי חיראסא, אייב בערג, י. בליך און דער דראמאטורג אסיפ רימאוו. דער יונגער שריפטשטעלער בנימין טיטעלבוים האט פארגעלעזען פון זיינע ווערק. איזידאר נאגלער, וויס פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל און טשערמאן פון דער יוניטי קאמיטע, און פאול רעמביצער, אסיסטענט רעדאקטאר פון דער „גערעכטיגקייט", האבען אין קורצע רעדעס געשילדערט וועגען דער באדייטונג פון דער יוניטי הויז פאר דער יוניאן־מיטגלידערשאפט.

א באזונדערען ערפאלג און גרויס אויפמערקזאמקייט האט צו זיך צוגעצויגען די ניי־געגרינדעטע דראמאטישע יוניאן־טרופע פון דעם בילדונגס־קאמיטעט פון דער אינטערנעשאנאל דורך זייער אינטעליגענטען אויפפיהרען פון אינטערעסאנטען איינאקטער „אלע פאר איינעם" פון פאניע קאהען, וואס באהאנדעלט די פראגע פון יוניאן־קראבלערמען און וואס פאר א ראלע יוניאן־אקטיוויסטען שפילען אין דעם פאראייניגטען לעבען.

יעקב האלפערן איז אויך היי־יאהר דער מענעדזשער פון יוניטי, און מאריס נאוואק איז דער אסיסטענט מענעדזשער און סאשעל דירעקטאר. ביידע פארדינען דאנק און אנערקענונג פאר דער פינקטליכקייט און קולטורעלער באציהונג צו די באזוכער, ווי אויך פאר די זעהר אינטערעסאנטע קונסט־פראגראמען און פיזישע צושטרייאונגען, וואס זיי גרייטען צו אין אזא רייכער און גרויסער מאס.

צווישען די אנוועזענדע, וואס זיינען געקומען צו דער ערעפענונג, האבען זיך געפונען: פרעזידענט דובינסקי און מרס. דובינסקי, ערשטער וויס־פרעזידענט לואידזשי אנטאניני, וויס פרעזידענטען איזידאר נאגלער, דזשוליוס האכמאן, דזש. ברעסלאו און מרס. ברעסלאו, סאם פערלמוטער און פרוי, לואיס און מרס. ליווי, ניקאלאס קוירצמאן, ראוז פעסאטא, עליאס רייזבערג, יעקב העלער, הערי וואגנער, רישארדזש רובין און מאקס דעניש, רעדאקטאר פון „דזשאסטיס", און כמעט אלע פיהרער פון די יוניאן־לאקאלען אין ניו יארק, פילאדעלפיא און אוט־אורטאון דעפארטמענט.

❖

קריגס־ערקלערונג פון א גרופע ניט־גודס מאנופעקטשורערס

צווישען די פילע רעזאלוציעס וועגען בעפארשטעהענדע ארגאניזאציאנס־דרייוו און סטרייקס, וואס זיינען אנגענומען געווארען אויף דער לעצטער קאנווענשאן פון דער אינטערנעשאנאל אין שיקאגא, איז פאראן א רעזאלוציע וועגען א גענעראל־סטרייק אין דער ניט־גודס גארמענט אינדוסטריע פון ניו יארק. ווי עס שיינט, וועט אט די רעזאלוציע נאך גיך פארווירקליכט ווערען אין לעבען. ניט דערפאר, ווייל די יוניאן וויל א קאמף אין דער דאזיגער אינדוסטריע. די יוניאן איז אלע מאל ליבערשט גרייט צו פארבעסערען די לאגע פון די ארבייטער אויף א פרידליכען, פארשטענדיגונגספולען אופן מיט די באלעבאטים, נאר דערפאר ווייל א גרופע שקלאפען־טרייבער באלעבאטים פון דער געשטריקטער פרויען קליידער אינדוסטריע איז ארויס מיט א קריגס־ערקלערונג געגען דער אינטערנעשאנאל.

דער אגרימענט, וואס עקזיסטירט אין אט דער אינדוסטריע צווישען דער יוניאן און די מאנופעקטשורערס פון דער אינדוסטריע, גייט אויס דעם 15טען דזשולאי.

אנשטאט צו קומען צו א פארשטענדיגונג מיט דער יוניאן דורך פארהאנדלונגען, ווי עס פיהרט זיך אין דער גאנצער פרויען באקליידונגס־אינדוסטריע, האבען זיי פארגעצויגען צו געהן אויף דעם אפענעם קריגס־וועג, באנארצענדיג פוילע און פוסטע אויסריידען צו רעכטפערטיגען זייער האנדלונג.

פרעזידענט דובינסקי האט אויף דיזער מלחמה־ערקלערונג געגעבען א פאסינען ענטפער. ער האט אין דער טעגליכער פרעסע פארעפענטליכט א סטייטמענט, וואס לעזט זיך ווי פאלגט:

„א גרופע מאנופעקטשורערס פון דער געשטריקטער גארמענט אינדוסטריע האט, ווי איך האב באמערקט אין דער טרייד צייטונג, ערקלערט קריג געגען אונזער יוניאן, אידער דער אגרימענט איז אויסגעגאנגען און אידער מיר האבען געהאט א געלעגענהייט צו פארהאנדלען וועגען באנייען דעם אגרימענט.

„איך האָב יעדע אורזאַך צו גלויבען, דאָס דיזערע
מלחמה סטראַשונקעס זיינען ניט מעהר ווי אַ פּוסטער
אָנשטעל, און אַז די דאָזיגע באַציהונג דריקט ניט אויס
דאָס געפיהל און שטרעבונגען פון די פאַראַנטוואָרטליכע
און קאָנסטרוקטיווע עלעמענטען אין דער געשטריקטער
גאַרמענט אינדוסטריע.

„אַן אַנדער טענה זייערע איז, אַז זיי האָבן לעצטען
יאָהר ניט געקעמפט געגען דער יוניאָניזירונג, ווייל זיי
האָבן געגלויבט אַז זיי האָבן ניט קיין רעכט דערצו,
אָבער איצט, נאָך זיי זיינען איבערצייגט דאָס די „נרא"
איז פונקט אַזוי טויט ווי דער אַכצענטער אַמענדמענט,
וועלען זיי קעמפען געגען דער יוניאָן ביז צום סוף.

„אויף דעם האָב איך בלויז צו זאָגן:

„מיר וועלען מאַכען יעדען פּרוּוו צו אָרגאַניזירען
די געשטריקטע גאַרמענט אינדוסטריע און האָבן ברעה
צו עטאַבלירען יוניאָן באַדינגונגען אין אַלע געשטריקטע
גאַרמענט פעקטאָרים ווען דער איצטיגער אַגרימענט וועט
אויסגעהן. מיר וועלען עס טאָן פרידליך און אין איינ־
קלאַנג מיט די אָנגענומענע מעטאָדען פון דער טרייד יוניאָן
באַוועגונג, אויב די באַלעבאַטים וועלען זיך צוהערען צו
דער שטימע פון שכל.

„וועלען אָבער די מאַנופעקטשורערס אונז אין דעם
שטערן, ווי זיי מאַכען דעם אָנשטעל, דאַן וועלען מיר
טאָן, וואָס מיר מוזען שטענדיג, ווען מען צווינגט אויף
אונז אַרויף אַ קאַמף".

פּרעזידענט דובינסקי'ס סטייטמענט, זיין רוהיגער אָבער
אַנטשיידענער טאָן וועט זיכער צווינגען די גרופּע קאַמפס־
לוסטיגע מאַנופעקטשורערס זיך צו איבערלעגען צי עס
לוינט זיך פאַר זיי צו שפּילען אין מלחמה מיט דער אינ־
טערנעשאָנאַל. דובינסקי'ס ערקלערונג געווינט אַ באַ־
זונדערע באַדייטונג דורך דעם פאַקט, וואָס אין דער צייט
ווען ער האָט פאַרעפענטליכט זיין ערקלערונג האָבן די
אַרבייטער פון ביידע יוניאָנס, פון דער „אינטערנעשאָ־
נאַל" און פון דער „יונייטעד טעקסטייל וואָירקערס",
גוטגעהייסען דעם יוריסדיקציע־אָפּמאַך צווישען ביידע
יוניאָנס און זיינען צוגעטראָטען שאַפען דעם פאַראייני־
גען דזשאָינט קאָונסיל פאַר דעם ניטגודס טרייד, וואָס
וועט האָבן אַ גרויסע באַדייטונג אַלס אַ פאַראייניגטער
קאַמפס־פאַקטאָר פון די אַרבייטער געגען די באַלעבאַטים.

עס איז וויכטיג צו באַמערקען, דאָס די אַרבייטער
פון לאָקאַל 155 יונייטעד טעקסטייל וואָירקערס האָבן
אויפגענומען מיט פרייד די פאַראייניגונג און האָבן
אויף אַ ספּעציעלען מיטינג אויסגעדריקט זייער צופרידען־
הייט צו ווערען פאַרבינדעטע פון דער אַנטשלאָסענער אינ־
טערנעשאָנאַל לידיס גאַרמענט וואָירקערס יוניאָן.

אין דער צייט, וואָס די יונייטעד טעקסטייל וואָיר־
קערס זיינען גרייט צו דער פאַראייניגונג און פאַרשטעהען
ווי נויטיג עס איז אייניגקייט צווישען די אַרבייטער געגען
דער מלחמה־לוסט פון די באַלעבאַטים, טוען די קאָמו־
ניסטען אַלעס וואָס אין זייער מאַכט צו שעדיגען די
אייניגקייט פון די אַרבייטער. דאָס האָט מען באַשיי־
מפערלאַך געקענט זעהן דינסטאָג אָוונט, דעם 26טען יוני,
ווען עס איז אין וועבסטער האָל פאַרגעקומען אַ מאַסען־
מיטינג פון די געשטריקטע גאַרמענט אַרבייטער פון לאָ־
קאַל 155. דרויסען, אין גאַס, זיינען געשטאַנען קאָמו־
ניסטען און פאַרטיילט ליפלעטס מיט זלזולים און באַ־
לײדיגונגען אין דעם שוין באַקאַנטען קאָמוניסטישען
נוסח, און אינעווייניג, אין האָל, האָבן זייערע אָנהענגער
געמאַכט אַלעס דעם מיטינג אָפּצושטערען. עס האָט זיך
ביי דיזען מיטינג ווידער אַרויסגעוויזען אַז די קאָמו־
ניסטען מאָביליזירען אַלע מאָל זייערע כחות דאָרט וואו
אַ יוניאָן שטעהט אין קאַמף, אָדער וואו עס דראָהט טראַ־
בעל מיט די באַלעבאַטים, און זיי זוכען צו כאַפּען פיש אין
מוטנע וואַסער.

זייער פאַרזוך צו שטערען דעם מיטינג איז זיי ניט
געלונגען, און די הונדערטער מענער און פרויען, וואָס
האָבן, טראָץ דעם היצען וועטער, אָנגעפילט דעם פאַר־
זאַמלונגס האָל, האָבן זיך צוגעהערט צו דעם באַריכט
פון דער אינטערנעשאָנאַל קאַנווענשאַן און צו דעם איינ־
האַלט פון די יוריסדיקציע־אָפּמאַכונגען, וואָס זיינען
אויסגעאַרבייט און אָנגענומען געוואָרען פון דער אינ־
טערנעשאָנאַל לידיס גאַרמענט וואָירקערס יוניאָן און די
יונייטעד טעקסטייל וואָירקערס.

י. ל. גאָלדבערג, דער מענעדזשער פון לאָקאַל 155,
האָט אין אַן אויספיהרליכען באַריכט געשילדערט דעם
פאַרלויף פון דער שעהנער ענטוזיאַסטישער אינטערנע־
שאָנאַל קאַנווענשאַן און האָט ברייט באַשפּראָכען דעם
קאַמף, וואָס עס איז דער לאָקאַל־דעלעגאַציע אויסגעקומען
צו קעמפען בנוגע פאַרשיידענע יוריסדיקציע סכסוכים מיט
אַנדערע לאָקאַלען, און האָט באַדאַנקט די קאַנווענשאַן,
און באַזונדערס פּרעזידענט דובינסקי, פאַר דער פאַר־
שטענדניש און איינזיכט, וואָס זיי האָבן אַרויסגעוויזען
דער נאָך פאַרהעלטניסמעסיג יונגער יוניאָן, וועלכער
עס שטעהן איצט פאַר גרויסע און שווערע קאַמפען מיט
די באַלעבאַטים.

וויס־פּרעזידענט נינפאָ, וועלכער האָט פאַרטראָטען
די אינטערנעשאָנאַל ביים מיטינג, האָט געגעבען גרינד־
ליכע ערקלערונגען וועגען דעם אופן ווי אַזוי די פאַראיי־
ניגונגס־מאַשין וועט איינגעשטעלט ווערען. ברודער ניי־
פאָ מיט זיין [illegible], און ברודער בערנער, דער
ענערגישער און טאַקטפולער טשערמאַן פון מיטינג, האָ־
בען פיל ביינעטראָגען אַז די קאָמוניסטישע שטערער
זאָלען דעם שעהנעם מיטינג ניט קענען אָפּברעכען.

* *

דער קאַמף פאַר דער ענדערונג פון קאָטען גאַר־ מענט קאָוד.

פון 18טען ביז'ן 23טען יוני האָט די אינטערנע־
שאָנאַל אָנגעפירט אַ האַרטען און שווערען קאַמף אין וואַ־
שינגטאָן פאַר דער ענדערונג פון קאָטען גאַרמענט
קאָוד.

דיזער קאָוד איז פּראָוויזאָריש אונטערגעצייכענט גע־
וואָרען ביי דער „נרא" אין מאָנאַט יאַנואַר אויף זעקס
חדשים צייט און איז אויסגעגאַנגען דעם ערשטען יולי,
1934. דער קאָטען גאַרמענט קאָוד ענטהאַלט די 40 שטונ־
דיגע אַרבייטס וואָך און אַ מינימום אַרבייטס לוין פון 13
דאָלער אַ וואָך. אין דער ווירקליכקייט נאַרען אָבער די
באָסעס פון די גרויסע פעקטאָרים אין דער קאָטען גאַר־
מענט אינדוסטריע אָפּ די אַרבייטער און צאָהלען אפילו
ניט אָפּ דעם קליינעם אַרבייטסלוין.

דער קאָטען גאַרמענט קאָוד האָט די יוריסדיקציע איי־
בער דעם גאַנצען קאָטען באַקליידונגס טרייד פאַר פרויען
און מענער, און ביידע גרויסע יוניאָנס, די אינטערנעשאָ־
נאַל און די אַמאַלגאַמיטעד, זיינען שטאַרק פאַראינטערע־
סירט אין דער ענדערונג פון דיזען קאָוד לטובת די אַר־
בייטער אין דער קאָטען גאַרמענט אינדוסטריע.

אין דעם קאַמף פאַר דער ווידערערעפענונג פון קאָ־
טען גאַרמענט קאָוד, איז די יוניאָן אונטערשטיצט גע־
וואָרען פון ביידע קאָוד אויטאָריטיס אין דער פרויען און
אין דער מענער קליידער אינדוסטריע. די קאָודס פאַר
פרויען און מענער קליידער זיינען געגען דעם קאָטען גאַר־
מענט קאָוד, ווייל די מאַנופעקטשורערס פון קאָטען גאַר־
מענטס האָבן דורך דעם ביליגערען קאָוד אַ געלעגענ־
הייט צו קאָנקורירען מיט די מאַנופעקטשורערס פון דעם
מענס און דרעס קאָוד. עס איז אַ פאַקט, אַז אין אַ סך
פון די אַזוי גערופענע קאָטען גאַרמענט פעקטאָרים, ווע־
רען אויסגעאַרבייט ערשט קלאַסיגע דרעסעס, און איוונינג
דרעסעס, וואָס ווערען פאַרקויפט צו הויכע פרייזען אין די
טייערסטע דעפּאַרטמענט סטאָרס. עס איז לייכט צו פאַר־
שטעהן, אַז מיט אַ 40־שטונדיגער אַרבייטס וואָך און מיט
אַזוינע קליינע ווידזשעס ווי 13 דאָלער אַ וואָך, קענען
די קאָטען גאַרמענט מאַנופעקטשורערס זייער לייכט קאָנ־
קורירען מיט די מאַנופעקטשורערס פון דער מענס קלאָ־
דינג און דרעס אינדוסטריע, וואו עס ווערט געאַרבייט 35
שטונדען אַ וואָך און וואו עס ווערען געצאָהלט גרעסערע
ווידזשעס. די יוניאָנס און די קאָוד אויטאָריטיס האָבען

פאַרלאַנגט אַז דער קאָוד פאַר דער קאָטען גאַרמענט אינ־
דוסטריע זאָל אויפגעלייזט ווערן און אַנשטאָט דעם זאָ־
לען די קאָטען גאַרמענט פעקטאָרים טראַנספערירט ווערען
אונטער דעם רעגולערען קאָוד פון דער קלאָדינג אינדוס־
טריע און פון דער דרעס אינדוסטריע.

דער קאָטען גאַרמענט טרייד איז רעפּרעזענטירט דורך
דער אינטערנעשאָנאַל אַסאָסיאיישאָן אוו גאַרמענט מאַנו־
פעקטשורערס, וועלכע באַהויפּטעט, אַז זי האָט אַ מיטגלי־
דערשאַפט פון טויזענט מאַנופעקטשורערס. עס
איז זעהר אַן איינפלוסרייכע באָסעס אַסאָסיאיישאָן און
זי האָט אַ גרויסען פּול אין וואַשינגטאָן. זיי פייטען די
יוניאָן מיט באַקציינער און טוען אַלץ זיך אַרויסצודרייען
פון קאָלעקטיוו באַרגעינינג און פון יוניאָן־אַנערקענונג. אין
וואַשינגטאָן האָבן זיי געקערט וועלטען אום ניט צו דער־
לאָזען צו אַ ווידערערעפענונג פון דעם קאָטען גאַרמענט
קאָוד. זיי האָבן מיט זיך עטליכע רעאַקציאָנערע קאָנ־
גרעסלייט און הויכע בעאַמטע וואָס טוען פאַר זיי די
לאַבי אַרבייט. דער קאַמף איז געווען אַ הייסער און אַ
שווערער. די יוניאָן איז אָבער פעסט באַשטאַנען דאָס
איהריגע אויסצופיהרען.

די קאָטען גאַרמענט באַלעבאַטים האָבן זיך גוט
צוגעגרייט צו פאַרטיידיגען זייערע פּראָפיט אינטערעסען.
קורץ בעפאָר די קאָוד פאַרהערען האָט פאַר זיי אַ קאָנגרעס־
לידי פון זעקסטען אינדיאַנאַ קאָנגרעשאָנאַל דיסטריקט גע־
מאַכט אַ „דישאַבעל". די דאָזיגע לידי קומט פון אַ דיס־
טריקט וואו עס געפינט זיך אַ גרויסע קאָטען גאַרמענט
פעקטאָרי. האָט זי זיך געבאָך דערבאַרימט אויף דער
דאָרטיגער אינדוסטריע און איז אַרויסגעטרעטען מיט אַ
גיפטיגער אַנטי־יוניאָן רעדע אין קאָנגרעס, באַקלאָגענדיג
זיך אַז אַ „ניו יאָרקער קליקע" וויל פאַרכאַפּען די גאַנ־
צע אינדוסטריע, און דעריבער ווילען זיי, אַז דער קאָוד
זאָל געענדערט ווערען. די גאַנצע רעדע איז געווען אָנ־
געפּיקעוועט מיט אידישע נעמען און האָט געהאַט אַן אַנטי־
סעמיטישען ביי־געשמאַק.

פּרעזידענט דובינסקי האָט גלייך געענטפערט אויף די־
זען יוניאָן פרעסערישען אַרויסטריט מיט אַ בריף צו
אַלע קאָנגרעסלייט אין וואַשינגטאָן, אין וועלכען ער האָט
קלאָר געמאַכט די אמת'ע אורזאַכען וואָס די יוניאָן האָט
צו פאַרלאַנגען אַן ענדערונג אין קאָטען גאַרמענט קאָוד.

דיזער קאַמף האָט פאַראינטערעסירט אַ גרויסע צאָל
מענשען פון ביידע אינדוסטריעס און צו די פאַרהערען
אין וואַשינגטאָן זיינען געקומען פון ניו יאָרק הונדערטער
מאַנופעקטשורערס און אַרבייטער פיהרער.

די אינטערנעשאָנאַל איז דאָרט געווען זעהר שטאַרק פאַר־
טראָטען. די דעלעגאַציע איז באַשטאַנען פון פאַרטרעטער
פון אַלע דרעסמאַכער יוניאָנס איבער'ן לאַנד און איז אָנ־
געפיהרט געוואָרען פון פּרעזידענט דובינסקי. עס זיינען
אויך דאָרט געווען עליאַס ליבערמאַן, דער לאַיער פון דער
אינטערנעשאָנאַל, פרעדעריק אָמהעי, דער עקזעקוטיוו די־
רעקטאָר פון דער אינטערנעשאָנאַל; דזשוליוס האָכמאַן,
דזשענעראַל מענעדזשער פון דער ניו יאָרקער דרעס מאַכער
דזשאָינט באָאַרד; סעם פּערלמוטער, מענעדזשער פון לאָקאַל
10; טשאַרלס זימערמאַן, מענעדזשער פון לאָקאַל 22;
מאַקס קאָהן, מענעדזשער פון לאָקאַל 60 און לואידזשי אַנ־
טאָניני, דער ערשטער וויס פּרעזידענט פון דער אינטער־
נעשאָנאַל.

באַלטימאָר איז געווען פאַרטראָטען דורך וויס פּרע־
זידענט קריינדלער, קליוולאַנד דורך קאַמאָווסקי'ן, סט. לואיס
דורך בען גילבערט, שיקאַגאָ דורך וויס פּרעזידענט ביאַליס
און קענזעס סיטי דורך אברהם פּלאָטקין.

פון דער אַמאַלגאַמיטעד קלאָדינג וואָירקערס יוניאָן
זיינען דאָרטען געווען סידני הילמאַן, דזש. פּאָטאָפסקי און
אַ גאַנצער סטאַף אַנגעשטעלטע און פיהרערס.

די פאַרהאַנדלונגען זיינען פאָרגעקומען אין דער יוני־
טעד סטייטס קאָמערס בילדינג אונטער דער אָנפיהרונג
פון אַסיסטענט אַדמיניסטראַטאָר סאָל ראָזענבלאַט.

די פאַרהאַנדלונגען זיינען געווען זעהר פאַרביסען. די
באָסעס האָבן געבראַכט צו די פאַרהערען אַ גאַנצע גרופּע
קאָנגרעס לייט, וואָס האָבן איינגעלייגט וועלטען צו ראַ־
טעווען די אינטערעסען פון די מאַנופעקטשורערס.

זיי האָבן פאָרגעבראַכט די זעלבע היפּאָקריטישע
טענות, וואָס די קאָנגרעס פרוי פון אינדיאַנא, מיס ווער־
דזשיניאַ עלים דזשענקס, האָט באַנוצט אין איהר יוניאָן
פרעסערישער רעדע. זיי האָבן געטענה'ט, אַז די קאָ־
טען גאַרמענט אינדוסטריע איז אַ ריין אַמעריקאַנישע אינ־
דוסטריע, און־אַז די „ניו יאָרקער קליקע" וויל פאַרכאַפּען
די דאָזיגע אינדוסטריע. דעריבער פאַרלאַנגען זיי די
רעווידירונג פון קאָטען גאַרמענט קאָוד. און אַז צוליב
דעם וואָס די קאָטען גאַרמענט אינדוסטריע איז אַ ביליגע
אינדוסטריע, וואָס ווערט גענוצט פון אָרימע מענשען,
מוז מען האָבן ביליגע פּראָדוקציאָנס מיטלען און מען
קען דעריבער ניט צאָהלען אַזעלכע הויכע ווידזשעס.
מען קען אויך ניט געבען אַזעלכע קורצע שטונדען ווי
אין דער איבעריגער באַקליידונגס אינדוסטריע.

דיזע טענות זיינען צעשלאָגען געוואָרען פון די פאַר־
טרעטער פון דער אינטערנעשאָנאַל און פון דער אַמאַל־
גאַמיטעד.

פּרעזידענט דובינסקי, און דער אינטערנעשאָנאַל לאַיער,
עליאַס ליבערמאַן און ברודער פּאָטאָפסקי פון דער אַמאַל־
גאַמיטעד, האָבן באַגרינדעט דעם פאַרלאַנג פון דער יוניאָן
צו רעווידירען דעם קאָוד אין דער דאָזיגער אינדוס־
טריע און איינפיהרען אין די קאָטען גאַרמענט טריידס
די זעלבע אַרבייטס־באַדינגונגען וועלכע עקזיסטירען פאַר
די אַרבייטער אין דער גאַנצער מענער און פרויען באַ־
קליידונגס אינדוסטריע.

דער קאָטען גאַרמענט קאָוד — האָבן זיי באַהויפּ־
טעט — פאַרפליכטעט די אַרבייטער צו אַרבייטען פאַר
אַ מינימום ווידזש פון 13 דאָלער און אַ 40 שטונדיגע
אַרבייטס וואָך. דער קאָטען גאַרמענט קאָוד איז אַריין
אין קראַפט אין יאַנואַר, 1934, און עס איז דאַמאַלסט
פאַרשטאַנען געוואָרען פון ביידע צדדים, אַז דער קאָוד
איז אַ ציטווייליגער, און אַז נאָך זעקס חדשים צייט וועט
יעדער צד האָבן דאָס רעכט צו פאַרלאַנגען אַ רעוויזיע
פון די קאָוד באַדינגונגען.

דער קאָטען גאַרמענט קאָוד איז דעמאָלט אָנגענומען
געוואָרען פאַר דער גאַנצער קאָטען אינדוסטריע פון פרויען
און מענער קליידער. ביידע יוניאָנס, די אינטערנעשאָנאַל
און די אַמאַלגאַמיטעד, ווי אויך די דרעס מאַנופעקטשור־
ערס אַסאָסיאיישאָן, האָבן פאַרלאַנגט די איצטיגע פאַר־
הערען פון דער קאָוד אויטאָריטי און זיי פאַרלאַנגען איצט,
אַז דער באַזונדערער קאָטען גאַרמענט קאָוד זאָל אויפגע־
לייזט ווערען און די קאָטען אינדוסטריע זאָל איינגעטיילט
ווערען אויף פרויען און מענער קליידער און זאָלען שטעהן
אונטער די קאָודס פון דער דרעס און פון דער מענער
קלאָדינג אינדוסטריע.

דער קאָוד פאַר דער דרעס אינדוסטריע האָט אַ 35־
שטונדיגע אַרבייטס וואָך און קוואַליפיצירטע אַרבייטס־
לוינען. די קאָטען שעפער זיינען געוואָרען אַ קאָנקורענץ
נעסט פאַר דער איבעריגער אינדוסטריע.

די וואָרט פיהרער פון דער יוניאָן האָבן אויפגעוויזען,
אַז דער באַזונדערער קאָטען גאַרמענט קאָוד זאָל אויפגע־
גאָרנים ביינעטראַגען צו דער רעקאָווערי אין דער קאָטען
אינדוסטריע; אַז דער פּעי־ראָל אין דער דאָזיגער אינ־
דוסטריע איז לויט דער סטאַטיסטיק פון דער אינטערנעשאָ־
נעל אַסאָסיאיישאָן אוו גאַרמענט מאַנופעקטשורערס גע־
פאַלען פון 9 ביז 13 פּראָצענט אין פאַרגלייך מיט דער
פּעי־ראָל פון פאַר אַ יאָהרען.

די אַרבייטסלאָזיגקייט ווערט דורך דעם נאָך גרעסער
און די קויף קראַפט פון די אַרבייטער באַדייטענד קלענער,
און דאָס איז ניט אַכטענדיג אויף דעם, וואָס די באַלעבאַטים
אין דיזער אינדוסטריע האָבן אין פאַרגלייך מיט פאַר־
אַ־יאָהרען פאַרגרעסערט זייער הכנסה אויף 40 מיליאָן
דאָלער.

פּרעזידענט דובינסקי האָט געמאַכט אַ שטאַרקען איינ־
דרוק ביים פאַרהער, ווען ער האָט פאַרלאַנגט די רעווי־
זיע פון קאָוד אין די אינטערעסען פון דער סוועט שאַפּ
פאַרניכטונג. די סוועט שאַפּ באַלעבאַטים פון דער קאָ־

AUG 13'34 W
217
M Y Pub Library
42 St & 5 Ave

GERECHTIGKEIT (*Justice*)

נערעכטיגקייט

Vol. XVI No. 7. Jersey City, N. J., August, 1934 Price 10 Cents

דער ערשטער מיטינג פון דער נייער נעגערעל עקזעקוטיוו

די מורא, אז די ניי־נעוועהלטע נעגערעל עקזעקוטיוו וועט זיין, צו־ליב שיהר פארטרעטערטער צאל פון מיט־גלידער א שווער באוועגליכע קער־פערשאפט פאר דער ארבייט, וואס זי דארף דורכפירן, איז ניט פאר־ווירקליכט געווארן.

דאס האט נאנץ אויבערצייגענד באר־ווידן דער ערשטער מיטינג פון דער ניי־נעוועהלטער עקזע־קוטיוו, אויף וועלכן עס זייענן פארהאנדלט נעווארן א נאנצע רייה וויכטיגע פראגען און באשלוסן פון דער שישאנער קאנווענשן. דער מיטינג האט נעדויערט בלויז קנאפע דרי טעג און קען באמאכט ווערן פאר א נאנץ קורצן. און א צרייסער טייל פון דער צייט פון מיטינג איז פארנומען נעווארן מיט באריכטן, ווי דער שלענ־מייסטער באריכט פון פרעזידענט דובינסקי און נאכדעם די לאקאלע באריכטן פון די דושאינס באציהט מענערושערס און פון די וויינ־פרעזידענטן. עס הייסט, אז די ניי־נעוועהלטע נעגערעל עקזעקוטיוו האט אויף איהר ערשטען מיטינג ארויסגעוויזען א נאנץ באזונדערס נרויסע ארבייס־מעהיגקייט.

די שיקאנער קאנווענשאן האט איבערגעלאזט פאר דער נעגערעל עקזעקוטיוו א נאנץ רייכען פראנצאס פון ארבייט. שטעריפּו איז א נרויס לאנד און עס איז כמעט ניטא א ווינקעל אין דער נרויסער שטעריפּו, וואו מען זאל ניט מאכען פארזיכ קליידער און וואו די אינטערעסע־נאל זאל ניט קענען אונטערנעמען אן ארנאניזאציאנס קאמ־פיין. עס איז אבער אן אונטערשייד פון די ערטער, וואו מען קען, און פון די ערטער, וואו מען מוז.

פון די באריכטען וועט זייענן אפגענעבען נעווארען אויף דעם מיטינג פון דער נעגערעל עקזעקוטיוו פון פאר־שידענע צענטרען. האט זיך ארויסגעשטעלט, אז ניט קר־קעגיע, וועט די אינטערנעשענאל האט שוין ווייניג פאר־נעפטערט איהר מיטגלידערצאהל אין לעצטען יאהר, זייענן נאך וויים ניט אויסגעשעפט נעווארען די פולאלע פון וועך נעין ניי מיטגלידער קענען נעשעפט ווערען, און ניט בלויז אין די פוויזנרע נאר אין די צענטרלינע פוויזנרע.

עס זייענן ניטא קיין נענוי צאלען וועגען די וואס ראהנען נאך ארנאניזירט ווערען. לידער האט די אינ־טערנעשענאל נאך ניט נעהאט די צייט און די מענליכקייט צו נרינדליכע אויספארשונגס־ארבייט וועגען דער נאנצער פרוינ־באלידזונג אינדוסטריע אין אמעריקא און וויכטיל ארבייטער און ארבייטערינס עס זייענן אין איהר באר־שעפטינט. עס איז א נרויסע אויספארשונגס־ארבייט, וואס פארנומט א סך צייט און א סך נעלד, וואס מען זאל עס דאכפירן וויל ערמעגליכען. מיר נלויבען, אז די אינטערע־שענאל וואס עס מאכ, וואו זי וועט נאר קענען אפכאפען א ביסעל דעם אטעם פון דער אנגעשטרענגטער ארבייט, וואס זי האט אינם דורכצופירן. אבער פארלויפיג קומט די אינטערע־סע ארבייטס ניט אפכאפען דעם אטעם. האט די ניי־נעוועהלטע עקזעקוטיוו אויף איהר ערשטען מיטינג נערעכט

דער זינ פון די קלאוקמאכער אין מאנטרעאל

מיר באנריסען די קלאוקמאכער פון מאנטרעאל מיט זייער נרויסען זינ. עס איז א דאפעלטער זינ — זיי האבען נעוואונען זייערע מע־דערונגען און אויסנעמידען דעם סטרייק צו ווען־כען זיי נייגען צו קאפיטולירן. נעמט צו דערמאנען די קלאוק־מאכער אין מאנטרעאל, די ניט־בודם ארבייטער אין ניו יארק, די דרעסמאכער אין לאם אנדזשעלעס, און עס איז פארצען א באלטימאר און עס זיינען פארצען שפעטער אין קליוולאנד ווען ווערטען און עס איז דא פלאץ צו מען זאל אין דער מידל וועסט און מען מוז ברענגען אהרנונג אין דער פאטען דרעס אינדוסטריע און פארטאו ריקט באלאנגט אויך צו אמעריקא.

און אפילו דאהטען ווען מען דארף ניט סטרייקען איז אויך דא נעגנט ווען צו מען. די באלעבאטים זאהרנען שוין דערפאר, אז די יוניאן זאל הבדען ווען צו מען ארום זיי. וועגען דעם הבדען א פלאץ דערצאהלט די באריכטען וועגען די כיט יארקער קלאוקמאכער און דרעסמאכער, וועגען די שיקאנאר, באסטאנער, קליוולאנדער, פילדעלפיער א.א.ו.ו.

די אונטערשטע שורה איז, אז קיין ארבייט הבט דער נייער נעגערעל עקזעקוטיוו ניט נעפעלט אויף איהר ער־שטען פארטעל יהרליכען מיטינג און מיר זיינען זיכער, אז עס וועט איהר אויך ווייטער ניט פעלען. זאלען אזוי די מיטגלידער פון דער יוניאן זיין זיכער מיט ארבייט אין די שפאר.

♣♣

דער ערשטער מיטינג פון דער נייער נעגערעל עקזעקוטיוו

זייט 32 נערעכטיגקייט

מען נארמענם אויסיוסטרי, — הבט שי אויסנעשריען ביים מארהוי, — הבדען אויב אין דער טשט א לעניסטען לעיבעל פון דעם קאסטן נארמענם קומי.

פרעזידענט דובינסקי און פרעזידענם הילמאן פון דער אמאלנאמייטער הבדען אויסנעטען סיל ארבייט ביי די פארשידענע קאנטרעקטען און מאר־קאנטרעקטען, וואס זיי הבט עטשידעט צו נוטנסטען פון דער ניי יארקער קלאוקמאכער יוניאן וועגען דער מאכט פון סטטלען פרייזען.

די פראצע וועגען סטטלען די פרייזען איז נעקומען מאר דעם אומאפארטיאישען טשטרטען דערפאר וועט די קלאוק בלאבאטים זיינען נעקומען מיט א מאדרונג צו מאנטרעטער פון דער יוניאן און פון די ארבייטער אין די שטער זאלען ניט זיין אין די סטטלמענט־קאמיטעט. זיי הבדען פאלאנט, אז די פרייזען זאלען נעסטטלט ווערען דורך דער לייבער בירא. זיייס פרעזידענם אויבדער נאר־לער, דער דושטענער אסאציאציע פון דער ניו יארקער קלאוק דושטריס באארד, הבט נעשטטלט א שארפען וויידער דעם רעזולם פאלאנג, באהויפטזעכליך אז די פאר־מע פון פרייזען סטטלונג איז א פונקט אין אנרימענם און איז דאריבער אפילו ניט דיסקוטירבאר, וויבאלד ירעל פאר־ענדערונ, וואס זאלען פארנעקומען אהן דער צוסטימונג פון דער יוניאן, מוז באמאכט ווערען וויי אין אנרימענ־פאלאצונג. סם לעצם זיך דערביבר אויס'ן שכל, אז דער אומאפארטיאישער טשטרטען הבט אנדערש נים נעקומט הטעלען און הבט זיך נעמוזט דעבענען מיט די טענות פון דער יוניאן.

די יוניאן הבט אבר נארניט נטהבט דאנענען, אז ביים סטטלען די פרייזען זאל זיין אנוועזענד א פארטרעטער פון דער ליבער בירא, וואס זאל העלפען קומען צו א שבעלע דער פארטשענדונג צווישען בידע צדדים. אין קומע־דען נאהע העלפן מיר אין א באזונדערען טרעטעל נעגני באלויכטען די נאנצע פראצע וועגען סטטלען די פרייזען.

אנערקענונג רעזאלוציעס

מיר, די ארבייטער פון נארסינעל און סענער, דרעם שאפ, פארזשטעלט ביי א מיטינג דעם 5טען דושון אין פאבליק סקול 48, מיט אונזער ביזונם אנענם ברודער דושיקאב נאלדשטיין, הבדען באשלאסען אויסצודרייקען אונזער דאנקבארקייט צו אונזער שאפ־טשטרמאן ברודער ווילי־אם סליפקין פאר זיין נוטער ארבייט פאר דעם שאפ, און מיר פרעזענטירען אויהם מיט א שפעטנם ריסטרוואטש.

נלייכצייטיג הדיקען מיר אוים אונזער אנערקענונג צו אונזער ביזנעם אנענם און מיר ווינשען און הבדען, דאס סיי ברודער סליפקין און סיי ברודער נאלדשטיין וועלען וויטער אנענהן מיט זייער נוטער ארבייט פאר דעם שאפ און פאר דער יוניאן.

די קאמיטע:
העדי רעמה, 5, 22, משטרמען קאם.
דושייקאב לינק, לאקאל 22
סילוויא ווייסבערד, לאקאל 22
רוזיע ראבערם, לאקאל 22
פרענק זאלצמען, לאקאל 60
הושין קארבאנע, לאקאל 698.

מיר, די ארבייטער נון סאארמען קאום קאמפאני, פון 520—8טע עוועניו, האבענריג נפהמם א מיטינג אין אחים פון לאקאל 17 דעם 6טען דושון, הבדען פרעזענטירט אונזער שאפ־טשטרמען אלעקס רמאה שנאלדענע ריסטרוואטש מיט זיין נוטער ארבייט פאר די ארבייטער פון שאפ, וויינשנדריג ער זאל אויף ווייטער פארמעגען זיין נוטע ארבייט, ווי ער הבט עס נעמאכ בין איצטער.

שאפ קאמיטע:
מעקס באטענסבער, מעקס פארטנאי, סעם קאהן, הייאמן רישמאן, משה ווינמער.

מיר, די ארבייטער פון דייוו בעלסקי פלאוק קא., 500 7טע עוועניו, פארזשטעלם ביי א מיטינג אין אחים פון דער יוניאן, הבדען אייניסטימיג באשלאסען אנצוזענען די פאלנענדע רעזאלוציע:

אין אנבאטראכט, אז עס איז אונז נעלונגען, דורך דער יוניאן, צו פרינען אן אריינענם מיט א פארזיכערונג פון 40 וואכען ארבייט דורכ'ן יאהר, און

אין אנבאטראכט, אז דער שריפענם באשרינם אונז מיט יוניאן קאנדיששנס און א לעבען צו מאכען פאר דעם נאנצען יאהר, און

אין אנבאטראכט אז א דאנק די אויפריכטינע און אינערצענע ארבייט פון דער בירידער לואים ליווי, מענ־דושער פון לאקאל 1, און ב. נאלוב, אסיסטענם מענ־דושער פון לאקאל 1, זיי אויך פון אונזער ביזנעם אנענם, ברודער נאדאן, הבדען מיר נעפראנט די דערמאנטע באר־דינגונגן, — הבדט דערום

באשלאסען אויסצודרייקען עמפאטלין אונזער דאנק־בארקייט פאר זייער טיכטינער ארבייט פאר די בעלר־מלאכות פון אונזער שאפ, און באשלאסען אויך זיי צו פרע־זענטירען מיט וחרמאלע פרעזענטען, וועלכע מיר ווינ־שען אז זיי זאלען עס נוטצן צווישנדחיים.

עס ווערט אויך באשלאסען אויסצודרייקען א מפר צייטלען דאנק צו ברודער נאלוב, וועלכער הבט אונזערמידלין אנגענומענען און דורכנעפיהרט דעם ארבייטס פאר אונז.

די קאמיטע:
ס. פרידמען — לאקאל 9
ס. רעזנזן — לאקאל 1
ה. יעקעל — לאקאל 1
נ. אינדערגעל — לאקאל 35
ס. קאוואטר — לאקאל 9
ס. מייך — לאקאל 1, משטרמען.